imburgs agblad
Automobimist
nderdag 27 september 1984. 66e jaargang nr. 229.
geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR



ruik van medicijnen, die de aardigheid beinvloeden, schrijding van het promilla- an alcohol, slechte staat van auto en onderdelen daarvan, eldheid van het wegdek, ht zicht door mist of regen, dheid door sneeuw of ijs,te e snelheid en een veelheid van ere oorzaken zijn al sinds r en dag bepalend voor de on- igheid van het wegverkeer. De WB heeft na een intensieve test r een lange periode daar nog gegeven aan toegevoegd: een de vijf automobilisten ziet in e onvoldoende om goed aan verkeer te kunnen deelnemen. dat onvoldoende zien wordt n nader gespecificeerd in kleu- blindheid, niet goed onder- eid tussen zwart en wit en ge- n niet scherp zien met uiter- d vormen van slecht zicht op te afstand en slecht zicht op ge afstand. De ANWB bepleit n ook een regelmatige ogentest r verkeersdeelnemers. Juist dat het rijbewijs een geldig- d heeft tot 60 jaar is zo'n keu- g noodzakelijk. Het is in de dere leeftijdsgroepen het meest rkomend dat het gezichtsver- gen vermindert. De ANWB dt de ogentest, zoals die bij rij- amens wordt toegepast, beslist oldoende. Alvorens in de auto kunnen stappen dient de kan- daat van een afstand van 25 ter het kenteken van de auto af lezen. Dat is een bliksemactie, e volgens het CBR, het Centraal reau voor de Rijvaardigheid, zien moet worden tegen het ge- en dat voor een groot deel jon- en rijexamen afleggen. Een andering in die ogentest vergt n wetswijziging. Als er zoveel vaar kan schuilen in handi- ps van de autobestuurder, nkementen van de auto, onvei- heden in het wegdek en invloe- n van het weer, is het beter in euwe verkeerscampagnes niet dreigen met de dood maar ge- on het leven te prijzen. Goede rgen, een autoriteit is een weg- reider voor de auto.

Het weer

n het westen uit opklarin- n en vrijwel overal droog. iddagtemperatuur rond 14 aden. Matige westenwind.
rijdag t/m zondag: morgen nnige perioden en droog en iddagtempaturen rond 18 aden; vanaf zaterdag weer bestendig.

ANDAAG:
n op: 07.34 onder: 19.26
aan op: 10.34 onder: 20.38

2684

Het zal u niet zijn ontgaan. Onze krant van gisteren lag wat vooruit in de tijd, zeker wat betreft het jaartal in de datumregel. Dat jaartal – 2684 – wekte geheel terecht op alle pagi- a's, met uitzondering van de orpagina, een nogal futuris- sche indruk. Nu denkt u: dat as een vergissing, maar dan oeten wij antwoorden: dat as het niet. Maar ook geen pzet. Wij weten niet exact at het was, maar op een be- aald moment hadden wij zó choon genoeg van 1984 met al jn toestanden, dat wij par- oes naar voren zijn gedoken. ndachtig het gezegde 'de tijd eelt alle wonden' hebben wij et zekerheidshalve wat ruim enomen. Het werd 2684. Daar aten wij gisteren. U zult het en: vandaag is alles beter.

Patiënten willen betere voorlichting



..en die darm gaat naar de slager"...

CDA: viering bevrijdingsdag in '85 op 6 mei

DEN HAAG – Bevrijdingsdag moet volgend jaar niet op zondag 5 mei maar een dag later worden gevierd. Zo wordt voorkomen dat mensen die de zondagsrust willen respecteren, niet mee kunnen doen aan de feestelijke viering van veertig jaar bevrijding. Dat heeft CDA-fractievoorzitter Bert de Vries gisteren gezegd in de televisieuitzending van zijn partij. Hij vindt voorts dat de kosten van een extra vrije dag niet mogen worden afgewenteld op de werkgevers. Volgens de christen-democraat hebben de werknemers door arbeidstijdverkorting inmiddels zoveel roostervrije dagen verzameld, dat best één daarvan voor 6 mei gereserveerd kan worden. Dezelfde suggestie om bevrijding volgend jaar op maandag te vieren is en aantal maanden geleden al eens gedaan door de kleine christelijke partijen SGP en GPV.

De regering heeft zich toen bij monde van premier Lubbers tegen dit voorstel uitgesproken. Ook de Raad van Kerken heeft in die tijd uitgesproken dat het geen overwegend bezwaar kan zijn dat bevrijdingsdag in 1985 op een zondag wordt gevierd.

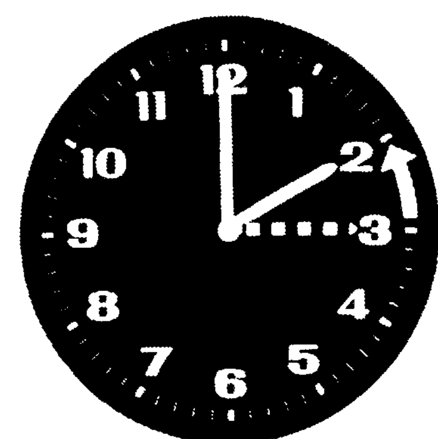
ANWB: een op de vijf chauffeurs ziet niet goed

DEN HAAG – Het gezichtsvermogen van een op de vijf (20 procent) verkeersdeelnemers is onvoldoende. Dat concludeert de ANWB na 14.000 ogentests die de afgelopen twee tot drie jaar tijdens rijvaardigheidstrainingen en tentoonstellingen zijn afgenomen.

Tijdens deze tests heeft de ANWB de ogen van de verkeersdeelnemers op zeven functies gecontroleerd, waaronder kleurenblindheid, zwart-wit kijken en scherpte. Op grond van de onderzoeksresultaten stelt de ANWB dat een periodiek oogonderzoek op basis van vrijwilligheid de verkeersveiligheid ten goede zou komen. Zolang dat niet daadwerkelijk bestaat, maakt de ANWB zich zorgen over de toekomst als het rijbewijs tot het zestigste jaar geldig zal zijn.

Volgens ir. G.R. de Regt, chef van de Verkeersafdeling van de ANWB is de huidige ogentest verbonden aan het afleggen van het rijexamen onvoldoende. „Ik begrijp nog steeds niet waarom het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) de ogen van kandidaten voor het rijbewijs niet beter onderzoekt met de apparatuur die wij daarvoor gebruiken." De huidige CBR-test houdt in dat de kandidaat op 25 meter afstand een kentekenplaat moet kunnen lezen.

Een woordvoerder van het CBR beaamde gisteren dat de ogentest bij het afleggen van het rij-examen beperkt is, maar dat verandering hiervan slechts mogelijk is na aanpassing van de wegenverkeerswet.



september
30
zondag

Zomertijd zondag voorbij

DEN HAAG – Aanstaande zondag, 30 september, eindigt de zomertijd. In de nacht van zaterdag op zondag wordt de klok om 03.00 officieel een uur teruggezet. Hetzelfde geldt voor alle Nederland omringende EG-landen, uitgezonderd Groot-Brittannie en Ierland. Daar loopt de zomertijd pas af op 28 oktober.

Volgend jaar gaat de zomertijd in op zondag 31 maart om 02.00 uur. De klok wordt dan een uur vooruitgezet naar 03.00 uur.

Op zondag 29 september 1985 om 03.00 uur gaat de klok weer een uur terug.

HELFT MINDER GEDWONGEN VERKOPEN

Winst Bouwfonds met 40 procent gegroeid

door eric van dorst

GELEEN – Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) maakte in de eerste helft van dit jaar veertig procent meer winst dan in dezelfde periode vorig jaar. Bovendien halveerde het aantal gedwongen verkopen van woningen. Van deze laatste ontwikkeling profiteren ook de gemeenten, die voor de executietekorten garant staan. De sterke stijging van het rendement werd bereikt ondanks een lagere omzet dan vorig jaar. Volgens een woordvoerder van het BLG komt dat vooral door gunstige activiteiten op de kapitaalmarkt.

Een en ander betekent dat de verwachtingen van het Bouwfonds voor 1984 uitkomen. De grootste woningfinancier van Limburg denkt dit jaar een hypotheekomzet van 200 miljoen gulden te bereiken. De woordvoerder kon geen verklaring geven voor de sterke terugloop van het aantal executieverliezen, die grotendeels ten laste van de gemeenten komen. „Ik denk dat we een beetje door de probleemgevallen heen zijn. Bovendien grijpen we bij dreigende betalingsmoeilijkheden bij de klant steeds vroegtijdig in", aldus de woordvoerder.

Het BLG betaalt een kwart van een tekort na gedwongen verkoop terug aan de gemeenten. In 1982 werd zodoende 2,3 miljoen gulden uitbetaald. Toen vorig jaar na teruglopende de bedrijfsresultaten door het Bouwfonds werd besloten maximaal 20 procent van de bedrijfswinst aan executietekorten te zullen besteden, zakte de vergoeding aan de gemeenten tot 1,4 miljoen, wat lang niet toereikend was. Dit jaar zal de vergoeding aan de gemeenten aanzienlijk groter zijn.

Profiteren

Ondanks de positieve ontwikklingen wil het Bouwfonds nog niet spreken van een verbetering van de woningmarkt. „Ons gaat het goed. We komen op de tamelijk moeilijke huizenmarkt althans redelijk voor de dag. Ook degenen die nu een huis willen kopen, kunnen profiteren. De markt is rustiger geworden, al zal het verkopers van onroerend goed wat minder gaan", aldus de woordvoerder van het Bouwfonds in Geleen.

De voorzitter van het BLG, burgemeester van Goethem van Beek, waarschuwde tijdens een bijeenkomst van gemeentebesturen vorige week nog voor een te groot optimisme. Volgens hem bleef de woningmarkt aarzelend.

Schoolbesturen achter KBO

ROERMOND – De Limburgse afdelingen van schoolbesturen hebben gisteren in de Oranjerie te Roermond het beleid van de landelijke bond KBO (katholiek kleuter-, lager en speciaal onderwijs) inzake districtskatechese overgenomen. De afdelingen vroegen tevens om bijstand bij realisatie van dit beleid. Zoals bekend wijst de KBO het eigen plan van mgr. Gijsen af. Tevens werd gisteravond bekend dat de KSL (Katholieke Schoolraad Limburg) op de meest essentiële punten ook het beleid van de KBO onderstreept.

Koningin Beatrix overhandigt het eerste cursusmateriaal aan gemeenteambtenaar P. Haenen uit Onderbanken. In het midden de voorzitter van het bestuur dr. G. Leibbrandt.

Koningin opende Open Universiteit

HEERLEN – Met het overhandigen van het eerste cursusmateriaal aan de eerste student van de Open Universiteit – aan P. Haenen uit Onderbanken – opende koningin Beatrix gisteren in de Heerlense schouwburg de jongste universiteit van Nederland die eigenlijk niet meer geopend hoefde te worden omdat hij van nature al open was: de Open Universiteit. De koningin arriveerde onder kleine maar geestdriftige publieke belangstelling in een met autoriteiten afgeladen schouwburg. Niet alleen waren er afgevaardigden van diverse Nederlandse universiteiten, Kamerleden, een minister, de commissaris van de koningin, Gedeputeerden, de burgemeester van Heerlen en vele andere, maar ook afgevaardigden van Open Universiteiten in Engeland, West-Duitsland, Spanje en Portugal.

● Zie verder pag. 19

Ontvoerders Caransa ook brein achter kidnapping Heineken

AMSTERDAM – Justitie is er van overtuigd dat de ontvoerders van de Amsterdamse zakenman Caransa ook nauw zijn betrokken bij de kidnapping van bierbrouwer Heineken en zijn chauffeur Doderer. Het is bekend dat het hierbij gaat om twee Nederlanders die momenteel in Spanje verblijven. Uitlevering van het tweetal kan niet worden gevraagd, omdat de bewijslast ontbreekt.

Dit blijkt uit een nog niet openbaar gemaakt deel van het proces-verbaal over de Heineken-zaak. De twee Nederlanders, van wie de namen ook in de proces-stukken staan vermeld, zouden het plan voor de ontvoering hebben gemaakt. Een derde ook in Spanje woonachtige Nederlander, die in verband met de Heineken-ontvoering werd aangehouden, verhoord en weer vrijgelaten, zou als contactpersoon hebben gefungeerd tussen de vijf gearresteerde hoofdverdachten en de ontwerpers.

Deze onbewezen band tussen de beide ontvoeringen kwam gisteren nog niet ter sprake tijdens de eerste dag van het proces tegen drie van de vijf hoofdverdachten van de Heineken-ontvoering.

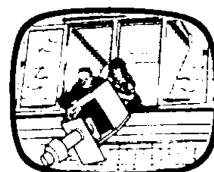
BEJAARDE OVERREDEN

LINNE – De 71-jarige J. Boesten uit Montfort is gistermiddag omstreeks half twee op de smalle en bochtige Bergerweg, tussen Linne en St.-Odiliënberg overreden door een Volvo-personenauto bestuurd door J.S. (44) uit Nieuwkoop. De heer Boesten maakte een plotselinge zwenking naar links op zijn fiets zonder op de auto achter hem te letten. Daardoor kon een aanrijding niet meer voorkomen worden. Hij overleed ter plaatse.

Bestuurder overleden

MET AUTO TEGEN BOOM

WEERT – Door nog onbekende oorzaak is gistermorgen omstreeks tien voor zeven de 31-jarige Weertenaar E. Linssen met zijn auto in een scherpe bocht van de Geuzendijk in Weert tegen een links van de weg staande boom gebotst. Hij raakte zeer ernstig gewond en overleed op weg naar het ziekenhuis.





De Algemene Bond van Werknemers viert feest

Vervloekt vanaf de preekstoel en toch veertig jaar oud

door martin huppertz

HEERLEN – „De bond, die ons bij de oprichting een kort leven voorspelde bestaat nu niet meer. Vijf jaar hooguit gaf men ons in 1944. Het zijn er nu al veertig geworden en we zijn nog kerngezond en hebben nog volop recht van bestaan". Er klink heel wat trots door in de stem van Wiel Smeets (53) de huidige voorzitter van de Algemene Bond van Werknemers (ABW), die komende vrijdag en zaterdag in Heerlen het 40-jarig bestaansfeest gaat vieren.

Vergeleken met giganten als de FNV en ook wel het CNV is de Algemene Bond van Werknemers een heel kleintje. Slechts 5000 leden telt deze bond, die nagenoeg uitsluitend in Limburg, beneden Roermond, woonachtig zijn. Om de oorsprong van de AWB te verklaren moet men zich in gedachten verplaatsen naar de laatste oorlogsjaren en de eerste dagen van de bevrijding. Want de ABW werd opgericht op 23 september 1944, nauwelijks een week nadat Zuid-Limburg door Amerikanen en Engelsen was bevrijd.

„In die oorlogstijd hadden de mijnwerkers schouder aan schouder gestaan en gewerkt onder erg moeilijke omstandigheden. In die periode groeide een gevoel van saamhorigheid onder de mensen. Wanneer we er samen in slagen ons van de bezetter te ontdoen kunnen we samen ook veel meer bereiken. Dat eenheidsgevoel leidde tot de plannen om een onafhankelijke vakbond op te richten, die alleen maar zou opkomen voor de belangen van de arbeiders. Het werd de Algemene Bond van Werknemers, die in korte tijd uitgroeide naar 15.000 leden. Dat gebeurde in de jaren 1946-1947", diept Wiel Smeets uit de geschiedenis van zijn vakbond op.

Banvloek

Maar de groei van de ene bond zette kwaad bloed bij de andere. Die andere dat was de alom aanwezige, machtige Katholieke Mijnwerkersbond, die haar leden massaal naar de vrije bond zag overstappen. Met behulp van alle krachten en middelen ontketende de NKMB een tegenoffensief.

Wiel Smeets verhaalt uit eigen ervaringen: „Mijn vader was vanaf het begin bij de oprichting van de ABW betrokken. Op een zondag kwam mijn moeder huilend uit de kerk. We woonden toen op de Molenberg in Heerlen. De pastoor had vanaf de preekstoel de banvloek uitgesproken over de nieuwe bond. Achter de bond verscholen zich communistische agitatoren! De bond was een verlengstuk van Rusland! En mensen die lid bleven van de ABW zouden in de toekomst niet meer bij de katolieke kerk kunnen horen en geen sacramenten meer mogen ontvangen!

Mijn ouders waren goede katholieken, maar de donderpreek van die pastoor deed mijn vader besluiten nooit meer naar de kerk te gaan. 'Dan hoeven ze me niks te weigeren; ik ga gewoon niet meer', zei hij. Heel veel leden zijn ons trouw gebleven, maar de acties van de Limburgse geestelijkheid en de NKMB heeft de bond toen ook veel leden gekost", zegt Wiel Smeets.

Die acties hadden echter ook een versterkend karakter op de mensen, die wel lid bleven van de bond. En het is wellicht daardoor dat de bond nog altijd bestaat, tegen de verdrukking in overeind is gebleven en in deze tijd, nu alle vakbonden flink ledenverlies lijden, nog altijd een klein beetje groeit.

Vergrijzen

Wiel Smeets, voorzitter sedert 1980, over zijn bond: „Wij zijn van oudsher een mijnwerkersbond. Maar in 1965, toen het sluitingsproces van de mijnen inzette, heeft het toenmalige hoofdbestuur zich beraden over wat te doen stond. Besloten is toen om de ABW om te vormen tot een industriebond voor mannen en vrouwen. En als zodanig hebben we nu leden in tal van grote en kleine bedrijven in Limburg, maar ook veel in de dienstverlenende sector. Omdat we veel trouwe leden hebben overgehouden vanuit de begintijd hebben we nu het probleem dat onze bond dreigt te vergrijzen. Maar gelukkig genoeg komt er genoeg aanwas van jonge leden om dat proces te stoppen. Per saldo boeken we de laatste tijd een, zij het zeer kleine, groei".

„Boven de partijen en los van welke religie dan ook". Dat was bij de oprichting in 1944 het devies van de ABW en dat is ook nu nog de doelstelling. „Ons interesseert niet of iemand katholiek of communist is. Binnen het bondswerk wordt niet aan politiek gedaan. Wij zijn er alleen om de belangen van de leden te verdedigen, ongeacht geloof of politieke kleur", zegt Wiel Smeets. De vraag of ook iemand die lid is van de Centrumpartij toe kan treden tot de ABW brengt hem even aan te twijfelen. „In principe wel, mits hij binnen onze bond zijn politieke ideeën niet probeert uit te dragen", is tenslotte het antwoord.

De stille kracht van de ABW is de grote aandacht voor individuele hulp aan de leden. De juridisch medewerker van de bond heeft het erg druk. Voor arbeidsconflicten, in steeds groeiender aantal, wordt bij de bond om hulp aangeklopt, maar ook voor andere, persoonlijker, problemen. „Van een burenruzie tot een echtscheiding. Twee dagen in de week kunnen de mensen gewoon bij ons binnen lopen en krijgen ze te spreken wie ze hebben moeten. Geen afspraken maken of briefjes invullen zoals dat bij grotere bonden gaat. We staan heel dicht bij de mensen en weten heel goed wat onder onze mensen leeft", aldus Smeets.

DE FEITEN RONDOM

● Wiel Smeets: „Schouder aan schouder, onmgeacht geloof en politieke mening"

Een onafhankelijke, onpartijdige bond betekent niet dat de ABW geen mening heeft over sociaal-maatschappelijke problemen. Wanneer de bond het nodig acht laat zij haar stem horen en dat gebeurt vooral aan de onderhandelingstafels wanneer nieuwe arbeidsovereenkomsten moeten worden afgesloten. „De ABW was indertijd de eerste bond die pleitte voor de 40-urige werkweek en later voor de vijfdaagse werkweek. En ook nu willen wij ons sterk maken om die verworven rechten te verdedigen. Daar dreigt wel een flinke aanval op te worden gedaan", vindt Wiel Smeets. Hij bedoelt daarmee de hele problematiek van de arbeidstijdverkorting, die in veel bedrijven niet leidt tot werkelijke verkorting van de arbeidsduur en werk voor nieuwe mensen, maar geheel andere effecten dreigt te hebben. Want veel bedrijven proberen onder het mom van de ATV een flexibeler werktijd in te voeren, waarbij zowel de achturige werkdag als de vijfdaagse werkweek opgeofferd moeten worden. En voor een totaal mindere arbeidstijd over een geheel jaar worden dan weer werkweken van 48 uur ingevoerd, waarbij op zes dagen per week produktie wordt gemaakt. „Daar verzetten wij ons pertinent tegen", kondigt Wiel Smeets aan. „Wanneer er flexibeler gewerkt moet worden kan dat in onze visie alleen in ploegen- of in continuedienst".

Jongeren

Ook over het verlagen van de pensioengerechtigde leeftijd heeft de ABW keiharde opvattingen. „Verlaging van de VUT naar zestig jaar, na veertig werjaren, moet in onze visie mogelijk zijn. En indien nodig nog verder verlagen naar 59, 58 of 57 jaar. Daarmee schep je werk voor jonge mensen, terwijl ouderen vaak op die leeftijd blij zijn er mee op te kunnen houden. Maar dat moet natuurlijk wel met een redelijke uitkering van pakweg 80% van het laatste salaris. We betalen liever een hogere VUT-premie dan een hoge WW-premie, vinden we bij de ABW", aldus Wiel Smeets.

De kleine bond vindt dat ze bestaansrecht genoeg heeft. „Wij blazen ook aan de onderhandelingstafel onze partij mee en er wordt beslist met de ABW rekening gehouden", vindt Smeets. Vandaar dat hij en zijn bondsmakkers er geen behoefte aan hebben onderdak te zoeken bij een grotere bond. „We hebben onlangs voor de vierde keer een verzoek van de FNV afgewezen om ons bij die federatie aan te sluiten. Dat zou hetzelfde zijn alsof je één druppeltje donker bier in een glas pils deed. Dan zou van dat ene druppeltje niets meer overblijven", schildert Wiel Smeets in duidelijke taal een dergelijke fusie. Voor veel van de huidige leden van de ABW zou het ook een vorm van verraad zijn wanneer men op zou gaan in een andere vakorganisatie. Want juist het kleinschalige, zeer persoonlijke karakter van de ABW is voor hen de rechtvaardiging om lid van die bond te blijven.

Julilarissen

Vrijdag en zaterdag wordt het robijnen jubileum van de ABW gevierd. Vrijdag met een intern feest voor bestuur en stafmedewerkers. Daar worden de mensen van het eerste uur gehuldigd, zoals oud-voorzitter Daan Brand, bestuursleden Thei Knarren en Gerrit Heussen en medewerker Piet van den Eynden. En daarnaast nog mensen die zich een kwart eeuw voor de bond hebben ingezet.

Zaterdag wordt in het Heerlense Pancratiushoes een grote feestvaond gehouden waarop niet minder dan 130 robijnen jubilarissen in het zonnetje zullen worden gezet. En dat zijn niet eens alle 40-jarige jubilarissen van de ABW, want een aantal van hen heeft vanwege ziekte of hoge ouderdom te kennen gegeven de feestavond helaas niet te kunnen bijwonen.

„Schouder aan schouder staan, ongeacht geloof of politieke mening. Dat was ons devies in 1944. Dat is nu nog ons devies. Ik geloof dat we meer dan ooit een beroep moeten doen op de onderlinge solidariteit van de arbeider. Zeker nu we zien hoe de onderkant van onze maatschappij, ongewild en zonder dat men er iets tegen kan doen, een versoberingsprogramma wordt opgelegd en dat men aan de top steeds meer gaat verdienen. Solidariteit onder elkaar. Het gaat de bedrijven weer goed. Ze maken weer winst. Dank zij de offers van de arbeiders. Nu willen die arbeiders ook een deel van dat geld hebben. 'Inleveren kan niet meer. We willen geld hebben'. Dat horen we steeds in onze contacten met onze mensen op de werkvloer. En met die boodschap zullen we ook de komende onderhandelingen voor nieuwe CAO's ingaan", zegt Wiel Smeets.

● Vooral door het optreden van oud-voorziter Wiel Cobben van de ABW zijn er verbeteringen gekomen in de AMF-pensioenen voor oud-mijnwerkers. Een mars van 3500 oud-mijnwerkers op Den Haag was nodig op de politici te overtuigen van de ellende in veel gezinnen in de mijnstreek. In september 1975 demonstreerden zij op bij het Binnenhof in Den Haag

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikáties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Criminaliteit

Iedere dag worden wij in de krant geconfronteerd met gewelddaden, vernielingen en vele andere extremistische activiteiten. Als „keurige" burgers ergeren wij ons mateloos aan onze verziekte maatschappij, maar we zijn tevens bang om de consequenties te aanvaarden van met man en macht te ageren tegen het demonische overwicht dat deze daden uitlokt. In een repressieve samenleving zullen enkele individuele groepen als represanten van hun zucht naar macht, woede en wraakzucht deze gruwelijkheden namens de hele samenleving tot uitdrukking brengen. Ik weet niet in hoeverre deze definitie op de „maatschappij van de overvloed" van toepassing is, wel weet ik dat de hedendaagse mens systematisch dommer gemaakt wordt door reklame en propaganda op de t.v. Het gerekruteerd en opgeleid worden van paramilitaire groeperingen, de welwillende tolerantie t.o.v. geweldplegingen bij huisbezettingen enz. In naam van opvoedingen, moraal en psychologie wordt er veel misbaar gemaakt over dergelijke praktijken maar veel minder over de criminaliteit van steeds krachtiger geschut nucleaire raketten en bommen, de volwassen misdaad van een gehele beschaving. Vrijheid van spreken en vergaderen wordt zelfs aan de radicale tegenstanders van de maatschappij toegestaan. Zolang ze niet van spreken tot handelen overgaan. Orde en wet zijn danig verzwakt en het is onzinnig een beroep te doen op de daarvoor aangestelde autoriteiten want wanneer geweld gebruikt wordt, verbreekt men hoogstens de gevestigde reeks om op andere tereinen zijn dwangmatige activiteiten voort te zetten. De overdreven betekenis die wordt gehecht aan de techniek in ons computertijdperk heeft ook de nodige verwoestingen aangericht. Welke afgrond van twijfel aan zichzelf, welke innerlijke leegte van eenzaamheid pogen ze te verhullen met spectaculaire effecten? Geen wonder dat dit op den duur eindigt in vervreemding, depersonalisatie en ten slotte criminaliteit. De computer loert achter de coulissen van al onze handelingen, zodat wij zelf geen initiatief meer hoeven te nemen. Bij deze wereld met technieken, hoeft het ons niet te verbazen dat de technische advisering zelfs ongemerkt zijn intrede heeft gedaan in de tegenwoordige psychiatrie en psychologie, waardoor de patiënt een of andere verdringing verbergt. Daardoor ontstaan weer specifieke problemen waardoor de patiënt uiteindelijk in de drugswereld terecht komt met alle gevolgen vandien. Klaarblijkelijk zijn de mogelijkheden van menselijke vrijheid en menselijk geluk in onze ont... de industriële maatschappij ... enkele wijze meer te verg... met de mogelijkjeden die in ... re fasen van de geschieden... ben bestaan. De jongeren ... werkelijke slachtoffers, want ... ven in een toestand van perm... mobilisatie tegen of voor een ... tuele atoomoorlog. In zove... mobilisatie de angst verdri... produceert ze de angst als ... stante atmosfeer van een „v... me coëxistentie" van het stee... ter wordende beheersingsap... In zulke verstikkende atmos... de ordehandhaving bijna nie... te realiseren, onder de dag... druk van tolerantie, overvlo... bruut geweld. Degenen echt ... doelbewuste en psycholo... heropvoeding in theorie en p... hebben verkondigd, bevinde... in teruggetrokken posities. H... zijdigheid in het onmidd... maatschappelijke gebeuren, ... zich als theoretische specula... lafhartige houding bewezen ... vertrouwt zijn eigen ervarin... meer of alleen dan wanneer ... door krant, t.v. en de "helde... het politieke en modernistis... kelijk leven gesanctioneerd ... Geen wonder dat de jongere... vandaag graadmeters zijn va... defect en passief systeem, w... moeten de uitputtende strijd o... bestaan voortzetten en zo hun ... repressie reproduceren, wat ... een neiging tot agressie tot ... heeft. Een ding is zeker het ... voor de criminaliteit zal verd... gen. De satanisten, mensen ... het kwaad geloven, kunnen ... gehinderd hun akute scènes ... ganderen. Naast kwakzalve... shok-effect mag men de ge... niet bagataliseren. De misdadi... zal door de nieuwe satans... overschrikkelijke vormen ... men. We hebben daardoor st... gend de macht van de beslissi... de demonen overgegeven. H... loof in Jezus Christus heeft ... gemaakt voor het geloof in sa...

KERKRADE K.

puzzel van de dag

lusteloos persoon	▼	leeftijd (Eng.) / versteend hout	▼	▼	onvast lopen / biljoenvoud	▼	boek met kaar…
roeiwedstrijd	▶	▼			▼		
snoepje	▶						fixed price
geluid v. e. ezel / zangstem	▶		van het genoemde af	▶			▼
▶			vijlwerktuig	▶			
▶					goud (Fr.)	pers. vnw.	reeds
riv. in Frankr. / geneesheer			taaie lekkernij	▶	▼	▼	▼
▶				opstandje	▶		

Oplossing van gisteren

- d - e - k
- r o l l a
- a r t e m i
- g e e n -
- l a n s i
l i d - - d
- n e s - e
d e - s l e

amoris van amoras

panda

recept

Poolse zuurkool

750 gr. zuurkool, 100 gr. magere spekblokjes, 50 gr. boter of margarine, 250 gr. magere varkenslappen, 4 kippepootjes, 1 ui, zout, 250 gr. champignons, 1 eetlepel tomatenpuree, 3 theelepels paprikapoeder, 1 theelepel kummelzaadjes, 1 blaadje laurier, 1 kleine metworst (en eventueel een klein glaasje wodka of brandewijn).

Smelt het spek in een stoofpan uit in een deel van de boter. Snij ondertussen het vlees in dobbelsteentjes. Neem de spekblokjes uit de pan en voeg de rest van de boter toe. Bak in het hete vet de dobbelsteentjes varkensvlees en de kippepootjes bruin. Snipper de ui en voeg die met wat zout toe. Haal de zuurkool uit elkaar en doe die bij het vlees. Snij de champignons in plakjes en voeg die met de spekblokjes, de tomatenepuree, de paprikapoeder, kummelzaadjes en laurier toe. Schep alles goed door en snij het worstje in plakken. Leg deze op de zuurkool, sluit de pan en laat alles heel zachtjes in ongeveer een uur gaar stoven.

Voeg eventueel tien minuten voor het einde een klein glaasje wodka of brandewijn toe. Serveer deze aparte zuurkoolschotel met gaar geookte aardappelen. Dit gerecht is uiteraard direct te eten, maar het is nòg lekkerder als het de volgende dag opgewarmd gegeten wordt.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbl…

Directie:

Hoofdredactie:

Hoofdkantoor:
6411 RS Heerlen
Postbus 3100

Abonnementenafdeling:

Advertentieafdeling:

Abonnementsprijzen:

Staatssecretaris verwijt critici doordrammerij

AMSTERDAM – Critici die zeggen dat het kabinetsbeleid niet debet is aan het zich aftekenende herstel van de nationale economie, maar menen dat het kabinet puur geluk heeft gehad met een opleving van de internationale economie, vertellen volstrekte onzin. Zulke beweringen hebben meer te maken met doordrammerij van het eigen vermeende gelijk dan met een objectief waarnemingsvermogen van deze critici.

Aldus pareerde staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken gisteren in Amsterdam aanvallen in deze zin van onder meer vakbeweging en linkse politieke partijen in hun reacties op de Miljoenennota. Het gunstige beeld daarin zou louter gedragen worden door de internationale opleving. De staatssecretaris sprak in Amsterdam tijdens de jaarvergadering van de Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf (FGB), de grotere detailhandelsbedrijven in Nederland.

Van Zeil erkende dat de Nederlandse economie gebaat is bij de wereldwijde opleving. Maar onze economie kan daar in tegenstelling tot een aantal jaren terug, nu wel van profiteren, dankzij het gevoerde matigingsbeleid van kosten en van lasten- en rentestijgingen. Vooral de exportindustrie en de ondernemingen die op de binnenlandse markt met buitenlandse aanbieders moeten kunnen concurreren, kunnen zich thans beter staande houden.

Tsjernenko: SU wil terug naar tijd van ontspanning

MOSKOU – Sovjetleider Konstantin Tsjernenko heeft gisteren gezegd dat zijn land 'bereid is tot een brede samenwerking' met als doel te komen tot een 'gezondmaking van de internationale betrekkingen' en tot een terugkeer naar de tijd van ontspanning.

De president en partijleider, wiens woorden werden weergegeven door het officiële persbureau TASS, legde zijn verklaring af bij de ontvangst op het Kremlin van de Finse premier, Kalevi Sorsa. In een verslag van het gesprek meldde TASS dat Tsjernenko zei dat 'de Sovjetunie bereid is tot een samenwerking op breed terrein met allen die werkelijk belang stellen in een gezondmaking van de internationale betrekkingen opdat die weer in het stadium van ontspanning komen'.

De Sovjetleider herhaalde dat Moskou een Fins voorstel steunt in het noorden van Europa een kernwapenvrije zone in te richten. De Sovjetunie 'wil aan de verwerkelijking ervan bijdragen', aldus Tsjernenko. Blijkens de verklaring zijn de twee landen 'vastbesloten al het mogelijke te doen om het gevaar van een oorlog uit te bannen en een eind te maken aan de bewapeningswedloop, met name op het gebied van de nucleaire wapens'.



Export

Wereldwijd is onder meer uit de enorme exportstijging van de Westduitse chemie af te lezen dat zowel conjunctuur als de waarde van de dollar verantwoordelijk zijn voor een opleving, die vooral bedrijven in de kaart speelt, die op export zijn georienteerd. De Westduitse chemie, toonaangevend voor het Westeuropese chemische gebeuren, kwam met een exportcijfer van meer dan 36 miljard Mark over de eerste helft van dit jaar. De waarde van de dollar wordt daarbij in de bekendmaking van Westduitse zijde zeer concreet mede als oorzaak voor deze stijging genoemd.

Naast alle negatieve geluiden, die zeer recent nog werden geuit door de Gemenebestlanden over de hoogte van de dollar en de remmende invloed daarvan op opleving van de economie, wordt steeds meer gehamerd op de positieve ontwikkeling, die de waardestijging van de Amerikaanse munt teweegbrengt. De Westduitse chemie is daar een voorbeeld van.

Bovendien heeft ook de Rabobank in een onderzoek onder 50 branches van het Midden- en Kleinbedrijf laten weten dat voor het eerst sinds vier jaar de rendementen in het Midden- en Kleinbedrijf weer positief zijn met uitzondering van de echte detailhandel, die veel last heeft van de supermarkten en het veranderende uitgavepatroon van de consument. Ook de Rabobank stelt dat de exportgerichte bedrijven het meest delen in de opleving en dat behalve de export ook de loonmatiging sterk bijdraagt tot het economisch herstel

Vanuit beurskringen wordt er nogmaals op gewezen dat de rente onder de druk van een verlaging blijft staan hetgeen toch weer meer marges schept voor een verlevendiging van de economie in positieve zin.

B.R.

RAPPORTAGE WOONKONSUMENTEN ONDERZOEK:

Helft kamerbewoners onder bestaansminimum

DEN HAAG – Bijna de helft van de kamerbewoners houdt na betaling van de woonlasten te weinig geld over om verantwoord te kunnen leven. Tot deze conclusie komt de stichting Woonkonsumenten Onderzoek in een rapportage over kamerverhuurpanden. Het ministerie van Volkshuisvesting heeft woensdag een samenvatting van het in zijn opdracht verrichte onderzoek verspreid.

Volgens de stichting zijn er in Nederland tussen de 210.000 en 300.000 verhuurde kamers. Van de bewoners heeft 46 procent een netto-inkomen van maximaal 936 gulden per maand, zijnde de maximale studiebeurs voor een student op kamers. Bijna 40 procent van de kamerbewoners betaalt tussen de 250 en 350 gulden per maand aan huur en bijkomende kosten (gas, elektra en water).

Zich mede baserend op gegevens van het Nationaal Instituut voor Budget Voorlichting zegt de stichting dat per maand minimaal 635 gulden nodig is voor voeding, kleding, (openbaar) vervoer en verzekeringen. Aan eten en drinken, huishoudelijke middelen en aan de was mag per dag niet meer dan tien gulden worden besteed. „Bijna de helft van de bewoners van kamerverhuurpanden haalt dit krappe consumptieniveau van minimaal 635 gulden niet", schrijft Woonkonsumenten Onderzoek.

Huursubsidie

De stichting Woonkonsumenten Onderzoek vindt het redelijk om ook voor kamerbewoners een huursubsidieregeling te maken. Deze 'woonconsumenten' ontvangen geen huursubsidie omdat zij in onzelfstandige woonruimte huizen. Ze hebben geen eigen voordeur, en ook sanitaire voorzieningen moeten ze met anderen delen. Onderzoeker R. Jansen wijst erop dat er voor kamerbewoners voorlopig geen mogelijkheden zijn om een (zelfstandige) woning in de sociale huursector te krijgen. Dit gegeven, en het feit dat velen een hoge tot zeer hoge huur moeten betalen, rechtvaardigen volgens hem een vorm van subsidiëring.



● De voor gisteren uitgeroepen Baskische stakingsdag als protest tegen de voorgenomen uitwijzing door Frankrijk van drie Basken aan Spanje is geen groot succes geworden, maar Baskische extremisten voerden wel gewelddadige acties uit. Door aanslagen met Molotov-cocktails, stakingsposten en barricaden slaagden radicale groepen er niettemin in het openbare leven en het verkeer te verstoren. In Bilbao, San Sebastion en Renteria werd het busverkeer stopgezet nadat drie stadsbussen in brand waren gestoken. Ook de Spaanse spoorwegen moesten lijnen sluiten door aanslagen en barricades. Sinds dinsdagmiddag blokkeren Franse vrachtwagenchauffeurs de grens tussen Frankrijk en Spanje in Baskenland. Zij eisen van de autoriteiten de garantie dat zij ongehinderd door Spaans Baskenland kunnen rijden. FOTO: de politie in Bilbao had de handen vol met het herstellen van de orde.

FNV breekt cao-overleg DSM af

ROTTERDAM – De onderhandelingen over een nieuwe cao bij DSM-Resins (de kunstharsen-divisie van DSM) zijn gisteren door de Industriebond FNV afgebroken, omdat DSM naar het oordeel van de bond met volstrekt onaanvaardbare voorstellen is gekomen. Stakingsacties worden bij de vestigingen van DSM-resins door de bond niet uitgesloten.

Belangrijkste bezwaar is volgens districtsbestuurder Piet Janssen van de Industriebond FNV in Rotterdam de wens van de directie om in de cao vast te leggen dat de werkgever na 31 maart volgend jaar niet meer verplicht is het ziekengeld tot 100 procent van het salaris aan te vullen. „Voor ons is een dergelijk voorstel principieel volstrekt onaanvaardbaar", aldus Janssen, die in dit verband wijst op het FNV-verzet dat te verwachten is tegen de verlaging van de ziektegelduitkeringen, zoals het kabinet die wil. Janssen zegt de indruk te hebben dat de concerndirectie van DSM de onderhandelaars over een nieuwe cao bij de harsen-divisie met name het ziekengeldvoorstel heeft 'ingefluisterd'.

Eenmalige uitkering voor bijstandmoeders met neveninkomsten

DEN HAAG – De eenmalige uitkering voor de echte minima zal dit jaar ook gelden voor een-oudergezinnen, die naast een bijstandsuitkering beperkte bijverdiensten hebben. Het gaat daarbij vooral om de zogenoemde bijstandmoeders.

Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) liet gisteren bij de voortzetting van het debat over de eenmalige uitkering voor dit jaar zijn bezwaren varen tegen een uitbreiding van de groep mensen die aanspraak kunnen maken op deze koopkrachttoeslag. Dat gebeurde, nadat CDA-woordvoerster Kraaijeveld-Wouters een wijzigingsvoorstel op het wetsontwerp had afgezwakt. Het CDA diende dinsdag, samen met de VVD en enkele kleine linkse fracties, een amendement in om huishoudens met een bijstandsuitkering, die er wat bijverdienen, ook te laten profiteren van de eenmalige uitkering. De Graaf verzette zich daartegen. De staatssecretaris vreesde een ongelijke behandeling met andere groepen, zoals AOW'ers met een aanvullend pensioen. Bovendien viel De Graaf over de 20 miljoen die het amendement zou kosten.

De staatssecretaris zei gisteren dat zijn principiële bezwaren niet waren weggenomen, maar omdat de kosten met het gewijzigde amendement worden beperkt tot tien miljoen gulden en het voorstel op ruime steun in de Kamer kan rekenen, zei De Graaf zich er niet langer tegen te zullen verzetten.

CDA-vrouwen: dwang bij pornoproduktie strafbaar

DEN HAAG – Het onder dwang doen deelnemen aan de produktie van pornografie, seksuele geweldpleging ten behoeve van de produktie van pornografie en het produceren en verhandelen van pornografisch materiaal met het kind als lustobject moeten strafbaar worden gesteld. Dit schrijft het CDA-Vrouwenberaad in een verklaring over pornografie en seksueel geweld tegen vrouwen en meisjes.

Het CDA-Vrouwenberaad zegt het te betreuren dat het door de Emancipatieraad geadviseerde nader onderzoek naar de relatie tussen pornografie en seksueel geweld nog niet heeft plaatsgevonden. „Evenzo betreurt het Vrouwenberaad wetswijziging betreffende pornografie alvorens de Kamer de zojuist uitgebrachte nota over seksueel geweld tegen vrouwen en meisjes heeft behandeld", aldus de verklaring.

PUNT UIT

Scheepswrak

● *Duikers van het Terschellinger duikteam Ecuador hebben gisteren een deel boven water gehaald van het tot nog toe oudste scheepswrak van het type 'fluit'. Het gaat om een stuk uit de romp van een koopvaardijschip dat omstreeks 1620 is gezonken in het Scheurrak in de Waddenzee. Binnenkort zal ook een deel van de kiel worden geborgen.*

Dreigement

● **Het Russische dagblad 'Sovjetskaja Rossija' heeft gisteren verscheidene westerse correspondenten die in Moskou werken of hebben gewerkt, scherp bekritiseerd en hen de mogelijkheid van strafvervolging voorgehouden. Het is de eerste maal dat buitenlandse journalisten in de Russische hoofdstad indirect met vervolging worden bedreigd. Het artikel heeft in Moskou opzien gebaard. Het blad beschreef onder meer het geval van de in 1983 uitgewezen correspondent van de 'Financial Times', Anthony Robinson, die de Sovjetunie zou hebben beschimpt. Hij zou zich – juridisch uitgedrukt – met 'anti-Russische opruiing en propaganda' hebben beziggehouden.**

Noodkreet

● Het tekort aan politiemensen in Amsterdam zal volgend jaar oplopen tot 250 mensen. Nu is er een tekort van 131 personen. Pas in juli 1985 komen er 30 nieuwe politiemensen bij. Voorzitter W. Duursma van de afdeling Amsterdam van de Nederlandse Politie Bond zegt dit in een brief aan zijn leden. „De Amsterdamse politie is weer behoorlijk explosief en dat kan op korte termijn spontaan blijken", aldus Duursma.

Arbeidsmarkt

● *Automatisering is een bedreiging voor de positie van vrouwen op de arbeidsmarkt. Niet alleen verdwijnen hun banen, hun arbeidsomstandigheden verslechteren ook. Dat blijkt een onderzoek naar de gevolgen van de invoering van micro-electronica voor de kwaliteit van de arbeid van vrouwen, dat werd gehouden in opdracht van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Het onderzoek werd gehouden bij vier bedrijven: een ingenieursbureau, een bloedbank, een verzekeringsbedrijf en een ziekenhuis.*

Rienk Kamer

● **De 41-jarige Rienk Kamer mag zichzelf verdedigen tijdens zijn strafproces. De federale rechter in Los Angelos Richard A. Gadbois heeft hem dit recht gisteren toegekend. Een verzoek van Kamer om de rechtszaak eerder te laten beginnen dan op 8 januari volgend jaar werd afgewezen. Rienk Kamer moet terecht staan, omdat hij duizenden Europeanen zou hebben bezwendeld bij de verkoop van Amerikaans land.**





KWALITEIT EN DE LAAGSTE PRIJS GAAN SAMEN

U ziet het als u de winkel binnenstapt. [illegible] topkwaliteit in grote hoeveelheden ingekocht. [illegible] Geen speciale aanbiedingen [illegible] "verlaagde" prijzen.

Pittig & Voordelig koffie, snelfiltermaling 250 gram	3,29
Albrecht Rood koffie, snelfiltermaling 250 gram	3,78
Albrecht Goud koffie, bonen 250 gram	4,34
Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling 250 gram	4,44
Albrecht Goud koffie, vacuüm 500 gram	8,75
Parc oploskoffie, extra kwaliteit, 200 gram	7,25
Koffiefilters nr. 2, 80 stuks	0,99
▶ Ragoût	1,29
Koffiefilterzakjes nr. 4, 80 stuks	1,55
Royal Westminster thee, 20 x 4 gram topkwaliteit	1,59
Schovit Instant Cacao, Fantasie 800 gram	3,98
Bloesemhoning, 500 gram	2,49
Fruitmixhagel, 400 gram	1,35
Boterhamvlokken, puur 200 gram	0,95
▶ Witte peper nootmuskaat, 50 gram	0,59
Boterhamkorrels, melk/puur 300 gram	1,29
Witte of bruine basterd, 500 gram	1,45
Ringleverworst, 500 gram	1,95
Cervelaatworst, middelfijn 500 gram	4,75

EENMALIGE VERKOOP

Bloembollen, o.a. tulpen, narcissen, krokussen, irissen en hyacinten, in netje	1,99
Knoopkussen, met knoophaak, diverse mooie dessins	13,45
Enko perfo-dweil, ca. 50 x 55 cm	2,75

Pfefferhacksteaks Snackburgers Jägerburgers Hamburgers, in saus 2 stuks à 80 gram	2,98
Homburg Slagerskookworst, 500 gram	2,95
Braadworst, 2 stuks 225 gram	2,39
Luncheon Meat, 340 gram	1,49
▶ Stemgember, 450 gram	2,98
Goulash, 440 gram	2,29
Sardines, 120 gram	0,89
Pilchards, in tomatensaus 215 gram	1,29
Tonijn in groente met pikante saus, 185 gram	1,59
Zalm, Fancy Pink 220 gram	2,49
Tomaten- kippe- Hollandse groentesoep, Maggi 4 pakjes	0,39
Tomatensoep	1,59



Test u [illegible] december in alle ALDI-markten
Tamara [illegible] detoffees, 200 gram 1,79.
Met deze test [illegible] de mogelijkheid geven kennis te maken met dit [illegible] en u van de kwaliteit te overtuigen!

Gourmet champignon creme-, goulash-, tomaten-[illegible]	[illegible]
Erwtensoep	[illegible]
Bouillon	[illegible]
Nasigroenten, 50 gram	0,[illegible]
▶ Rozebottelsiroop, Tamara 0,5 liter	1,4[illegible]
Karvan Cevitam	2,4[illegible]
Luycks Franse mosterd	1,[illegible]
Slasaus	[illegible]
Augurken AB	[illegible]
Augurken	3,[illegible]
Zilveruitjes	0,89
Volle melk	[illegible]
Koffiemelk	[illegible]
Koffiemelk, 1060 gram	2,[illegible]
Hollandse room	[illegible]
Karnedrank, liter	1,35
Magere chocolademelk	0,85
Zuiver plantaardige sla-olie, 1 liter	3,25
▶ Margarine, 250 gram	0,39
Becel, kuipje 250 gram	1,4[illegible]
Buttella dieetmargarine, kuipje 250 gram	1,25
Buttella margarine, plantaardig, kuipje 500 gram	1,7[illegible]
Bratella bak- en braadprodukt	0,[illegible]

[illegible] rijst	2,39
[illegible]	6,95
[illegible]	1,09
[illegible]	0,65
[illegible]	0,89
[illegible]	2,49
Tutti-Frutti	1,19
[illegible] dessertsaus	1,69
[illegible]	0,99
[illegible]	1,59

KAAS BIJ ALDI
KWALITEIT GOED, PRIJS LAAG!

Jonge kaas	7,35
Jong belegen [illegible] kaas	8,75
[illegible] Edammer	11,95
Goudse kaas, [illegible]	10,95
Belegen Goudse kaas	10,75
Extra belegen Goudse kaas	12,45
Oude kaas	13,45

Belgische bonbons	3,98
[illegible]	3,75
[illegible]	1,99

Venco gemengde [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Spekken	[illegible]
▶ Zoute pinda's	1,2[illegible]
Mars, 6 pack	2,98
Snickers, 6 pack	2,98
Donald Bubble gum, 14 stuks	1,29
Kano's of Amsterdammertjes	[illegible]
Allemande De Waal	[illegible]
Speculaas, 400 gram	[illegible]
Bokkepootjes, 150 gram	1,39
▶ Oostenrijkse Auslese	3,[illegible]
Hotelcake	[illegible]
Delfia's gesorteerd [illegible]	[illegible]
Wafelchips, naturel/paprika 100 gram	0,99
Wokkels, paprika/naturel	1,15
Cornuco kaasflips/pindaflips	0,49
Tuc, 100 gram	0,69
Appelmoes, Hollands produkt	0,[illegible]

[illegible]	0,99
[illegible] tomatensaus	1,19
[illegible]	1,29
[illegible]	1,59
[illegible]	1,39
[illegible]	0,99
[illegible]	0,85
[illegible]	0,85
[illegible] saus	0,85
[illegible]	1,49
[illegible] Perziken	1,69
[illegible] Parelwijn	3,95
[illegible]	4,95
[illegible]	2,89
[illegible] Roussillon Village	4,98
▶ Sinaasappel-nektar, liter	1,19
[illegible]	4,28
Badiet Sherry, droog of medium	4,48
[illegible]	1,09
[illegible] zeep	2,79
Advokaat, 0,5 liter	4,65
Slagroom, houdbaar 0,2 liter	1,19
1600 vel toiletpapier, 4 x 400 vel	1,69
[illegible]	12,45
[illegible] gezinswas-middel	3,75
[illegible]	0,79
Ananassap	1,69



ALDI MARKT

● HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69 ● KERKRADE, [illegible] straat 4a [illegible] Akerstraat [illegible]
● HEERLEN, Corisbergweg 199 Corneliusplein [illegible] ● SCHAESBERG, Hoofdstraat 128

Rabobank constateert stabilisatie voorzieningen

De dorpswinkel is niet helemaal weg

TRECHT – Berichten dat wel 10 procent van de kleine oonkernen in ons land zonder detailhandelsvoorzieningen zijn sterk overdreven. Een onderzoek van de Rabobank eft uitgewezen, dat dit slechts met 2 procent van de betreffende dorpen (met minder dan 3000 inwoners) het geval is. In g eens 3 pprocent zijn de consumenten aangewezen op ambulante of gedeeltelijke winkelvoorzieningen. „De winkelier de kleine kern heeft zich tot nu toe goed weten te handhaven", aldus concludeerde hoofddirecteur drs. H.H.F. Wijffels n de Rabobank.

hebben zich wel verschuivingen orgedaan. Het voorzieningenniau in de kleine kernen daalde nter de afgelopen jaren slechts geg. De komende vijf jaar zal de nd zich voortzetten. Daarbij zal aantal rijdende winkels, onder vloed van een zekere wildgroei in voorbije periode, dalen. Overins zal het aantal slecht voorziene nen door de ontwikkelingen r verwachting maar met een protpunt toenemen. De detailhan- in de kleine gemeenschappen t alles bij elkaar genomen lensvatbaar, aldus drs. Wijffels in een toelichting op een door zijn bank uitgebracht rapport.

De Rabobank presenteerde de achtste jaargang van Cijfers en Trends, een overzicht van de stand van zaken in 50 branches in het midden- en kleinbedrijf. Conclusies in dat rapport: het midden- en kleinbedrijf profiteert van het in gang gezette economische herstel. Voor het eerst sinds vier jaar ontwikkelen de rendementen zich weer gunstig. De detailhandel vormt echter een uitzondering. Oorzaken zijn de stagnatie in de bestedingen, een veranderend uitgavenpatroon en de groeiende concurrentie van de supermarkten.

Dollar klimt weer omhoog

MSTERDAM – De koers van de erikaanse dollar heeft de dinss hervatte stijging woensdag ortgezet. Op de wisselmarkt in nsterdam werd een officiële ers vastgesteld van 3,4865 gul, ruim twee cent meer dan de 640 gulden op dinsdag. Tegen slot van de handel was de koers s gezakt tot omsteeks 3,48 gul. De banken vragen donderdag 5 gulden voor een dollar en beta er 3,43 gulden voor.

R. Klop hoofd van LM-post Warschau

AASTRICHT – Nerus Klop, die ele jaren de KLM heeft vertegenwoordigd in Zuid-Limburg, is per 1 ktober benoemd tot hoofd van de M-vestiging Polen met Warau als standplaats. Na zijn vertrek uit Limburg was hij voor de LM werkzaam in Tunesië.

Schiphol weer beste luchthaven

SCHIPHOL – De luchthaven Schiphol is door lezers van het Engelse blad Business Traveller uitgeroepen tot de beste luchthaven van de wereld. De lezers van het blad kozen Schiphol onder meer als beste wegens de goede overstapfaciliteiten, het feit dat het er nooit overvol is en voor de belastingvrije winkels. Het onderzoek werd in opdracht van het blad uitgevoerd door een onafhankelijk Brits onderzoekbureau. Als nummer twee en drie van alle luchthavens ter wereld kozen de lezers Singapore en Zürich.

Het is de derde keer dat Schiphol deze eer te beurt valt, want ook in 1980 en 1981 kwam de luchthaven als beste uit de bus. In de tussenliggende jaren heeft het blad geen onderzoek gehouden. De door de nationale luchthaven gewonnen prijs zal 9 oktober in Londen worden overhandigd aan president-directeur J. W. Wegstapel.

Sterke groei export chemie West-Duitsland

FRANKFORT – De export van de Westduitse chemische industrie heeft zich in de eerste helft van dit jaar zeer gunstig ontwikkeld. De waarde van de uitvoer steeg ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar met 21,5 procent tot 36,1 miljard mark. De exportgroei was vooral te danken aan de opleving van de wereldconjunctuur en de aanhoudend hoge koers van de dollar. De uitvoer naar de Verenigde Staten nam met maar liefst 45,5 procent toe. Forse groei was er ook bij de uitvoer naar Japan (34,2 procent), Groot-Brittannië (31,5 procent) en de Benelux-landen (24,6). Frankrijk, de traditioneel grootste afnemer van de Westduitse chemische industrie, importeerde ‚slechts' 12,5 procent meer. Ook de groei van de export naar de Oosteuropese landen, Latijns-Amerika en de OPEC-landen lag onder het gemiddelde.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-9-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 38.520-f 39.020, vorige f 38.180-f 38.680) bewerkt verkoop f 40.980, vorige f 40.620 laten.

ZILVER: onbewerkt f 815-f 885, vorige f 800-f 870; bewerkt verkoop f 930 laten, vorige 920 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.43	3.55
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.40	5.70
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.58	2.70
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	38.25	41.25
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.75	55.75
Joegoslav. dinar (100)	1.40	2.40
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.48525-48775
Pond sterling	4.2695-2745
Duitse mark	112.825-875
Franse frank	36.72-36.77
Belgische frank	5.5775-5825
Zwitserse frank	137.875-925
Japanse yen	141.85-95
Italiaanse lire	18.135-18.185
Zweedse kroon	40.035-40.085
Deense kroon	31.135-31.185
Noorse kroon	39.17-39.22
Canadese dollar	2.64075-2.64325
Oostenr. shilling	16.0470-0570
Ierse pond	3.4950-5050
Spaanse peseta	2.0150-0250
Australische dollar	2.8825-8925
Antilliaanse fls.	1.9250-9500
Surinaamse fls.	1.9375-9725
Saoedi riyal	97.80-98.05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	174.1	177.10
Algemeen-lokaal	154.7	157.30
Internationals	195.1	198.60
Industrie	135.3	137.10
Scheep- en luchtvaart	173.3	178.70
Banken	235.5	241.50
Verzekering	426.6	430.40
Handel	157.7	159.60
CBS-oblig. index	102.9	103.30
Rendem. staatslening	7.94	7.87
waarvan 3-5 jaar	7.87	7.78
5-8 jaar	7.99	7.93
8 jaar en langer	-	-
nieuwste drie	8.18	8.15
rend. BNG-leningen	8.01	7.98
rend. bankleningen	8.10	8.05
rend. spaarbrieven	8.26	8.24

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag)

Akzo 97.50-97.90 (97.70)
Kon. Olie 178.00-179.50 (178.30)
Philips 53.40-53.90 gl (53.80)
Unilever 294.50 (295.50)
KLM 194.00 (193.60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1205.50	513.53	135.87	471.14
Hoogst	1222.06	519.22	138.23	477.53
Laagst	1199.98	510.74	135.26	468.88
Slot	1212.12	514.39	137.26	473.58
Winst verlies	+4.96	+1.61	+1.33	+2.21

BEURS-OVERZICHT

Sprong

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren een forse koerssprong gemaakt. Van de enigszins afwachtende houding in Wall Street was niets te merken. De algemene ANP/CBS-index schoot drie punten vooruit naar 177,1. Daarmee komt de index weer aardig in de buurt van de hoogste stand die ooit is bereikt: 178,9 op 1 februari van dit jaar.

Bij de internationale fondsen sprong vooral KLM in het oog, die met name in de middaguren fors vooruit ging om te sluiten op f 193,60, een winst van ruim f 4. Unilever kwam met een winst van f 5,50 op de respectabele koers van f 295,50. Akzo klom f 2 naar f 97,70 en Koninklijke Olie werd f 2.60 meer waard op f 178,30.

De banken lagen buitengewoon vast in de markt met winsten van f 9,50 voor ABN op f 327, f 1,50 voor Amro op f 65,50 en f 3 voor NMB op f 151,50. Ook de hypotheekbanken en de verzekeraars beleefden grote tijden. Bij de uitgevers klom VNU door naar f 182, een winst van f 3, maar Elsevier/NDU zag zich f 1 ontglippen op f 98.

Lokaal

Op de lokale markt krabbelde Boskalis weer wat op van de zware beproevingen die dit fonds heeft ondergaan. Er werd met een winst van f 1,40 gehandeld op f 11,70. Fokker zag zich f 2,30 groeien tot f 64,30 en Borsumij Wehry veerde f 7,50 op tot f 262,50. Tot de weinige verliezers behoorde Beers die f 5,80 zakte naar f 137. De obligatiemarkt was overwegend hoger.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	123,50	125,00
Ahold	193,50	194,80
Akzo	95,00	97,40
ABN	317,50	327,00
Amev	178,00	179,00
Amro-bank	64,00	65,70
Boskalis Westm.	—	
Dordtsche Petr.	156,50	158,00
Dordt. Petr. pref.	154,80	157,00
Elsevier-NDU	98,80	98,50
FGH	51,00	52,80
Gist Brocades	163,00	165,80
Heineken	133,80	137,00
Heineken Hld.	120,50	124,00
Holl. Betongroep	100,00	104,00
Hoogovens	58,10	60,00
KLM	187,50	190,50
Kon. Olie	175,50	177,50
Nat. Ned.	230,50	231,50
NMB	148,50	152,00
NedLloyd groep	144,80	150,00
Océ-Grinten	253,50	255,00
Van Ommeren	26,60	27,50
Pakhoed cert.	61,50	62,20
Philips	52,60	53,40
Robeco	67,00	67,60
Rodamco	133,70	134,10
Rolinco	64,10	64,60
Rorento	209,00f	209,00
Unilever	289,50	295,00
Ver. Bezit VNU	178,00	182,00
Volker Stevin	25,80	26,50
Westland U.H.	96,50	98,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	131,40	131,60
12.50 id 81-91	117,60	117,60
12.25 id 81-88	109,90	109,90
12.00 id 81-91	114,00	114,20
12.00 id 81-88	107,90	107,90
11.75 id 81-91	111,80	111,80
11.50 id 80	110,70	110,70
11.50 id 81-91	112,90	112,90
11.50 id 81-92	113,90	114,10
11.50 id 82-92	114,00	114,20
11.25 id 82-92	113,50	113,70
11.25 id 81-96	118,80	118,80
11.00 id 81-88	106,70	106,70
11.00 id 82	112,90	113,10
10.75 id 80	111,90	112,10
10.75 id 81	109,60	109,70
10.50 id 74	104,60	104,60
10.50 id 80	117,00	117,20
10.50 id 82-89	110,20	110,40
10.50 id 82-92	107,10	107,30
10.25 id 80-90	114,40	114,60
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	114,90	115,00
10.00 id 80	106,20	106,30
10.00 id 82-89	108,90	109,10
10.00 id 82-92-2	105,60	106,00
10.00 id 82-92	—	109,50
9.75 id 74	104,70	104,70
9.50 id 76-91	104,50	104,50
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	105,50	105,60
9.50 id 83-90	107,70	107,90
9.25 id 79-89	103,40	103,50
9.00 id 75	102,80	102,90
9.00 id 79-94	103,50	103,70
9.00 id 83-93	104,60	104,90
8.75 id 75-1	101,90	102,00
8.75 id 75-2	101,90	102,00
8.75 id 76-96	102,50	102,60
8.75 id 79-94	102,50	102,60
8.75 id 79-89	102,20	102,50
8.75 id 84-94	—	104,40
8.50 id 75-90	101,40	101,50
8.50 id 75-91	101,30	101,40
8.50 id 78-93	101,80	101,80
8.50 id 78-89	101,50	101,70
8.50 id 79-89	101,70	101,90
8.50 id 83-94	102,40	102,70
8.50 id 84-91-1	103,30	103,60
8.50 id 84-91-2	102,10	102,30
8.50 id 84-91-3	102,20	102,40
8.50 id 84-94	102,60	102,80
8.25 id 76-96	103,30	103,60
8.25 id 77-92	101,00	101,10
8.25 id 77-93	100,70	100,90
8.25 id 79-89	100,80	101,00
8.25 id 83-93	101,30	101,50
8.25 id 84-94	100,80	101,10
8.00 id 69-94	101,40	101,70
8.00 id 70-95	100,00	100,20
8.00 id 71-96	100,00	100,20
8.00 id 70-1	101,10	101,10
8.00 id 70-2	101,60	101,60
8.00 id 70-3	101,20	101,20
8.00 id 76-91		
8.00 id 77-97	100,00	100,20
8.00 id 77-87	100,10	100,30
8.00 id 78-88	100,00	100,20
8.00 id 83-93	102,00	102,00
7.75 id 71-96	100,70	100,60
7.75 id 73-98	101,20	101,20
7.75 id 77-97	98,80	99,10
7.75 id 77-92	98,60	98,80
7.75 id 82-93	98,80	99,00
7.50 id 69-94	99,20	99,30
7.50 id 71-96	99,30	99,60
7.50 id 72-97	98,20	98,40
7.50 id 78-93	97,90	98,10
7.50 id 78-88-1	97,80	97,90
7.50 id 78-88-2	98,50	98,70
7.50 id 83-87-90	99,90	99,90
7.50 id 83-90-2	99,90	99,70
7.20 id 72-97	99,10	99,20
7.00 id 66-91	99,00	99,40
7.00 id 66-92	96,30	96,50
7.00 id 69-94	98,30	98,40
6.75 id 78-98	97,60	97,70
6.50 id 68-93-1	96,50	96,50
6.50 id 68-93-2	94,30	94,40
6.50 id 68-94	95,50	95,50
6.25 id 66-91	95,30	95,30
6.25 id 67-92	95,30	95,30
6.00 id 67-92	95,90	95,90
5.75 id 65-90-1	95,50	95,50
5.75 id 65-90-2	95,00	95,00
5.25 id 64-89-1	95,80	95,80
5.25 id 64-89-2	95,50	95,50
5.00 id 64-94	95,60	95,60
4.50 id 59-89	96,20	96,20
4.50 id 60-85	93,80	93,80
4.50 id 60-90	95,90	95,90
4.50 id 63-93	98,70	98,70
4.25 id 59-84	93,50	93,50
4.25 id 60-90	91,30	91,30
4.25 id 61-91	93,40	93,50
4.25 id 63-93-1	93,10	93,10
4.25 id 63-93-2	91,40	91,40
4.00 id 61-86	91,10	91,10
4.00 id 62-92	96,60	96,60
3.75 id 53-93	93,00	93,00
3.50 id st.47	91,20	91,20
3.50 id 56-86	93,60	93,60
3.25 id 48-98	96,70	96,70
3.25 id 50-90	93,20	93,20
3.25 id 54-94	92,50	92,80
3.25 id 55-95	89,60	89,70
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	124,20	124,20
11.00 id 74-84	100,10	100,10
11.00 id 81-06	115,20	115,40
9.50 id 74-99	104,00	104,00
9.50 id 75-85	100,50	100,50
9.50 id 76-01	106,50	106,60
9.00 id 75-00	103,30	103,30
8.75 id 70-95	102,60	102,60
8.75 id 75-00	102,30	102,30
8.75 id 77-02	101,90	102,10
8.75 id 77-02	102,50	102,50
8.50 id 70-95	100,70	100,80
8.50 id 70-85	101,70	101,70
8.50 id 73-98	101,60	101,50
8.50 id 84-09-1	102,00	102,20
8.50 id 84-09-2	101,80	102,00
8.25 id 70-96	100,50	100,50
8.25 id 70-85	100,90	101,00
8.25 id 76-01	100,30	100,40
8.00 id 69-94	99,40	99,70
8.00 id 71-96	99,30	99,60
8.00 id 71-96	99,10	99,20
8.00 id 75-00	99,30	99,30
7.60 id 73-98	97,30	97,50
7.50 id 72-97	96,90	97,40
7.25 id 73-98	95,70	95,80
7.00 id 66-91-1	97,20	97,30
7.00 id 66-91-2	—	97,50
7.00 id 66-91-4	97,10	97,10
7.00 id 72-97	96,00	96,00
6.75 id 67-92	96,80	96,80
6.75 id 68-93	96,00	96,00
6.50 id 67-92	95,40	95,50
6.25 id 67-92	94,40	94,40
6.00 id 65-90-1	95,30	95,30
6.00 id 65-90-2	95,30	95,30
5.75 id 65-2	94,90	95,00
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	96,30	96,00
5.25 id 64-89	94,70	95,00
5.00 id 58-88	95,70	95,80
5.00 id 64-89	95,50	95,50
4.75 id 58-88	95,30	95,40
4.50 id 58-89	95,00	95,20
4.50 id 59-84	100,00	100,00
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 62-92	92,40	92,50
4.50 id 62-93	92,80	93,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100.20	100,50
8.50 Boskalis	33,00	35,00b
11.00 Bredero	104.90	104.90
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100.00	99,70
7.00 Credit L.B.N.	98.00	98.00
7.25 Furn. 73	94.50	94.80
8.75 KNSM	103.80	103.80
8.75 KBB	94.00	94.00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99.70	100.00
7.75 Nutricia	159.50	161.00
8.00 Nijverd.	165.00e	166.00e
6.50 Océ-Gr.	118.00	116.00
10.00 Pont	101.00	101.00
7.50 Proost B.	100.10	100,30b
6.50 Rolinco	78.50	78.50
8.00 Rubber	98.70	98.70
8.00 Sanders	100.50	100.50
8.75 Schuitema	270.00	275.00
14.00 SHV-Hld.81	135.00b	135.30b
8.75 Stev. Gr.	98.00	97.50
9.00 VMF-St.	104.60	105.00
8.50 Volk. Stev.	89.80	89.50
7.00 W'have	151.50	152.00
7.00 W'samen	109.00	109.00
8.75 W.U.Hyp.	100.80	101.00
8.75 W.U. H.'75(achterg.)	—	

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	189.00	191.00
Asd. Rubber	6.40	6.30
Asd. Rijtuig	277.00	279.00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	—
Ass. St. R'dam	119.00	120.00e
Audet	224.50	226.00
Aut. Ind Rt.	995.00	995.00
Bam Hold.	55.20	55.20
Batenburg	385.00	384.00
Beek van	94.00	95.00
Beers	142.80	137.00
Begemann	97.00	98.00b
Belindo	405.00	403.00
Berkel P.	44.00	43.00
Blydenst. C	300.00	300.00
Boer Druk	126.00	128.00
Bols	98.00	99.00
Borsumij W.	255.00	262.50
Braat Bouw	202.50	202.50
Breevast	187.00	195.50
Breevast (cert.)	186.00	191.50
Bredero	170.00	172.50
Bredero (cert.)	162.00	162.50
Buhrm. Tett.	66.50	66.70
Calvé-D. cert.	376.50	385.00
id.6 pct.cert.	2080.00	2050.00
Centr. Suik.	137.30	140.50
id. cert.	137.60	140.50
Ceteco	186.50	189.00
id. cert.	186.50	189.00
Chamotte	14.20	15.00
Cindu-Key	25.50	26.50
Claimindo	395.00	396.00
Credit LBN	57.40	59.50
Deli mij.	86.50	87.00e
Desseaux	73.30	73.50
Dorp en co.	139.50	139.50
Econosto	69.80	69.50
Emba	257.00	257.00
Eriks	136.00	136.80
Fokker	62.00	64.30e
Furness	26.30	27.20
Gamma H.	102.20	104.20e
id. 5 pct.	21.50	21.50
Gel. Delft c.	118.00	116.50
Gerofabr.	48.00	49.00
Giessen	106.00	103.50
Goudsmit	70.00	67.50
Grasso	96.00e	101.00e
Hagemeijer	45.50	44.00
Hoek's Mach.	66.50	67.20
NV Holdoh.	199.00	202.00
Holec	89.00	91.00
HALL Trust	222.00	218.20
Holl. Sea Searc.	3.40	3.50e
Holl. Kloos	117.00	117.00
Hunt. Douglas	31.30	—
IHC Caland	33.00	33.00
IHC-Inter	44.00a	—
Ind. Maatsch.	470.00	467.00
IBB Kondor	330.00	333.00
Internat. M.	38.00	40.90
Kempen B.	70.00	72.50
Klene S.	355.00	355.00
Kluwer	147.20e	149.00e
KBB	36.00	37.50
id. cert.	33.50	33.50
id. 6 cum.	15.50	15.50
KNP	98.30	98.60
Krasnap.	121.00e	123.00e
Landre Gl.	164.00	163.00a
Leids. Wol.	109.80	108.20
Macintosh	247.00	248.60
Maxw. Petr.	395.00	403.00
Medicopharma	108.00	107.50
Meneba	57.00	57.40
MHV A'dam	11.70	11.70
Moeara En.	704.00	715.00
id. 1-10	8600.00	8700.00
id. 1-4	1850.00	1910.00
Mulder	1880.00b	—
Mijnb. W.	850.00b	860.00
Naarden	44.00e	44.20
Naeff	—	—
Nagron	27.00e	27.50
NBM-Bouw	9.40	9.40
Nedap	82.00	82.00e
Ned. SHB	178.50	178.80
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1095.00	1100.00
Norit	120.70	123.00
Nutricia GB	107.50	109.50
Nijverdal	205.00e	207.00
Orenstein	279.00	279.00
Otra	103.00	103.00
Palembang	—	—
Palthe	53.00	52.00
Pont Hout	57.70	57.70
Porcel Fles	123.00	120.00a
Proost en Br.	215.00	215.00
Rademakers	321.00	324.00
Ravast NV	20.30	20.10
Reesink	326.00	327.00
Riva	1022.00	1045.00
id. cert.	1020.00	1042.00
Rohte en Jisk	86.50	86.50
Rommenholl.	445.00	442.00
Rijn-Schelde	1.56	—
Sanders	91.50	93.50
Sarakreek	119.00	119.00
Schuitema	353.00	356.00
Schuppen	222.00	222.00
Schuttersv.	49.50	49.50
Smit Intern.	42.00	41.20
Telegraaf	243.00	239.80
Textiel Tw.	118.50	121.00
Tw. Kabel h.	360.00	365.00b
Twijnstra en G.	41.40	41.60
Ubbink	164.50	164.50
Ver. Glasf.	350.00	354.00
VMF-Stork	130.00	130.20
Verto cert.	51.50	51.70
VRG Gem. Bez.	76.00	77.80
Wegener cert.	54.00	54.00
Wessanen	147.00	149.30
Westhaven Asd.	236.00	236.00
Wolters Samson	194.50	194.00
Wyers	46.50b	46.60
Wijk en Her	158.60	159.00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	244.50	243.50
Alg. Fondsenb.	148.00	150.00
Alrenta	140.20	140.40
America Fnd.	258.00	259.00
Binn. Belf. VG	138.20	138.20
B.O.G.	141.00	143.50
Chemical F.	28.50	28.80
Col. Growth Sh.	28.80	29.10
Concentra	21.80	22.00
Goldmines	1470.00	1450.00
Holland F	41.00	41.20
Interbonds	645.00	645.00
Japan Fund	37.30	38.80
Leveraged	147.00	145.00
New York Ind.	1205.00	1205.00
Obam	137.50	139.50
Old Court Dlr.	97.50	98.50
Sci Tech.	9.80	9.80
Technology	35.50a	35.00a
Tokyo PH	136.50	133.50
Unifonds	20.30	20.30
Vance, Sand	18.00	18.00
Viking	43.50	43.90
Wereldhave	169.50	168.50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33.60	34.00
Am. Motors	4.55	4.50
Am Tel. & Tel.	19.00	19.10
Ameritech	74.00	73.80
Asarco	21.50	21.70
Atl. Richf.	50.50	50.75
Bell Atlantic	75.20	75.00
Bell South	31.50	31.50
Beth. Steel	18.80	18.80
Boeing Comp.	54.40	54.20
Burroughs	53.60	54.00
Citicorp.	35.60	36.30
Colgate	36.80	36.70
Cons. Foods	—	23.80
Control Data	—	—
Dow Chemical	26.90	26.80
Du Pont	28.00	27.50
Eastman Kodak	48.30	48.70
Exxon Corp.	73.00	72.40
Fluor Corp.	43.40	44.35
Ford Motor	17.90	18.00
General Electr.	46.10	46.00
General Motors	55.00d	55.50
Gillette	76.90	78.50
Honeywell Inc.	—	51.25
IBM	61.00	61.40
Intern. Flavor	123.50	123.60
Intern. Paper	25.50	25.80
I.T.T.-Corp.	50.60	50.70
Litton Ind.	26.85	26.70
Lockh. Aircraft	69.80	69.00
LTV Corp.	44.80	43.30
Mobil Oil	12.10	12.00
North Am. Phil.	28.30	28.75
Nynex	35.60	34.70
Occ. Petr. Corp.	68.20	69.00
Pacific Telesis	28.20	29.00
Pepsico	64.70	64.50
Philip Morris	43.00	43.20e
Philips Petrol.	76.60e	77.60
Polaroid Corp.	38.00	38.30
Quaker Oats	29.20	29.70
RCA	—	—
Schlumberger	35.70	35.50
Sears Roebuck	45.20	44.75
Shell Oil	34.60	34.70
Southw. bell Corp	55.50	55.80
Sperry Corp.	63.70	63.70
Stand. Oil of Cal.	38.30	38.10
Tandy	26.10	26.25
Texaco	36.10	—
Texas Instruments	130,00	128.80
Union Carbids	51,00	50.10
Union Pacific	39.80	39.80
U.S. Steel	24.60	24.70
U.S. West	63.40	62.70
Warner Lambert	31.40	30.90
Westingh. El.	26.20	26.10
Woolworth	35.70	35.80
Xerox Corp.	36.80	37.00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	142.00	142.00
AMAX Inc.	66.00	68.00
Amer. Home Pr.	170.00	170.00
Amer. Motors	15.70b	15.70
ATT (Nedam)	64.20	67.50
ASARCO Inc.	69.00	70.00
Atl. Richfield	174.50	174.00d
Boeing Comp.	186.40	187.40
Burroughs	182.50	184.50
Can. Pac. Ent.	117.50	119.80
Chrysler	103.50	106.20
Citicorp	126.00	127.50
Colgate-Palm.	81.00	80.50
Control Data	94.00	93.00
Dart & Kraft	275.00	276.00
Dow Chemical	95.80	95.90
Eastman Kod.	250.20	251.00
Exxon Corp.	148.00	154.00
Fluor Corp.	59.80	61.00
Ford Motor	155.20	158.00
Gen. Electric	192.00	194.50
Gen. Foods	200.00	197.00
Gen. Motors	266.50	275.00
Gillette	177.50	179.50
Goodyear	91.00	94.00
Hitachi	900.00	900.00
Inco	36.00	36.50
IBM	320.00	421.00
Int. Flavors	86.50	88.00
ITT	93.00	94.20
Kroger	130.00	130.00
Litton Ind.	251.00	250.00
Lockheed Corp.	152.00	153.80
Merck & Co	284.20	287.00
Minn. Mining	266.00	266.50
Mitsubishi Elec.	400.00	400.00
Nabisco Brands	167.00	173.00
North Am. Phil.	121.00	122.00
Pepsico	146.50	150.00
Philip Morris	263.50	269.00
Philips Petr.	130.00	132.40
Polaroid Corp.	94.50	97.00
Procter & Gam.	185.50	192.40
Quaker Oats	239.00	237.00
RCA Corp.	121.30	122.00
Schlumberger	154.60	154.40
Sears Roebuck	119.00	120.00
Shell Canada	63.20	64.60
Shell Oil	184.00	189.00
Sperry Corp.	130.50	132.00
Stand. Oil Calif.	122.50	129.00
Tandy Corp	88.00	90.00
Texas Instr.	443.00	447.00
Union Pac.	135.80	139.00
US Steel	83.00	85.00
Warner-Lam.	112.00	110.00
Westingh. El.	89.00	89.00
Woolworth	122.00	123.00
Xerox Corp.	125.00	127.50

Eurobonds

Aegon 84-91	104.75	104.75
Aeg.-En. 82-87	96.00	96.00
Amev 77-87	98.70	99.00
Amro 82-89	89.50	89.90
Amro 83-90	89.60	89.60
Rabo 83-91	92.50	92.40
DSM 84-91	—	88.30
DSM 76-88	89.20	89.00
DSM 77-87	97.50	97.50
Gist-Br. 77-85	94.00	94.00
Holl. Air 84-91	4.15	4.15
Holland Airl. War.	92.70	91.50
Nat. Ned. 76-88	94.00	94.00
Gasunie 84-91	93.75	94.10
Gasunie 83-90	91.00	91.00
Gasunie 83-90	75.85	75.35
Philips 83-90	90.50	90.50
Unilever 80-90	93.50	93.50
Unilever 79-87		

Converteerbaar

Akzo 69-89	90.00	89.00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	130.00	127.00
Gist-Br. 69-89	206.00	204.00
Hoogov. 68-88		

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Tuinprobleem?
Vraag hulp voor tekening en plan. Tel. 045-724327.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

SCHILDERS nemen nog binnen- en buitenwerk aan. Tel. 045-224464.

BROMFIETS-MONTEUR en rijwielhersteller kan nog werk aannemen. Tel. 045-455598.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045 312154 - 312709.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

DAKWERK, schilderwerk, verbouwen. Ook kl. klussen. Bel 045-462198.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

ABRAHAM jaarmarkt 20 okt. 1984 nog enkele plaatsen vrij in de Akerstraat Spekholzerheide. Inl. tel. 045-417175 of 421305.

Uw persoonlijke HOROSCOOP geeft u de sleutel tot oplossing van uw problemen. Zuidnederlands Astrologisch genootschap Ned. Tel. 045-718748.

Erv. KLUSSENBEDRIJF zkt. weer werk. Vrijbl. prijsopg. Tel. 043-641313.

Bouwkundige TEKENING nodig? Teg. redelijke prijzen. Bel 045-722304 b.g.g. 045-320201.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms. Tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis advies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

CV-KETEL reinigen en al uw cv. en sanit. werkz.hed. Tel. 045-423346.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Te koop aangeboden

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station over de ijzeren brug.

Overdekte ROMMELMARKT elke zaterdag van 9 tot 17 uur; op koopavond van 17 tot 21 uur. Grasbroekerweg 31 Heerlen. Er zijn stands vrij.

Weekaanbiedingen

Zondag 30 september en zondag 7 oktob
mode bekijken
van 11.00 tot 17.00 uur
Tevens verkoop
Modecentrum Jetten
Tel. 045-411218
Terwinselen

Haarstudio Guillaume
Knippen drogen 13.50 Knippen wassen föhnen
Coupe Soleil 26.00 Permanenten v.a. 62.0
's Maandgas geopend.
Corneliuslaan 14, Heerlerheide, tel. 045-2268

Tuincentrum Peter van der M
Kakertsweg 133, Schaesberg, tel. 045-3182
Graszoden ƒ 3,45. Boven 10
gratis thuisbezorgd.
Heideplanten in containers ƒ 1,25

Vrijdag en zaterdag
abrikozenvla met slagroom e
witte chocoladevlokken ƒ 11,
Bakkerij Coumans
Kouvenderstr. 86 Hoensbroek tel. 045-2126

Kinderkopjes
Nieuwe en gebruikte in verschillende afmetin
Michel Oprey
Havenweg 18 Echt tel. 04754-2200

Tegelparadijs
Vloertegels v.a. ƒ 16,50 p.m2. Van Hees, Buizerdw
Ind.terr. Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Aangeb. betrekkingen

Verkooporganisatie vraagt voor het gehele land met spoed

aktieve verkoopsters

welke in bekend warenhuis onze produkten moeten verkopen. Aangeboden wordt: een aantrekkelijk inkomen (vaste dagvergoeding plus provisie). Nadere info: Fa. Irion, 085-217463.

Keser Uitzendgroep vraagt

onderhoudsbankwerkers

met ervaring hydrauliek en pneumatiek en enige kennis van elektronica. S.v.p. bellen tussen 14.00 en 16.00 uur 045-713120/043-18151/04490-22279.

Goede BEZORGERS en reservebezorgers gevraagd v. verspreiding van reclame in de plaatsen Simpelveld, Kerkrade, Nieuwenhagen en verder in het verspreidingsgebied van deze krant. Tel. 04754-4611.

Privé-huis MARGO vraagt met spoed meisjes voor privé-werk. Inl. tel. 04494-52758.

MEISJE met spoed gevr. Privé Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

CO2-LASSERS, hoog loon, vaste baan. Firma Metenko Aken, 09-4924139451 Duitsland.

MEISJE gevr. v. privéhuis. Tel. 045-411781.

JONGEN gevr. voor privéhuis. Tel. 045-717670.

Parttime MEUBELVERKOPER met erv. gevr. voor zaak te Heerlen. Br. met recente pasfoto onder nr. HK 970 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARDAME gevr. Privéclub Maastricht, tel. na 13.00 uur 043-51040.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub, tel. 04755-1854.

Exclusieve bar vraagt ASSISTENTE. Tel. 045-241592.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor exclus. bar. Inf. br.o.no. Ho 447, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

QUEENSCLUB vraagt enkele meisjes. Tel. v.a. 14.00 uur 045-451391.

MEISJES gevraagd met spoed. Tel. 04494-42313 of 53846.

ASSISTENTE gevr. voor exclusief privéhuis. Tel. 045-721759.

ORKEST gevr. voor karnavalszondag en maandag. Br.o.no. BR 142 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

METSELAARS gevr. voor Duitsland. Tel. 09-49-213613267.

HULP in de huish. gevr. (tev. kinderoppas) voor vrijd. en zaterd. Br. o. no. SI 48, LD 6131 EG Sittard, Baandert 16.

Week-end KAPSTER gevr. Kapsalon Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

TOETSENMAN of vrouw voor dansorkest gevr. met zang. Gereg. veel werk. Br.o.nr. MA 084 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

BARDAMES gevr. Tel. 04498-53474 Bar Sluiszicht.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Doorbraak naar de roem kwam tenslotte toch voor Frank Boeijengroep

„Wij hadden in ieder geval geen zilveren harp nodig"

(Van onze showpagina-redactie)

WOERDEN – „Na de single Zwart Wit kreeg ik die brief van een scholier, waarin stond dat ze de Surinaamse jongen die bij hen in de klas zat, maar niet meer uitscholden. Dan heb ik toch iets bereikt. Veel invloed kun je met je muziek niet hebben. Dat wil ik ook niet, maar het is fijn als de mensen iets van je aannemen". Frank Boeijen, zanger en componist, 26 jaar. Schreef 'Zwart Wit' naar aanleiding van de moord op de Antilliaanse Kerwin Duinmeijer, een jaar geleden in Amsterdam. De videoclip ondersteunde het nummer en het werd de grootste hit van de Frank Boeijengroep tot nu toe. De Griekse zon heeft hem flink verwend, een rommelig witblond kapsel, Hawaiiaanse bloes met zwarte broek, een charmant halfzachte g en bovenal een adembenemende, gulle lach. Geen wonder dat hij in duizenden meisjeskamers de wanden in de buurt van het bed siert.

We praten in een caravan in Woerden achter het podium waar de vijf jongens over een uurtje een openluchtconcert gaan verzorgen. Het terrein is inmiddels volgestroomd met fans, voornamelijk meisjes, die allemaal een tientje betaalden om vijftien Nederlandstalige liedjes te horen en de overigens zeer sympathieke Frank Boeijen in het echt te zien. Als Frank een paar minuten eerder zijn auto uitstapt (een zeer royale overigens), flitsen tientallen ware camera's, door vaders aarzelend aan hun dochters uitgeleend.

„Och pa, alsjeblieft! Die kans krijg ik nooit meer!".

Beroemd

De eerste single van de Frank Boeijengroep werd geen succes. Frits Spits maakte „(Nooit meer naar een) verjaardagsfeest" steunplaat in zijn programma, maar het mocht niet baten. De elpee Frank Boeijengroep, die toen maar werd uitgebracht, zorgde voor wat meer publiciteit. 'Zo mooi' raakte even de hitparades, maar 'Het Antwoord' lag weer niet goed bij het publiek. De elpee 'Twee' volgde, de single 'Linda' werd tijdens concerten luidkeels meegezongen door het publiek en de derde elpee '1001 Hotel' kreeg zowaar enthousiaste kritieken.

Aangemoedigd schreef Frank Boeijen 'Zwart Wit' en '1.000.000 sterren' en Wil Theunissen, Jos Haagmans, Nels Busch, Henk Wanders én Frank van de Frank Boeijengroep waren beroemd. De vierde langspeler kwam uit, maar het titelnummer Kontakt heeft wederom lang moeten wachten op de doorbraak, hoewel Frank Boeijen in dit nummer voor het eerst goed te verstaan is. Die doorbraak lijkt er nu trouwens te komen.

„Ik kreeg ineens het idee dat ik helemaal geen contact meer met de mensen had. Daarom dat nummer. Ik leefde alleen maar in een wereldje dat helemaal van muziek aan elkaar hing, waarin ik een beetje vereenzaamde eigenlijk. Niet zielig hoor! En gelukkig is dat nu al veel beter". Dat 'wereldje' zorgde er wel voor dat gitarist Wil Theunissen onlangs de groep verliet. Frank: „Hij kon er niet meer tegen. Het was veel te druk: de spanning, de slechte gezondheid. Dat hij wegging, was een ontzettende klap. De jongen die normaal de tweede stem zingt, vervangt hem nu even. Maar we weten nog niet hoe we het verder oplossen".


● De populaire FRANK BOEYENGROEP

● Wat is jouw image? Want dat heb je natuurlijk wel.
Lachend: „Ja, ik weet niet wat voor image ik heb. Ik hou me daar niet zo mee bezig. Zou ik misschien iets meer moeten doen".

● Het is maar waar je waarde aan hecht.
„Precies. Het belangrijkste image is de muziek. Tja, ik vind kleren wel leuk. We zijn nu bezig met een ontwerper, die allemaal mooie kleren gaat maken. Een beetje avontuurlijk en zo. Maar echt aan een image werk ik niet. Als je jezelf anders voordoet dan je bent, gaat het een keer mis".
De dag ervoor speelde de groep in Ede bij de TROS die op lokatie de programma's verzorgde. Na de verplichte twee nummers mocht het publiek vragen stellen. Dit beperkte zich tot het hysterisch smeken om een handtekening. De dappersten onder de meisjes veroorloofden zich zelfs een kus van hun Frank te vragen. Een dertienjarige fan krijste in de microfoon met een volume waarop de wijzers ongetwijfeld in het rood explodeerden: „Ik wil een avondje met je uit!". De 26-jarige zanger hield het daarop bij wat gestotter en een verlegen daar-moet-ik-nog-over-denken.

● Waarom zei je niet meteen dat je een vriendin hebt, of dat je daar sowieso niets voor voelt? Zo blijf je toch die leuke, knappe, maar vooral vrije popzanger. Over image gesproken.
„Het is natuurlijk jammer als je iemands droom meteen de grond in boort. Ik vond het trouwens vervelend dat het daar weer op gegooid werd. Het belangrijkste is de muziek".

Per brief wordt Boeijen trouwens regelmatig ten huwelijk gevraagd. Er staat dan wel bij of de zanger nog wat geduld kan hebben, tot de bruid wat groter gegroeid is.

Arrangement

Op de elpee Kontakt staan elf Nederlandstalige nummers, waarvan de één wat beter in het gehoor ligt dan de ander. Veel liedjes worden ondersteund door een lekkere dansdreun. Andere nummers ademen een mysterieuze, feeërieke sfeer uit, door veelvuldig gebruik van bijvoorbeeld de harpgeluiden uit de synthesizer. Hoewel Frank Boeijen zegt wel eens geinspireerd te worden door andere muzikanten (o.a. David Sylvian, Jacques Brel) maar hun muziek nooit gebruikt omdat hij origineel wil zijn, lijkt het nummer 'Brieven van een eiland' als twee emmers vol druppels water op Donald Fagen's creatie 'I.G.Y.'. Boeijen onmiddellijk: „Het nummer lijkt er helemaal niet op. Het arrangement, dat lijkt er wel op. Nou ja, ik vind dat ook één van de minste nummers. We spelen het niet meer".

Lee Towers in sprookjesgala

(Van onze showpagina-redactie)

ROTTERDAM – Een entreekaartje voor het grote jubileumconcert van Lee Towers gaat tussen de f 30 en f 100 kosten. Niet gering, maar de zanger pakt het dan ook groots aan. In het Rotterdamse Ahoy geeft hij op 15 oktober zijn 'Gala of the Year' ter gelegenheid van het feit dat hij tien jaar in de showbizz zit. Lee organiseert het gala zelf en de Avro-televisie komt het concert opnemen. Towers ging eerst kijken in Londen, Las Vegas en New York en maakte in eigen land al enkele grote tournees met het orkest van Freddy Golden.

Dit gala slaat echter alles. Hij haalt 70 muzikanten uit Engeland die onder directie staan van producer-arrangeur Jerry van Rooyen. Licht- en geluidseffecten moeten in Ahoy een sprookjessfeer garanderen.

Shakin'Enno zoekt sponsor

HEERLEN – Rock and rollzanger SHAKIN' ENNO uit Heerlen zoekt een sponsor om zijn eerste plaat met reggae- en discomuziek te kunnen bekostigen. „In het algemeen worden mensen uit de sportwereld gesponsord. Dat is een heel normaal verschijnsel geworden. Waarom zou zoiets niet kunnen in de showbizz ?", aldus de vriendelijke 19-jarige Enno. De sponsor, die óók op de platenhoes wordt vermeld, kan vandaag en ook morgen telefonisch inlichtingen inwinnen. Het nummer in Heerlen luidt ☏ 045-710265.

Inmiddels is ten behoeve van de sponsoring van de nieuwe plaat ook een enthousiast aktiecomité 'Shakin' Enno' op pad. Sympathisanten van de rock- and rollzanger kunnen hun bijdrage storten bij de Pancratiusbank, Bondsspaarbank te Heerlen, ten name van E.H. Ackermans, rekeningnummer 82 14 35 329.
De nieuwe plaat van 'Shakin' Enno' (hij treedt o.a. op 7 oktober in Heerlen op in Lexi's discotheek aan de Willemstraat) wordt opgenomen in platenstudio Janssen in het noordlimburgse America.


● SHAKIN' ENNO
...vóór het optreden...


● ...en hier tijdens het optreden...

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -12.00 Schooltelevisie
Met om 10.00 Tel- en taalverhaal, afl. 2. 10.30-10.50 Introductieprogramma - Voorlichting over de ROF. 11.00 Vogeltrek, afl. 2. 11.30 Hier en Nu voor de Scholen, afl. 4.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Niels Holgersson
Tekenfilmserie. Afl. 25: Het vuur en de dieren.
16.25 Scooby, Scrappy en Yabba Doo
Tekenfilmserie. Afl.: „De zigeunerkoningin", „Shaggie, de waarzegger" en „Zombie-stad."
16.50 -17.15 Een wereld vol paarden
Documentaire serie over paarden en mensen. Afl. 5. Formule één met vier PK. Vanmiddag koetsen en karossen en vele andere wagens - de sulky niet te vergeten en de prachtige paarden die ervoor draven.
18.55 Minibios
Tekenfilmpje voor de kleuters.
19.05 Chips
Amerikaanse tv-serie met Larry Wilcox, Erik Estrada en Robert Pine. Afl.: Oogst '54. Jo en Ponch vinden een baby die per ongeluk op een parkeerplaats is achtergelaten.
20.00 Journaal
20.28 Dallas
Amerikaanse serie. Afl.: Eind spel. J.R. wordt het middelpunt van de opgekropte haatgevoelens van velen.
21.15 Blokletters
Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster.
21.45 Van oude mensen, de dingen die voorbijgaan
Zevendelige Nederlandse tv-serie van Walter van der Kamp naar de roman van Louis Couperus. Laatste afl.: Tante Adèle vindt bij het opruimen van de papieren van grootvader Takma een brief waarin een geheim staat.
22.40 Miles Davis Septet - North Sea Jazz Festival 1984
Jazzprogramma met Miles Davis, trompet, Bob Berg, saxen, John Scofield, gitaar, e.a..
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders, Nederlanders
Studiogesprek met vier Berbervrouwen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Op volle toeren
Nederlandstalige muziek, de top-5 en kanshebbers. Met Chiel Montagne.
20.10 The Driver
Amerikaanse thriller uit 1978 van Walter Hill. De drie hoofdpersonen in deze film: de man achter het stuur, de detective aan wie nog nooit iemand heeft kunnen ontsnappen en een mooie, jonge en mysterieuze vrouw die de detective moet afleiden. De gefrustreerde detective ensceneert een namaakmisdaad. Op zijn verzoek gaat een stelletje boeven op jacht naar de man achter het stuur. Na een reeks verraderlijke manoeuvres weet deze hen van zich af te schudden en komt oog in oog te staan met de detective. Geholpen door de vrouw zet hij alles op alles. Alleen de winnaar kan overleven: de detective of de man achter het stuur. Met o.a. Ryan O'Neal, Bruce Dern en Isabelle Adjani.
21.40 Marco Bakker presenteert....
Muziek uit duizenden vanuit Bulgarije. Samen met gastvrouw Ljudmila Tsheshmedjieva ontvangt Marco Bakker o.a. de alt Margarita Lilova en de tenor Walter Richards.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 De komende thema's van Open Schooltijd
Voorlichtingsprogramma.
23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-WEEK van het Limburgs dagblad

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

08.10 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. 10.00 Nieuws. 10.03 Der Soldat mit den Lackschuhen. Bulgaarse speelfilm uit 1979 van Ranghel Vulchanoff. Monne ziet de aflossing van de wacht bij Buckingham Palace. Daarbij moet hij terugdenken aan zijn jeugd in Bulgarije. **11.25 Umschau. 12.10 Kennzeichen D. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Die unbegrenzten Möglichkeiten
Patenten van begaafde talenten, filmreportage over uitvinders en kreatieve mensen in Californië.
16.55 Kernbeisser
Ontdekkingsreis in een rubberboot over de Hunte-rivier en een gastoptreden van de Hamburgse muzikant Lonzo.
17.40 Tele-Lexikon
Zeemansliedjes met Don Paulin.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Regionaal nieuws.
18.25 Jokebook - Witzbuch
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner en Stephanie Powers. „Hart to Hart". Afl.: Een bijzondere therapie.
20.00 Nieuws
Aansluitend: Verkeerstips.
20.18 Pro und contra
Discussieprogramma.
21.00 Bei Bio
Live amusementsprogramma van en met Alfred Biolek. Zijn gasten van vanavond zijn o.a.: Tina Turner, Peter Kraus, Laurie Anderson en de violist Gidon Kremer.
22.00 Titel, Thesen, Temperamente
Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen
Actualiteitenprogramma.
23.00 Alberta und Alice oder Die Unterwerfung
Televisiefilm van Italo Svevo. Met o.a.: Marianne Nentwich, Beatrice Kessler, Ida Ehre, Elke Griesbach en Helmut Förnbacher, Edd Stavjanik, Alexander May, Wolfram Günther en Robert Naegele. Alberta, getrouwd met een rijk en succesvol zakenman, beheert de financiën van de familie en kan daardoor enkelen van hen afhankelijk van haar maken. Zo moet ook Alice, een nicht, voldoen aan Alberta's wensen. Als Alice daar genoeg van krijgt begint zij een relatie met een man om onder de invloed van Alberta uit te komen.
00.35 -00.40 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.57 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Dritte Welt beginnt bei uns
Integratie van buitenlanders in de Bondsrepubliek. Afl. 4: „Lehrer fahren in die Wüste.
Aansluitend: heute-Schlagzeilen.
16.35 Kleine Abenteuer
„De buiklanding van Jean-Louis.
17.00 Heute
Aansluitend: Aus den Ländern
17.15 Tele-Illustrierte
17.50 Zwei schwarze Schafe
Verhalen uit Kalmüsel. Afl.: Mislukte landing, (deel 1). Met o.a.: Uwe Friedrichsen, Jürgen Schmidt en Judy Winter. Een bezoeker wenst geheimhouding bij zijn bezoek aan Kalmüsel en daarom komt hij per helicopter. Enkele nonnen, waar hij het overigens niet erg op begrepen heeft, menen hem te kennen. Dr. Petersen vertrouwt de zaak niet maar heeft eigenlijk geen tijd om zich met de zaak bezig te houden.
Onderbroken door: heute-Schlagzeilen.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute
19.30 Die Super-Hitparade der Volksmusik
Volksmuziekshow gepresenteerd door Carolin Reiber en Elmar Gunsch. Met o.a.: Coro della S.A.T., Die Drei Moosacher, Gitti und Erica, Heino, het Hellberg-Duo, Maria en Margot Hellwig, Franzl Lang, Tony Marshall, Pat und Paul, Vico Torriani, Slavko Avsenik en zijn Original Oberkrainer en Ernst Mosch en zijn Original Egerländer Musikanten.
21.00 Wie kann man nur so aggressiv sein
Informatieve serie: „Kontakte - Magazin für Lebensfragen" In deze afl. drie voorbeelden van hoe een goede relatie binnen een huwelijk in stand gehouden kan worden, met of zonder ruzie en gesprek.
21.45 Heute-Journal
22.05 5 nach 10
Aansluitend: Heute.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.15 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Einführung in das Telekolleg II
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Verschwörung in Black Oak
(Black Oak conspiracy).
Amerikaanse speelfilm uit 1976 met o.a.: Jesse Vint, Karen Carlson, Albert Salmi en Seymour Cassel. Jingo Johnson keert terug naar zijn geboorteplaats Black Oak. Het stadje wordt geterroriseerd door de machtige Bryan Hancocks. Jingo wil daar verandering in brengen maar dat blijkt dan toch niet mee te vallen.
21.40 21.40 Demnächst
Vooruitblik op de Brigitte Bardot-filmcyclus die binnenkort wordt uitgezonden.
21.45 Sauf - aber lass uns in Ruhe
Documentaire film van Barbara Lamsfuß.
22.15 Wohl auf, mein Berggesell...
Over het historische berglied.
23.00 Nachtstudio spätausgabe: Cesare Pavese
„Turijn - Santo Stefano Belbo", documentaire over leven en werk van de Italiaanse schrijver Cesare Pavese.
24.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Einführung in das Telekolleg
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Schwarzer Skorpion
(Le courage des autres).
Afrikaanse tv-film uit 1982 van Christian Richard. Met o.a. Sotigui Kouyate en leden van de Mossi-stam.
21.00 Ostkunst: am Beispiel Tschechoslowakei
Documentaire serie. Vanavond een bezoek aan de ateliers van Meijernik, Jan Hala, Brunowsky en Nemcik.
21.45 Fragezeichen
Studiodiskussie met telefonische reakties van kijkers.
23.00 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons - Het ei van Danny
18.35 De nieuwe avonturen van Petey
18.55 Popeye
19.05 Tijdrover: Kwizien
19.20 Uitzending door derden.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Hoger-Lager
21.00 Panorama
21.50 Hotel
Tv-serie. Afl. 13: De ontwerpers.
22.40 -23.05 Nieuws

België/BRT 2

19.00 Leven met reuma
19.30 Juke Box
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Missa Solemnis
Vanuit de O.L.-Vrouwekathedraal in Antwerpen.
21.45 -22.45 Schooltelevisie

België/RTBF 1

17.50 Plein jeu
18.30 Nieuws
19.00 Ce Soir
19.30 Nieuws
20.00 Regeringstoespraak
20.10 La Fête à Bruxelles
Vanaf de Grote Markt in Brussel.
20.20 Minute Papillon
20.40 La Fête à Liège
20.45 Une semaine de vacances
Frans Psychologisch drama uit 1980.
22.25 La Fête à Bruxelles
22.30 La Carrousel aux images
23.20 La Fête à Liège
23.25 -23.35 Nieuws

België/RTBF 2

18.30 Image-IN
19.00 Un cirque, un village
19.30 Nieuws
20.00 Les enfants de septembre
20.30 Viens chez moi, j'habite en Wallonie
21.45 Les laureats de la fête
22.15 -22.35 Entre pomme et loup

Hilversum 1

7.03 Vandaag.... donderdag. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt u dat ook weleens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muz. bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Goudenregenensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Meded. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije-stadstoer. 22.02 NCRV Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland. (01.00 De advertentierubriek. 03.30 Fragmentarisch). 06.02 Ontbijtshow. (06.50 Het levende Woord).

Hilversum 2

7.12 AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Aan het begin van de rit, portret. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinbouw. 14.00 Nou N. 14.33 Allemans veren. 15.03 Op zoek naar hem. 15.20 Kruispunt. 15.33 De wereld op donderdag. 15.40 Misdaad, fantasie en realiteit. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitz. van de VVD. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 40 jaar na Market-Garden, serie documentaires. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter overweging. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, herh. les 12. 22.00 Por Favor les 19. 22.40 Uittocht en bevrijding. 23.00-23.55 Spektakel: Harm' Way, toneelstuk.

Hilversum 3

7.03 De havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.03 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Opmaat. 9.00 Muz. rond Schiller. 10.00 Werken van Frescobaldi. 10.55 Koormuziek. 11.50 Pianomuz. van deze eeuw. 12.25 Operettefragmenten. 13.05 Het Buxheim orgelboek II. 13.35 Werken van Bartok. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 EO-Eigen Opname. 20.00-23.00 Internationaal Jazz Festival Amsterdam 1984.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim: een programma rondom kunst. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiers.

Daverende show: Vogelzang en Audios

Audioscript te gast bij Vogelzang!

Audioscript is importeur van kwaliteitsapparatuur voor o.a. de merken B&W, Luxman, Thorens, Stanton en AKG. Audioscript doet meer dan alleen dozen importeren en weer verdelen; voordat een apparaat de winkel uit gaat regelen zij het perfekt af, zodat zelfs de kleinste onregelmatigheid niet meer voorkomt. De mensen van Audioscript en de Vogelzang-adviseurs staan klaar om u het verschil in apparatuur te laten horen en zien! Zij geven u daarbij graag alle tekst en uitleg! U bent van harte welkom vanaf vandaag 14.00 uur t/m zaterdag 17.00 uur op onze grandioze Hifi- en luidsprekershow.

Dankzij de voortdurende investeringen in research is B&W wellicht beter dan welke luidsprekerfabrikant dan ook in staat om voor iedere kastinhoud en afmeting de juiste luidspreker-eenheden te ontwikkelen, terwijl het feit dat alle componenten binnen de eigen fabriek worden gefabriceerd een garantie is, dat ook bij deze kleine luidspreker de meest strikte kwaliteitscontrole wordt toegepast.

B&W

B&W DM 100 LUIDSPREKERBOX
2-Weg systeem, speakers in lijn, beide eenheden zijn m.b.v. laser-techniek geoptimaliseerd. Geschikt voor versterkers van 10 tot 75 Watt uitgangsvermogen. Afm.: h37 x b22 x d21cm.
Kleine luidspreker met groots geluid... Kom snel luisteren!

VOGELZANGPRIJS **199**

B & W 808
ÉÉN VAN 'S WERELDS BESTE LUIDSPREKERS!

Vogelzang en Audioscript stellen u in de gelegenheid de introduktie bij te wonen van één van 's werelds beste luidsprekers. **B&W 808** is een verdere ontwikkeling van de befaamde B & W 801 luidspreker, die in zeer veel studio's als monitor wordt gebruikt. De gevoeligheid van de 808 is t.o.v. 801 verdubbeld. Hij kan daardoor ook een extreem hoog geluidsnivo produceren waardoor hij bijzonder geschikt is voor moderne, populaire muziek.

B & W 808 MONITOR
Basreflex met twee 30 cm eenheden voor het laag-Helmholtz kastresonantie 22 Hz. Middenweergave wordt verzorgd door twee 10 cm eenheden in transmissie-lijn. Een hoge tonen eenheid in exacte vorm gebracht door laser-interferentie en voorzien van magnetische vloeistofkoeling.
Voor mensen die het toppunt van luistergenot willen beleven... Kom snel luisteren!

B&W

VOGELZANGPRIJS **7500**

Te koop aangeboden

AQUARIUMS, div. soorten, met en zonder ombouw en lichtkap. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs Vink 39 Kerkrade.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Zonnehemels

en zonnebanken de grootste sortering vindt u bij van Uden en tevens de beste lage prijzen. Prijsvoorbeeld: zonnebank nu ƒ 895,–, zonnehemel 1,80 lampen gebogen en op statief nu ƒ 1385,–. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655..

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, Iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

Het nieuws van B&O kunt u zien en horen bij BEMELMANS, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

PARKET te veel soorten om op te noemen, ook voor de d.h.z. v.a. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedstr. 45 H'broek. 045-214395.

Compl. SLAAPKAMER m. 4-drs. kast i.g.st. Wieenweg 67 Brunssum na 14 uur 045-252989.

Te k. donkerblauwe rib KINDERWAGEN + dnk. bl. reiswieg met toebeh. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 04492-3582.

Te k. Venezia IJSMACHINE zeer geschikt voor sorbets. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 04492-3582.

Te k. hete LUCHTBLAZER 1000 cal. Vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 04492-3582.

Zaterdag 12-22.00 uur

boekenbeurs Valkenburg

6000 boeken: spotprijzen. Kloosterkerk Oosterweg.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. oude KINDERKOPJES. ƒ 45,- p.m². Tel. 045-712497 na 17.00 uur.

Grote sort. KLEUREN-TV'S. Philips grootb. reeds v.a. ƒ 295,-. Ook tv's in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend; met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KACHELPIJPEN, bochten, verlopen enz. en meer als 500 kachels vindt u bij: WIJSHOFF B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Keuken occasions:

2 prachtige Frans eiken stijlkeukens. Afm. 280x280 cm met 50% korting. K.I. Vossen. Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-712158.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen. Tel. 43412.

Antieke eiken SECRETAIRE ƒ 675,–; zes antieke stoelen ƒ 375,-; grote antieke spiegel ƒ 525,– en div. Tev. Rhia orgel met vibrato en synthesizer nw.pr. ƒ 8000,– nu ƒ 3000,–; tel. 045-242907.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. a. BANKSTEL + eiken tv-kast, electr. olieradiator, bouwschijnwerper, slaapk. met lits-jumeaux bed i.z.g.st. Tel. 04450-2680 na 14 uur.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker ƒ 275,- ƒ 350,-. Tel. 045-314914.

Te k. WANDMEUBEL, zwaar eiken bankstel, dames bromfiets en stereo instal. Voorterstr. 417, Kerkrade.

Te k. ALLESBRANDER ƒ 425,- + 4 eiken clubs met ronde salontafel pr. ƒ 575,–. Tel. 045-720667.

Te k. STROOMAGGREGAAT. Tel. 04492-1616.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,-; kasten v.a. ƒ 125,-; eethoeken v.a. ƒ 150,-; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t.o oud gem.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezorgen.

U hoeft echt niet naar de FIRATO. Het nieuws van B&O ziet en hoort u bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reuniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,-; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-; toogkasten v.a. ƒ 995,-; eethoek compl. v.a. ƒ 535,-; eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Grote **WEEKRECLAME**: vloertapijt, wollen ber wol, 4 mtr. br. ƒ 159,– nu ƒ 89,–, mooi bloem zware kwal. ƒ 139,– nu ƒ 79,–, extra sterke vloe king voor de trap nu ƒ 59,–. Nu of nooit nog 3 ro kwal. 4 mtr. br. van ƒ 69,– nu ƒ 29,–. Wij komen nemen en leggen gratis. CC Kleba, Akerstr. 230, broek, tel. 045-212854.

Te k. Philips BANDRECORDER, z.g.a.nw. laatste model, nwpr. ƒ 1800,-, vr.pr. ƒ 900,-; Bekkerweg 121, Heerlen.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

STOELEN ƒ 5,-; ƒ 25,-; bankstel af antieke commode omadressoir ƒ 175; dehaam ƒ 100,-; rood fluweel ƒ 375,-; bankstel led nieuw ƒ 1425,-; Me hoek ƒ 975,-; eiken compl. ƒ 575,-; ijska ; diepvries ƒ 175,- e koop af 12 uur. K derstr. 208 Hoensbr

CAFÉBILLART, strijdformaat 230 met verwarming, ting, keus enz. Me Schepper Gro i.z.g.st. Vaste ƒ 1500,-; tel. 045-211

Ca. 25 CONFECTI KEN plus onderde een koop ƒ 1750,-; 211976 of 253024.

De allergrootste keus voor de allerlaagste p

ALLE HIFI EXTRA LAAG GEPRIJSD

DOOR GROTE PARTIJ-INKOOP VEEL VOORDEEL WAT WIJ DIREKT AAN U GEVEN

Technics

TECHNICS SA 110 TUNER/VERSTERKER
2x22 Watt vermogen en perfekte ontvangst van FM (stereo) en MG. Afm.: 43 x 10 x 24 cm. In sjieke zwarte uitvoering.
ADVIESPRIJS 495,-
VOGELZANGPRIJS 299

BOSE Disco-deck

BOSE/INKEL CD 300
Cassettedeck met soft-touch bediening. Dolby B. LED piekniveaumeters, permalloy kop.
ADVIESPRIJS 375,-
VOGELZANG PRIJS 259

AKAI

AKAI AA-R 22 TUNER-VERSTERKER
2 x 35 Watt DIN, 12 voorkeur zenders, 2 x akoestisch geheugen, auto-fader, digitale funktie-uitlezing.
ADVIESPRIJS 778,-
VOGELZANG PRIJS 599

AKAI

AKAI GX-7 PEARL CASSETTEDECK
Met Super GX-3 koppensysteem, 2 motoren, dubbele capstanaandrijving. Full-logic bediening, 2 FLD-meters, Dolby B en C, automute, auto-bandkeuze, intro scan.
ADVIESPRIJS 1108,-
VOGELZANGPRIJS 799

ADC

ADC-LTS 10 DRAAITAFEL
Volautomaat met tangentiale arm, computer gestuurd, hydraulische armlift. P-mount element, kleur zilver.
ADVIESPRIJS 345,-
VOGELZANGPRIJS 299

SONY — COMPACT disc DIGITAL AUDIO

SONY CDP-11 SV CD-SPELER
Compact disc speler, ideaal te kombineren met Sony Precise sets. Gemotoriseerd lade systeem. Frekwentiebereik van 5 - 20.000 Hz, uitgebreid digitaal display, waarop aangegeven het nummer, index, verstreken tijd, resterende speeltijd. Snelzoekinrichting, regelbare hoofdtelefoon uitgang.
ADVIESPRIJS 1765,-
VOGELZANGPRIJS 1299

AKAI

AKAI AM-U 1/P VERSTERKER
2x22 Watt RMS vermogen, loudness, aansluiting voor 1 stel luidsprekers, compact disc aansluiting.
ADVIESPRIJS 268,-
VOGELZANGPRIJS 229

AKAI

AKAI EAG-30/P EQUALIZER
5 Frequentie gebieden per kanaal, muting circuit EQ defeat, opname schakelaar en tape monitor schakelaar met LED indikators.
ADVIESPRIJS 348,-
VOGELZANGPRIJS 299

PHILIPS

F 138 AUDIO RACK

2x40 Watt

PHILIPS F 7139 PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met frontbediening, inkl. MD-element.
PHILIPS F 2131 TUNER
Tuner met FM stereo, MG en LG.
PHILIPS VERSTERKER
Versterker met **2 x 40 Watt** vermogen, loudness, 4 speakeraansluitingen, dubbing, etc.
PHILIPS F 6133 CASSETTEDECK
Met soft-touch bediening, FSX-kop, Dolby.
AUDIORACK
Met glasdeur en wielen.
ADVIESPRIJS 1785,-
VOGELZANG PRIJS 999

BOSE

BOSE/INTERAUDIO 1000
2-Weg systeem, belastbaar tot **40 Watt.**
ADVIESPRIJS 289,-
VOGELZANG PRIJS 159

Jamo — **Nieuw**

150 Watt

JAMO P-165
2-Weg basreflex-systeem, 100/150 Watt, 30-20.000 Hz., overbelastingbeveiliging.
ADVIESPRIJS 299,-
VOGELZANG PRIJS 249

AKAI F-3 COMPO-SET — **3 in 1 set met draadloze afstandsbediening**

AKAI F-3 COMPO-FUSION SYSTEM
Prachtige Akai Compo-fusion 3 in 1 combinatie met vol-elektronische soft-touch bediening. Versterker met een vermogen van **2 x 30 Watt** kontinu. 4-Traps klankkeuze schakelaar en een komplete LED-indikatie voor alle funkties. Ingebouwde kwarts synthesizer tuner met 10 voorkeuze, FM, AM. Afstem-indikatie d.m.v. LEDS. Cassettedeel is voorzien van 2 HD-koppen, tiptoets bediening. IPLS-snelzoeksysteem en **Dolby B en C** ruisonderdrukkingssysteem. Geschikt voor alle bandsoorten (ook Metal). Volautomatische snaaraangedreven draaitafel, schuift automatisch het toestel in, nadat de plaat op de afspeler gelegd wordt, kan ook in uitgeschoven stand afspelen. Inklusief MD-element.
Inklusief afneembare draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2118,-
VOGELZANGPRIJS 1298

VIDEO NOG NOOIT ZO GOEDKOOP

NU HONDERDEN GULDENS VOORDEEL, KEUZE UIT ± 50 MODELLEN EN INRUIL MOGELIJK!

SONY

VIDEO RECORDER EN KAMERA NU IN ÉÉN!

De Sony Betamovie: de kamerarecorder. Uiterst simpele bediening... cassette in de kamera... opnemen... cassette eruit en beeld en geluid direkt daarna via uw Betamax videorecorder op uw kleuren TV te zien en te horen. Met deze kamerarecorder maakt u nu een komplete beeld- en geluidsfilm van 3,5 uur voor 25,-!

SONY BMC-100 P BETAMOVIE
Saticon MF Trinicon opnamebuis voor een veegvrije beeldweergave, 6 x motorzoomlens. Wordt kompleet geleverd met Sony NP-11E oplaadbare accu (1 uur) en AC-M 100E acculader/netvoeding, accu in handvat.
ADVIESPRIJS 4740,- **VOGELZANGPRIJS 3998**

GRUNDIG

GRUNDIG 2 x 4 1600 VIDEORECORDER
V 2000 systeem, speeltijd max. 2 x 4 uur, tot 99 dagen te programmeren, om automatisch een TV programma op te nemen, picture search in beide richtingen, stilstaand beeld, zenderzoeker voor 12 voorkeur zenders.
ADVIESPRIJS 2199,-
VOGELZANGPRIJS 1299

ARISTONA — Met officiële garantie

ARISTONA 23 VR 24
V 2000 systeem. Met picture-search, stilstaand beeld, beeld voor beeld, slow-motion, beeldmontage. 5 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren, zenderzoek systeem. 35 voorkeurstations.
ADVIESPRIJS 2224,-
VOGELZANGPRIJS 1599

Panasonic VHS

PANASONIC NV 370 ED
VHS-fontloading videorecorder met 12 voorkeurzenders, 1 programma-timer in 14 dagen, picture search, stilstaand beeld, digitale teller, FL-display voor gekozen funktie.
Inklusief kabel-afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2477,-
VOGELZANGPRIJS 1799

TELEFUNKEN

TELEFUNKEN VR 1940 FRONT-LOADER VHS VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Elektronische sturing van het loopwerk, fluoriserend display voor de tijd en de dag, digitale bandteller. Max. speelduur van 4 uur, 14 dagen timer, 8 programma's, 16 x voorkeuze.
ADVIESPRIJS 3190,-
VOGELZANGPRIJS 1999

SONY

SONY SLC 80 VIDEORECORDER
Unieke afstandsbediening die niet alleen de normale funkties bedient, maar waarmee u ook vanuit uw luie stoel de timer kunt instellen. U kunt 4 programma's automatisch op laten nemen in 2 weken.
ADVIESPRIJS 2955,-
VOGELZANGPRIJS 2398

Panasonic **Slim line**

PANASONIC NV-730 EO
VHS 8 uurs videorecorder, stilstaand beeld, timer voor 8 programma's binnen 14 dagen, 16 kanalen, S-tuner, 9x picture search, zeer plat: slechts 9,9 cm. 4 Video-koppen voor perfekt beeld. De minst gebruikte knoppen zitten achter een uitklapbaar paneel. **Inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 3715,-
VOGELZANG PRIJS 2599

● Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video, KTV en Elektronika ● Eigen Tec

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

koop aangeboden

m² barstensvol met
bare gebr. MEU-
S en antiek. Enorme
ktie wandmeubels,
eken en bankstellen
l mogel.). Grote voor-
kachels. Kom en
uig u zelf. Dit ziet u
ens. Vergelijk in prijs
waliteit. Lei Römer
bels, Einderstraat 46
engde van Uterweg),
erheide. Tel. 045-
6. Dagelijks geop. 10-
ur. Dond. koopavond.

we VHS VIDEORE-
DER v.a. ƒ 1398,-,
ƒ 799,-, port. video-
en tuner Philips
8,-, Phil. kleurentele-
ƒ 399,-, Blaup. 12 pr.
-, nieuwe kleurente-
e 67 cm, teletekst top-
ƒ 1749,-, inruil mo
Meyer, Verzetstr. 15,
an, tel. 045-417651.

gesloten alum. AAN-
GWAGEN met tor-
ering. Meerssenerweg
aastricht.

Ideaal voor verzamelaars

eiken kast met veel laatjes

Te koop eiken kast met 15 opberglaatjes beneden 2 grote opbergruimtes. Voor inl. na 18 uur 045-314959.

Spectrum, Acorn, Atari, Philips, CBS, allerlei (spel-)COMPUTERS + Cass. „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

TUINPALEN-KOMO keur geïmpregn. b.v. 40 cm ƒ0,80; 80 cm ƒ 1,50; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. LD en woonw.kamp).

Renkens 75 jaar fietsen. OPRUIMING!! ƒ 100,– tot ƒ 150,– korting op div. nieuwe dames- en herenfietsen. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. Manou EETHOEK, 2 jr. oud, ronde tafel. Belemieterf 76, Heerlen. 210822.

POTKACHELS, fornuizen, haarden, allesbranders, v.a. ƒ 250,-; 04459-1638.

Te k. de katholieke ENCYCLOPEDIE (25 dlg.) en antiek kleingoed (brons) + munten. Groningenstr. 9, Heerlen. 045-721051.

Te k. ACCORDEON 2 jr. oud, Parrot electr. heggenschaar m. Black en Decker. Tel. 045-451312 tussen 17 en 19 uur.

Te k. 2 VLOERKLEDEN wol 2 x 3 mtr. ƒ 50,– en ƒ 75,–; tel. 04494-46631.

Stalen BALKEN te k. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

PERZIKKEN ƒ 1,- p. kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–. Zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. ƒ 8,50; sperciebonen en snijbonen ƒ 1,75 p.k.p.k.; perzikken 10 kg voor ƒ 9,50; dikke pruimen 5 kg voor ƒ 7,50; James Grieves en Cox ƒ 0,67 p.kg.p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.kg.p.k.; wortels ƒ 0,35 p.kg.p.k.; spits-rode-witte- en savoyekool ƒ 5,50 p.k.; prei en selderij ƒ 8,50 p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k.; 20 soorten heide vanaf ƒ 0,50 p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,–. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. Tel. 04492-1430.

Te k. KLEUREN-T.V. prachtig toestel met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Tip! Bespaar veel geld, snuffel in onze kledingafdeling naar KOOPJES! „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. ant. staande KLOK, opastoel, kl. salontafel enz. 045-223803.

Te k. grote OOSTHOEK encyclopedie, Koelmaar 65, Schaesberg, tel. 312040.

Wij kopen en verkopen KOELKASTEN, diepvriezers, gasfornuizen en bankstellen. Na 12.00 uur 045-725595.

Nieuwe MEUBELS af fabriek, zelf aflakken is veel geld besparen. Voorbeeld: salontafel elders ƒ 595,- bij ons ƒ 335,-; aparte salonkast 250 cm br elders ± ƒ 7000,- bij ons ƒ 3400,-. Kissel 128 Heerlen t/o Glasmij. Tel. 045-725595 (verkoop van 12 tot 18 uur).

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd ƒ 3,50 p. m2, 045-713357.

KLEUREN-TV te k. weg. omstandigh. 045-726629.

VIDEORECORDERS van Bang en Olufsen zichtbaar beter met 5 jaar garantie. Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. DIEPVRIESKIST 400 ltr. ƒ 300,–; electr. orgel ƒ 300,–; Maaseikerweg 22 Holtum-Born tel. 04498-56350.

Te k. Oldtimer RENAULT 1931 + damesfiets. Min. Ruysstr. 6, Geleen.

Te k. div. eiken SLAAPKAMERS direct van fabriek. Bel na 18 u. voor een afspraak tel. 045-214043.

FORNUIS ƒ 150,–; oliehaard ƒ 195,-; allesbrander ƒ 250,-; potkachel ƒ 350,-; 04459-1638.

Rijksweg Noord 42 Geleen 'n grote allround zaak, kleine prijsjes, goede kwaliteit, partij BANKSTELLEN vanaf 95,–; stereo radio's vanaf 65,–; eethoeken vanaf 75,-; massief eiken wandmeubels, slaapk-.meubels, echt leren clubs, 2-zitters, schilderijen vanaf 15,–; schitt. spiegels, ook hebben wij mooi antiek. Kortom het is bijna onmogel. bij ons niet te slagen. Wij ruilen ook in. Alleen open van 13 tot 18 uur.

Te k. partij RUITENWISSERBLADEN + 300 st. p.st. ƒ 4,75, min. afname 50 st. Brunssummerstr. 12, Brunssum.

Dames en herenrijwielen, 26" of 28" naar keuze, 1e klas uitvoering, remnaaf, compl. ƒ 345,- nu ƒ 298,-; in 3 versn. compl. ƒ 425,- nu ƒ 369,-; in 3 versn. + trommelremmen ƒ 545,- nu ƒ 475. Gratis thuisbezorgd. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

Omarijwielen in zwart of wit. 28 × 1½-uitvoering, remnaaf, cpt., ƒ 325,- nu ƒ 279,-. Gratis thuisbezorgd. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

Regenpakken, alleen grote maten L en XL. ƒ 69,- nu ƒ 49,-; extra zware en luxe uitvoering in alle maten ƒ 89,- nu ƒ 69,-. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

Zaterdag 12-22 uur

Boekenbeurs Valkenburg

6000 boeken, spotprijzen. Kloosterkerk Oosterweg.

Deze week extra lage prijzen van een grote partij 1e klas inruilmeubels. Kom kijken in onze 1.000 m grote meubelhal. 25 st. eiken kasten va. ƒ 150,-; 50 st. bankstellen va. ƒ 250,-; 30 st. eethoeken va. ƒ 200,-; verder slaapk., stoelen en tafel en kleinmeubels. De allergrootste collectie van Limburg. Gratis thuisbezorgd. Meld u bij de MEUBELBEURS, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. O.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt, tiptronic va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw.wit tv va. ƒ 75,-. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. antieke eiken KASTEN, in alle maten en modellen, tel. 045-441356.

Te k. frite + consumptie AARDAPPELEN. Tel. 045-751451.

Wegens overcompl. 1 GASCOMF. Etna, 1 vaatwasmach. Philips, samen ƒ 150,–. Voorstr. 14, Brunssum.

Te k. BODYBUILDING apparaten, halters + ca. 500 kg. gewichten. Rijnstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. Aristona BANDRECORDER type 5512 + zw.wit TV ½ jr. oud. Vlissingenstr. 39, Heerlen.

Te k. Philips GRILL ƒ 25,-. J. Habetsstr. 22, Sittard, tel. 04490-13349 na 19.00 uur.

Elke zaterdag ROMMELMARKT. Ook voor particulieren staanplaatsen van 09.00 tot 17.00 uur. Akerstr. Noord 54 Hoensbroek tel. 045-242531 217158.

DANSMARIEKES en showgroepen opgelet! Vanaf nu chique en voordelig gekleed gaan met een pakje van Danshuis Erika, ook 2e hands pakken, div. galons, steentjes, laarzen, prinsencapes enz. 045-724886.

Steeds voorradig milit. RIJGSCHOENEN, battlejacks, NATO-jacks, parka's, fly jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, bodywarmers, petjes, koppels, sokken, hemden, wollen mutsen, truien, commandotruien, werkschoenen, laarzen, regenkleding enz. enz. Bij K Stienstra, Wagenserweg 21, Palemig Heerlen. Tel. 045-722334.

Buiten- en binnenband Puch Maxi en Vespa, 1e klas, van ƒ 35,- nu ƒ 25,-, maat 21 × 2.25; voor Zündapp, Kreidler, Yamaha van ƒ 45,- nu ƒ 35,-, maat 21 × 2.75; tandwielset + ketting voor Zündapp, Kreidler, Yamaha, Honda en Puch Maxi, 1e klas, van ƒ 35,- nu ƒ 25,-. RIJWIELBEURS, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. WIJNPERS met toebehoren, Lingestr. 6, Beersdal-Heerlen.

Geheel volgens planning uitgevoerd.
Gelukgewenst Fam. van Bergen



Aannemersbedrijf **BEEKMAN B.V.**
Heerlen
telefoon 045-412675



De sanitaire installaties werden vernieuwd door

INSTALLATIEBEDRIJF LEMMENS-MEESSEN B.V.
Litscherveldweg 2A
Heerlen
Tel. 045-213661

Heerlen,
Proficiat met het gerenoveerde Royal- en Rivolitheater.
Wij wensen de familie v. Bergen veel succes.



Vlek Verwarming b.v.
Litscherveldweg 8
Heerlen,
tel. 045-212057.

STOP DE TIJD, PAK'N STELLA.



Drankenhandel Artois Maastricht B.V.
Tel. 043-612626

Schildersbedrijf v/d Laar Heerlen
Wij verzorgden de complete schilderswerkzaamheden.
G. P. v/d Laar
Dokter v. Berckellaan 26
6416 GZ Heerlen
Telefoon 045-410238



Neon Bischoff Lichtreklame HEERLEN
plexiglas verkoop en bewerking
045-723777

Het tegelwerk werd verzorgd door:
tegelzettersbedrijf DAMEN
Fattenbergstraat 20, Beek (Neerbeek). Tel. 04402-73796

Fibrocit
bioscoopstoelenfabrikant
Wij wensen directie en personeel Royal en Rivoli veel succes toe
Hospitaalweg 1B, Kortrijk-België

De exclusieve verlichting werd geleverd door:
LAMPENPALEIS-BEEK
Maastrichterlaan 53, Beek
Geen levertijden door enorme voorraden

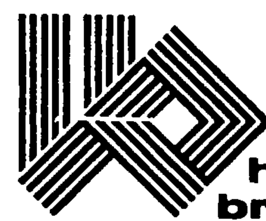
„MEUBELEN OM TE BEZITTEN"



Spinveld 13 - BREDA Telefoon 076 - 22 53 10

Leverancier voor horeca en instellingen van meubilair zowel voor binnen als terras
Hartelijk gefeliciteerd met uw prachtige theaters en veel succes!!!

Alle gordijnen
luxaflex
wandbekledingen
marmoleum vloeren
werden verzorgd door



het binnenhuis brunssum b.v.
rumpenerstraat 16-18 6443 cd brunssum
telefoon 045-255000

Ook in theaters Royal en Rivoli te Heerlen een vers gezet kopje koffie uit de nieuwste **Faematronic** origineel Italiaanse expresso-koffiezetmachine.
Geleverd door:
J.H. GORISSEN & ZN. b.v.
Akersteenweg 16,
6227 AA Maastricht
Tel. 043-610040
„Het inkoopcentrum voor de vakman"
Wij wensen de heer Max van Bergen veel succes

Bovenstaande bedrijven herstelden ROYAL en RIVOLI in hun oude glorie

Te koop aangeboden

KONIJN! Nergens goedkoper. Malse konijn achterbouten hele kilo ƒ 9,95; konijnendelen 2 kilo nu ƒ 10,95; verse kipfilet hele kilo ƒ 13,95; kippebouten hele kilo ƒ 5,90; kippelever hele kilo ƒ 4,25; kalkoen rollade ± 700 gr. p.st. ƒ 6,95. Het adres voor Franse mais kip. De kaaskop de echte pittige belegen Nrd. Holl. kaas 500 gr. ƒ 6,95; Brie v.d. mat 100 gr. ƒ 1,49; Camembert doos van 240 gr. ƒ 2,98; kaas, wild en gevogelte. Akerstraat 34, Heerlen. De Parelhoek winkelc. Brunssum.

Div. BAKKERIJMACHINES goedkoop. Tel. 04494-42761.

Te k. FILMUITRUSTING met geluid + dubbelacht. na 18.00 u. Tel. 455450.

Te k. BABYKLEERTJES, sportwagen, loopstoeltje (weinig gebruikt) 045-324215.

1e kwaliteit GRASZODEN en gratis thuisbezorgd. Tel. 04493-1261.

Te k. nw. ijzeren DINKY-TOYS ± 900 st., 100 versch. soorten, p.st. ƒ 2,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. BANKSTEL, kl. groen, z.g.a.n. m. tafel ƒ 200,–; tel. 045-226789.

Te k. Casio KEYBORD en leespen en muz. boeken, nieuw indoos. Groot model handboog 3-delig 30 pond geh. compl. in koffer ± 1 jr. oud na 17.00 uur 045-242390.

A.s. zaterdag 29 september VRIJE MARKT in Makado-Beek, met ruim 1000 strekkende meters marktkramen.

Ter overname aangeb. Neerlandia met BOVENWONING, gel. a.d. markt te Geleen. Inl.: 04493-1947 t.a.v. dhr. Notermans.

Te k. KLEUREN TV Tiptronic merk Philips, vaste prijs ƒ 500,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. DIEPVRIESKIST 200 ltr. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 250,–. Tel. 045-242004.

Te k. PETROLEUMKACHEL, geen ƒ 800,– maar ƒ 498,–, na 16.30 uur, Dr. M.L. Kinglaan 92, Hoensbroek.

OMAMEUBELS en antiek, goedkoper, gerestaureerd, en net iets beter. Bij W.E.S.P. Hand. ond. Benzenraderweg 69, Hrl. Tel. 718486 di. t/m vr. 11-18.00 u. dond. koopavond. za. 11-16.00 uur.

Voor een KTV Philips. Erres moet u bij RTV 70 zijn! Speciale prijzen. Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

Te k. dralon BANKSTEL 7-hoeks en 1 fauteuil, ƒ 450,–. Tel. 045-318575.

Te k. POSITIEJAS mt. 42, kinderkleding tot maat 80, 2 dekens. Tel. 045-451440.

Voor KOELKASTEN, wasautomaten, diepvriezers het adres. Radio TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

Te k. eiken BANKSTEL met eiken tafel t.e.a.b. Hertogenlaan 157, Kerkrade na 19.00 uur. Tel. 045-458335.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Portable ORGEL 2 man. + voetb., pr. ƒ 1000,–; tel. 045-415528.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van '75 tot '83. Schade geen bezwaar. Tel. 045-460262.

Alle goud, zilver, MUNTEN, postz. (ook compl. verz.), brilj., bestekk. etc. Hoogste prijs, contant geld. (ook zonder inruilverpl.) Vrijbl. tax. dag. vanaf 10 u. Groenstr. 109 Geleen.

Te . gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

VITRINETOONBANK en/of gondel, tel. 045-459823 of 214341.

KLEUREN-TV te k. gevr. Kl. def. geen bezw. Ook video en stereotoren, 04406-12875.

ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Winklerprins 80, Larousse of Spectrum. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 400,– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter A.H., tel. 04490-21965.

Te k. gevr. 4-SPORTVELGEN van Scirocco, of Golf, Passat. 045-226789.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN. Tel. 04490-25155.

Te huur aangeboden

Valkenburg, te h. 1 of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN à ƒ 500,– p.m. incl., max tot 1-6-85. Tel. 04406-15177.

Te huur in centrum Hoensbroek ca 350m² MAGAZIJNRUIMTE Inrijhoogte ca 4 m. Huurprijs ƒ 1250,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

In centrum Hoensbroek ca. 420 m² MAGAZIJNRUIMTE. Inrijhoogte ca. 4 meter. Geschikt voor zwaar verkeer. Met eigen parkeerterrein van ca. 200 m². Huurprijs ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. aangeb. 1 APPARTEMENTJEMarcel m. 1 slaapk. in centr. v. Hoensbroek. Pr. all-in ƒ 650,– per mnd. Tel. 210964.

Te h. in Heerlen BOVENWONING met aparte opgang, huur ƒ 275,– per mnd. Br. o. no. HK 966 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te HEERLEN een winkelbedrijfsruimte te huur. Hoge reclamewaarde vanwege ligging nabij centrum en thermen, grootte ca. 85 m², huurpr. ƒ 1650,- p.mnd. Inl. 04494-48180.

Enkele mooie KAMERS te h. aangeb. Gem.schap. gebr. v. keuken, douche en toilet, gestoff., niet duur! Nette stand Hoensbroek, inl. tel. 045-223341.

KAMER te huur in centr. van Heerlen, vrije opgang. Tel. 045-724690.

WOONHUIS te huur, 3 slpk., gr. woonk., wc en douche en c.v. Inl. Singel 16 Hoensbroek. Tel. 045-223875.

Te huur nabij centr. Hrl. gestoff. KAMER met aansl. TV.ant. Tel. 045-712527.

Te h. (12) winkel-BOUTIQUE, units groot ca. 28m2 in bestaande meubelhal te Maastricht. Zeer lage kosten, gunstige voorwaarden, haast u. Bel voor inf. 043-11466 na 19 uur 04406-14792.

Te h. te HOENSBROEK vrijst. woonhuis v. 3 à 4 pers. Huurpr. ƒ 750,– per mnd. Inl. Postbus 136 te Hoensbroek.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER in Hrl. Liefst oudere dame of heer. Tel. 712477.

Te huur mooi 3-kamer APPARTEMENT met balkon, 5 min. v. station. Huur ƒ 750,– p.mnd. all-in. Tel. 04406-41001 na 18 uur.

HULSBERG. Te h. gemeub. of ongemeub. kamers, mog. kost en inwoning, kamers m. douche en w.c., gemeensch. keuken. Inl. 04405-3157.

Te huur luxe ETAGE. Huur ƒ 875,– incl. stook- en waterkosten. Huursub. mog. Tel. 04494-43630.

KAMER te huur voor alleenstaande oudere heer, tel. 045-711683.

Zeer mooi gemeub. en gestoff. 3-KAMERAPPARTEMENT met gas/water en licht te huur. Aparte opgang, wc. en douche. Gelegen aan de Akerstr. 230 te Hoensbroek. Lage huur, dir. te aanv. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 230, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Zeer luxe ETAGEWONING compl. gestoffeerd, luxe badkamer, eigen c.v., groot terras. A/d Nieuwstr. 106 te Kerkrade, te huur v.a. 1-11 a.s. Tel. inl. 09-49-241/39767.

KAMERS te huur met volp. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

KAMER te huur in Geleen met gebr. van keuken en douche. Tel. 04498-53474.

Te huur gemeub. KAMER tel. 045-420666, na 15.00 uur.

Te huur APPARTEMENT bij centrum Heerlen. Inl. Akerstraat 34, Heerlen.

Te h. aangeb. gem. ZIT.SL.K. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p. week. Inl. na 18.00 uur 045-223482.

Mooie grote ZOLDERKAMERS te h. centr. Schaesberg. Tel. 045-310206.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. 1 GEZINSWON. of ben.flat m. 3 slpks. te Geleen. Tel. 04490-21018.

Vijf jonge mensen zoeken een PAND in Heerlen om samen in te wonen. tel. 045-714667.

Ruilen

3 slaapkamer FLAT Kerkrade te ruil tegen woning elders. Tel. 424879.

WONING te ruil in Brunssum, tel. 045-271217.

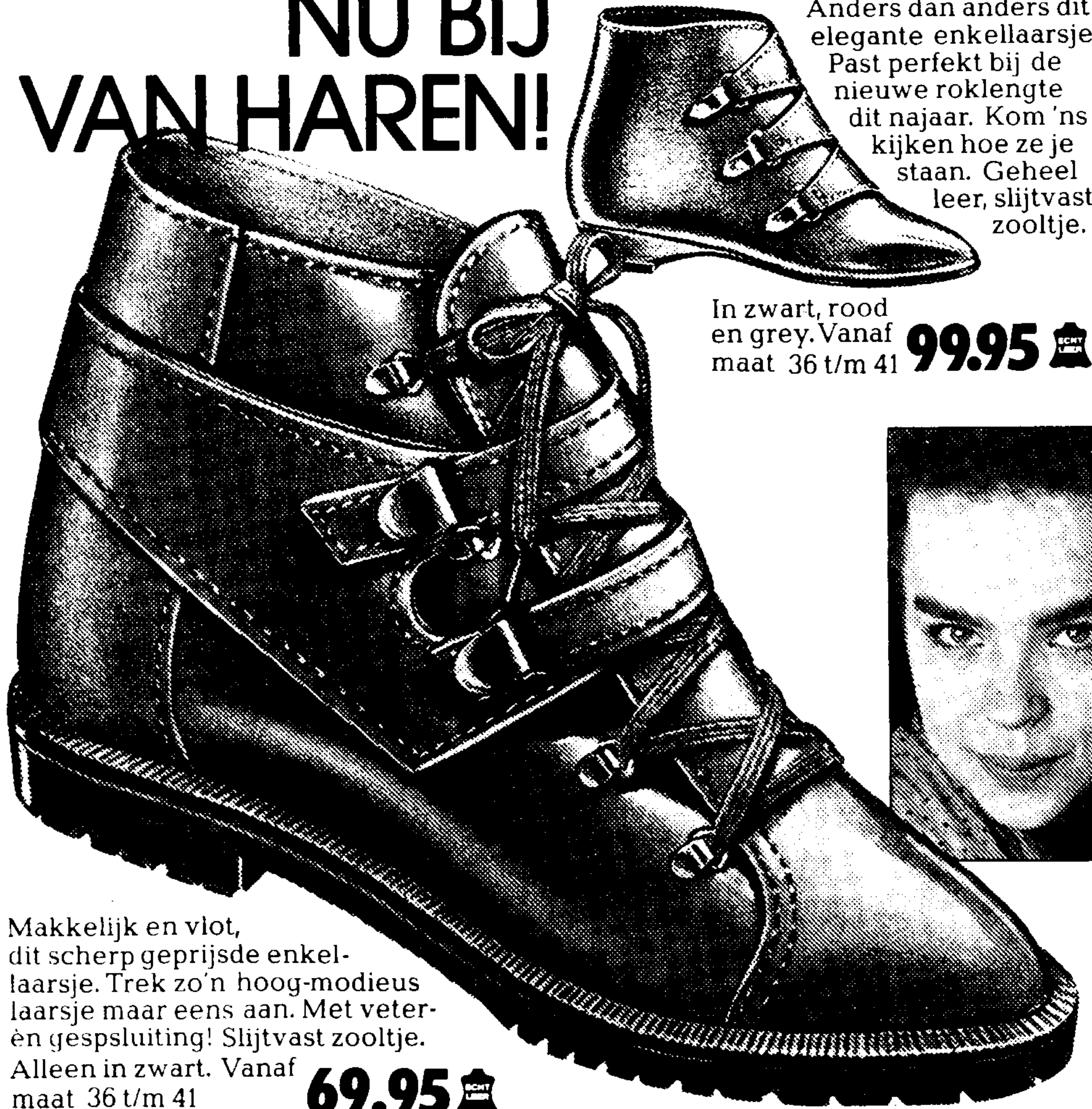
Te ruil eengez. woning GELEEN tegen woning elders in Geleen. Tel. 40

Onroerend goed

Uw woning tot ƒ 80.0 verkopen tegen CONTANT geld? Bel 044 50416. Schmidt fin. goed Geleen.

GEMAAKT VOOR DE NIEUWE MODE

NU BIJ VAN HAREN!



Anders dan anders dit elegante enkellaarsje. Past perfekt bij de nieuwe roklengte dit najaar. Kom 'ns kijken hoe ze je staan. Geheel leer, slijtvast zooltje.
In zwart, rood en grey. Vanaf maat 36 t/m 41 **99.95**

"Fietsschoentjes" zijn in, Van Haren heeft ze. Ontdek hoe flatteus zo'n nieuwe kreatie kan staan! Vlotte haaksluiting.
In nieuw, zwart kreukelleer. Vanaf maat 36 t/m 41 **69.95**





Makkelijk en vlot, dit scherp geprijsde enkellaarsje. Trek zo'n hoog-modieus laarsje maar eens aan. Met veter- en gespsluiting! Slijtvast zooltje. Alleen in zwart. Vanaf maat 36 t/m 41 **69.95**

ZIE DE STIJLEN VAN DE WERELD BIJ VAN HAREN

Geleen Raadhuisstraat 21 | Heerlen Promenade 1 | Sittard Limbrichterstraat 23

37

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa 10616

vr. 28 sept. 23.30 uur nachtvoorst.	**Orig. Kung Fu Show Shanghai** (met Chinese topsporters) Organisatie Chinese Vereniging in Limburg.
zo. 30 sept. 12.00 uur	**'t Kliekske** Koffieconcert door Vlaams Volksmuziekensemble
ma. 1 okt. 20.00 uur	**Belgisch Klarinetkwartet o.l.v. Marcel Hanssens**
vr. 5 okt. 20.00 uur	**Memoires van een Benjamin** Toneelstuk met o.a. Ina van Faassen en Dolf de Vries
za. 6 okt. 20.00 uur	**Brazil Tropical**
zo. 7 okt. 12.00 uur	**Klein Muziektheater** koffieconcert
wo. 10 okt. 20.00 uur	**Heerlens Slagwerk Ensemble** o.l.v. Gugu Piovesana

Expositie: geopend tijdens aktiviteiten
Van 6 t/m 31 oktober exposeren de docenten en cursisten van de **Volkshochschule Heinsberg.**
Opening door dhr. J.J.G. Tonnaer, burgemeester van de gemeente Sittard: **za. 6 okt. - 11.30 uur**

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00 - 16.00 uur;
za.: 10.00 - 12.00 uur;
Tevens een uur voor het begin van elke voorstelling.

stadsschouwburg heerlen

do. 27 sept. 12.30-13.30 u.	**lunchpauzeconcert toegang gratis GYÖRGYI BACSY,** viool, en **Jean Antonietti,** piano
zo. 30 sept. 12.00 u.	**koffieconcert MIEL COOLS** ƒ 5,50: paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; incl. koffie lim. Kindercrèche ƒ 2,50 incl. versn.
zo. 30 sept. 14.30 u.	**Limburgs Jeugdtoneel "ALADDIN EN DE WONDERLAMP"** ƒ 4,50
di. 2 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 8	**Contactraad Limburgse Schouwburgen i.s.m. Limburgs Symphonie Orkest "DER BETTELSTUDENT"** ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 14,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–; P.p. ƒ 2,50
za. 6 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 9	**pianorecital GEOFFREY MADGE** progr.: werken van Busoni en Copland ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 7,–; P.p. ƒ 2,50 Concert i.h.k,v. "Oog en oor voor nieuwe muziek"
zo. 7 okt. 12.00 u.	**koffieconcert RITMIC GROUP** Schinveld o.l.v. **Jan Keuzenkamp** ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; incl. koffie lim. Kindercrèche ƒ 2,50 incl. versn.
zo. 7 okt. 15.30 u.	**theeconcert STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT** o.l.v. Peter Soeters "**Matty Niël: komponist en leraar...**" ƒ 5,–; CJP/Pas 65 ƒ 3,50; P.p. ƒ 2,50 Concert i.h.k.v. "Oog en oor voor nieuwe muziek"

Heerlens Streektheater "GEZONDHEET GENOVEVA"
Er zijn nog kaarten à ƒ 9,50 aan de kassa verkrijgbaar voor: 26, 27, 28 en 29 september en 1, 7, 8, 9, 10, 14 en 16 oktober.

"DE KIJKDOOS" Nicolaas Wijnberg litho's en etsen - tot 19 oktober.
Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

HEEFT U UW AVONDJES-UIT IN DE STADSSCHOUWBURG HEERLEN AL GERESERVEERD?
Duizenden abonnementen zijn reeds besteld! Heeft u uw bestelformulier al ingeleverd?
Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u.; vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607.

Onroerend goed

NELLE VERKOOP van huis daarnaar streven bij onze bemiddeling. blijvende informatie: oost Onroerend Goed, erlen. Tel. 045-717976.

YGELSHOVEN: ruim oonhuis met hobbyruim- (40 m2), 2 garages en in. Ind. b.g. gang, w.k., uken, toilet. Verd. 3 ks., toilet. 2e verd. 4 pks., badk. m. toilet. Pr. 99.000,– k.k. Livac BV, rugstraat 19, Sittard, tel. 4490-10855.

ERKELBEEK. Idyllisch oonh. met gar., binenpl., tuin, mooi bet. hal, oonk. met openhrd., rokenparket, balkenlaf., keuken met bijkeuk., adk. met ligb., toilet en .w. Bergruimte, 2 slpk. en aste trap naar zolder. anv. i.o. Vraagpr. 105.000,– k.k. Stienstra eerlen tel. 045-712255.

e k. HUIS op 11.000 m2 uingrond. Musschenroek 28 Heerlen (bij roonde).

e k. te HEERLERHEIDE lat best. uit woonkamer, pen keuken, 2 slpks., w.c., badk., berg. in sout., oorz. van c.v. Vr.pr. 59.000,– k.k. Aanv. diect. Tel. 045-213281.

er overname aangeb. APSALON te Schinveld. el. 045-272628. Alleen zaenpand.

erkrade-West te koop ustig gelegen WOONUIS met tuin en garage. el. 045-419509.

e k. halfvrijst. HUIS Kruisberg) met gr. tuin en alcon. Ind. geh. onderkelerd, L-kamer, keuken, ang, w.c., 3 slpks., douhe, vliering. Vr.pr. 107.500,– k.k. Tel. 045-58502.

BRUNSSUM te k. zeer ooie flat met berging, 2 lpks., balkon, eigen c.v., ift, zeer goed afgew. plus arage (huur). Totaal 110.000,– k.k. Inl. Hortink-Brunssum BV, tel. 4492-3500.

STEIN. Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, portaal, prov.-, c.v.-kelder, bet. hal met verd. trap, woonk. met aansluitm. voor openhrd., dichte keuken, terras, gar., 3 slpk., bet. badk. met v.w., douche, 2e toilet; 2e verd.: bereikb. via vlizotrap, bepl. en beschoten. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

ELSLOO. Uitst. onderh. tussenwon. met berging, prov.kelder, hal, woonk., met openhrd.partij en parketvl., luxe eiken eetkeuk. met div. app., mooi omsloten diepe tuin, mogelijkh. voor gar., 3 slpk., badk. met douche, ligb., v.w., naar 2e verd. via schuiftrap. Aanv. spoedig. Elektr. bedr. vernieuwd. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met dubb. gar. en tuin; prov-.kelder, hal, woonk. met balkenplaf., eetkeuk., bet. toilet, bet. badk. met douche, 3 slpk., via vlizotrap n. 2e verd., alwaar hobbyruimte. Bedrading vern. in '79; 1e verd. nieuwe koz., ramen in geh. huis, voorz. v. dubb. glas. Verwarming m.b.v. gaskachels. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN. Uitst. onderh. tussenwon. Hazenderveld. Ind.: berging, tuin, bet. hal, toilet en verd.trap, woonk. met openhrd., halfopen keuken met eetbar, 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. met ligb., 2e toilet; 2e verd.: geh. beplankt en beschoten bereikb. via schuiftr. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 129.500,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Uw woonhuis VERKOPEN? Geen verkoop, geen kosten. Bopa o/g, tel. 045-324133.

Te koop GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 90.000,–. Tel. 045-257381.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk. ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408 na 18.00 u. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

GELEEN. Luxe gerenoveerd halfvrijst. woonh. met tuin; prov.kelder, bet. woonk. met wanden in veldbrand, halfopen eiken keuken met idv. app., ruime berging en garage; 3 slpk., badk. met douche, vaste trap naar 2e verd. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

MEETINSTRUMENT wild T 1-a dubbel gecentreerde theodolite met automatische verticaal index. Tel. 04405-1478.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Jonge grijze PAPEGAAIEN met kooi ƒ 335,-. Flamingo Maastricht. Tel. 043-627280.

Te k. SCHAPEBOKKEN. Tel. 045-752035. Luiperbeekstr. 61, Weustenrade-Klimmen.

Nest COCKER Spaniels te k. zeer mooi, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach O. Worms.

Bouvierkennel biedt aan: jonge BOUVIERS m. stamb. Antoniusstr. 61, Geleen. Tel. 41775.

Te k. 2 mooie korth. TEKKELPUPS, met stamb. en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. een goed PINKKALF en krielkippen v.a. ƒ 5,–. Tel. 045-451670.

Te k. jonge BEO'S middelsl., beg. te pr. Inr. mog. voor kweek. Tel. 04494-49517.

Te k. korthar. TECKEL teef 4 mnd. oud, koopje ƒ 200,– m. stamb., geënt, getat. en ontw. Ik heet Cindy. Tel. 045-323673.

Te koop gevraagd WAAKHOND en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. Duitse STAANDER, k.h., 4 jr., teef m. stamb. Tel. 04492-5023.

Te k. HONDEAANHANGER v. 2 honden te bevr. Smalweide 36, Eygelshoven.

PAARDENKOETSEN en tuig te k. Groenstr. 230 Ubach o. Worms.

Te k. rode voorhoofd Amazone PAPEGAAI met kooi. Vr.pr. ƒ 300,–; tevens gashaard i.z.g.st. vr.pr. ƒ 75,–; tel. 045-425067.

Te k. FOX-TERRIER, gladhaar, 1 jr, kamp. afst., zeer lief voor kinderen. Mgr. Lemmenstr. 4, H'broek. Tel 045-213057.

Te k. jonge HERDER, 11 wk, oud, ƒ 150,–; te bevr. na 18 uur, tel. 045-711988.

Gratis POES + kater, gester. + gekast. + kattebak. Tel. na 18.00 u. 045-444573.

Te k. zeldzaam mooie BOUVIER en Yorkshire Terriertje. Voorterstr. 417, Kerkrade.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Tev. alle sloop- en schadeauto's. 045-723076.

Opgelet wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Te k. TOYOTA Hi-Lux bwj. 1983 kl. rood, km.st. ± 15.000. Te bevr. 045-418358.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

Te k. gevr. alle merken en types sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S te k. gevr. Bet. goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/o SCHADEAUTO'S tegen rep. pr. afgeh. C. Cörvers, in den Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

UITLATEN - v. Dijk automaterialen, Schrievershedeweg 93, Heerlen, tel. 045-225229: Opel Ascona B 1600 N incl. mont. ƒ 160,–; Opel Kadett C enkele voorpijp incl. mont. ƒ 120,–; Opel Kadett D incl. mont. ƒ 225,–.

UITLATEN - v. Dijk Automaterialen Schreivershedeweg 93 Heerlen tel. 045-225229 Datsun 120Y incl. mont. ƒ 135,–; Fiat 127 900 cc incl. mont. ƒ 85,–; Ford Fiesta 900, 950, 1100 incl. mont. ƒ 115,–.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 300,–. Tel. 04494-43481.

Met spoed te k. gevraagd luxe, bestel, VRACHTAUTO'S. Schade of defect geen bezwaar. tel. 045-456963.

Wilt u een goede auto verkopen voor contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Oostenrijkse notities

Voor hen die in de herfst of straks in de winter Tirol- of verder Oostenrijkwaarts trekken, enkele notities:

● het vakantieverkeer tussen Ulm, Kempten en Innsbruck via de Fernpass verloopt voortaan vlotter. Tussen Lermoos en Biberwier (Tirol) is een nieuwe autotunnel van 3168 meter lengte en 7,50 meter breedte in gebruik genomen;

● er is weer een nieuw deel gereed gekomen van de Bundesstrasse (B200) door het Bregenzerwald en wel bij Schröcken in Vorarlberg. De bereikbaarheid van het wintersportgebied van Schröcken en Warth is nu aanzienlijk vereenvoudigd.

● Eind deze maand wordt het grootste zomer- en winterskigebied van de Oostenrijkse oost-Alpen nog aantrekkelijker. De vierde gletsjer (na Eisjoch, Fernau en Gaisskar) Daunkogelferner kan dan ook voor de skisport benut worden. Het nieuwe skigebied ligt ten noorden van Neustift in het Stubaital

Herfstvakantie in Waidring, mooiste dorp in Tirol

„Almabtrieb", feestelijk evenement

NINO TOMADESSO

Vóór zij die vroege morgen naar beneden, naar het dal sjokten maakten zij kennis met de eerste voorbode van winter 1984-'85. Die aankondiger: ruim tien centimeter sneeuw. Het leek of de weergoden duidelijk hadden willen maken: het is écht de hoogste tijd om terug te keren naar de grasvelden, naar de stallen rondom en in het dorp. Zij merkten dat de vertrouwde herders, terwijl de ochtend langzaam overging in de volle dag, versterking kregen van uit het dorp omhoog gekomen boeren en begrepen dat zij inderdaad de hoog gelegen bergweiden verlaten zouden...

„Almabtrieb" op de flanken van de Steinplatte. Dag waarop kudden vee, troepen bijeenhorende koeien na een maandenlang verblijf op de Möseralm, de Kammerhöralm en hoe verder al die „Almen" (bergweiden) er heten mogen en na een urenlange tocht omlaag her en der in het dorpje Waidring hun winterkwartieren betrokken.

Afgelopen zaterdag was dat, de dag waarop de herfst ook in Tirol zijn intrede deed. Najaar in Waidring. Najaar in de rust, de vredigheid, de schoonheid van een dorpje waar men elke keer opnieuw verliefd op raakt. Boven de Steinplatte (1860 meter) en op de Steinberge (2511 meter) was het al bitter koud. Beneden in Waidring nog mild en zeer aangenaam.

Gebruik

Alvorens te wijzen op mogelijkheden van een korte herfstvakantie in Tirol in het algemeen en in Waidring in het bijzonder, mag ik u kort het verhaal doen van de „Almabtrieb". Een van de vele in Tirol in stand gehouden gebruiken die --zoals verleden zaterdag onder meer-- duizenden toeschouwers/bezoekers trekken uit eigen streek en uit West-Duitsland. Welaan dan, elk jaar opnieuw worden begin juni de in kudden verdeelde koeien omhangen met bellen van velerlei soort en klank, vanuit Waidring omhoog gedreven naar de op een hoogte van 1500 tot 1800 meter gelegen bergweiden. Om er te grazen, te smullen van het fijnste gras, vermengd met vele bloemen en kruiden, die een koe zich maar wensen kan. Vergezeld van enkele herders (Senne) en herderinnen, brengen de koeien er de zomer door en leveren heerlijke melk, boter en alpenkaas (Sennkäse). Als het herfst wordt, als soms de eerste sneeuw al gevallen is, breekt de terugkeer naar de laagte, naar het dorp aan. Een vermoeiende maar ook feestelijke tocht.

Opsmuk

Maandenlang namelijk hebben meisjes en vrouwen in het dorp, met veel geduld en fantasie, aan de „Kopfschmuck" (versiering) geknutseld. Aan opsmuk voor het vee dat in het najaar naar het dorp zal terugkeren. In de vroege ochtend van de dag van de „Almabtrieb" dan worden al die kleurrijke kleinodiën door de boeren naar boven, dáár tussen Steinplatte en Fellhorn, gebracht. De koeien, afgelopen zaterdag zo'n driehonderd in getal, worden er mee versierd, de herders en andere begeleiders nemen nog een forse slok „Obstler" en de urenlange triomfantelijke afdaling, de feestelijke intocht in het dorp (onder applaus van vele toeschouwers) komt op gang....Zijn er soms koeien bij die niet versierd zijn? Dan is gedurende de periode van hun zomerverblijf in de naaste familie van hun eigenaar een sterfgeval te betreuren geweest óf is een van de kalveren uit hun kudde in de hoogte verongelukt. Zo wil de traditie het nu eenmaal. De zeer sensibele „berg"-koeien zijn kennelijk trots op hun versiering. Want elk jaar opnieuw is de „Kopfschmuck" voor jong en oud een bijzonder gewild souvenir, maar elk jaar opnieuw ook tonen de meeste koeien zich nogal weerbarstig als hen beneden in het dorp --in de stal of in de wei-- de versiering wordt afgenomen.

● *Het dorp is nog ver. Soms hebben de herders enige moeite om de koeien rustig te houden.*



Reductie

Najaar in Waidring. Genieten van rust en schitterende panorama's, van urenlange wandelingen en vredige sfeer. Herfstvakantie in Tiroler Hof bijvoorbeeld. Daar zei „Wirt" Heinz Foidl enkele dagen geleden: „Onze wereld is toch zo mooi. Als de gasten er maar oog voor hebben". In zijn pension kost gedurende de herfst een kamer (met alle comfort) met ontbijt 180 Schilling (zo'n 30 gulden) en een kamer met half pension 260 Schilling (circa 43 gulden). Aan ouders die hun kinderen (van 4 tot 11 jaar) als derde of vierde persoon in hun kamer laten slapen, verleent Heinz Foidl 30% reductie. Zijn telefoonnummer (vanuit Nederland): 43-53535455. Werner Oberhau[...] „Geschäftsführer" van de pla[...]lijke VVV en zijn assistent Hel[...] merkten op: „En als Tirolerhof [...] geboekt is, dan brengen we [...] gasten wel elders onder. Voor [...] sterk verschillende prijs". T[...]foonnummer VVV Waidring: 43-53535242 of 53535474.

Route naar Waidring: kort na P[...]sage grenspost Kufstein (gr[...] West-Duitsland/Oostenrijk) af[...] Elmau vervolgens over weg [...] via Söll, St. Johann i.T. en Erpfen[...]



● *Vrolijk gemutst het dal in...*

Zuidlimburgs vierde seizoen in de Ardennen

Het duurt nog wel even, het is weliswaar nog herfst maar straks winter het weer gegarandeerd. Met het oog op die periode koestert een drietal, nauw bij toerisme in Limburg betrokken mensen, bepaalde plannen. Dit trio --J. Vallen (La Bonne Auberge, Slenaken), W. Laschet (De Oude Geul, Gulpen) en J. Caenen (schrijver serie „Limburgs Binnenland")-- zal komende maandag die plannen ontvouwen.

WINTERSPORT

Zuid-Limburgs vierde seizoen



Grenzeloze mogelijkheden in de directe omgeving

Zij hebben die voornemens betrekking op het zogenaamde vierde seizoen in Limburg de winter. In het bijzonder op wintersportmogelijkheden in de Ardennen. Met ingang van 6 januari 85 namelijk zullen skilopers (langlaufers) en (sneeuw)wandelaars uit het gehele land gebruik kunnen maken van twee arrangementen, midweeks en in weekeinden geprogrammeerd. Zij komen hierop neer dat deelnemers afhankelijk van hun boeking twee of drie dagen per luxe touringcar bij hun bijvoorbeeld in Slenaken of in Gulpen gelegen hotel worden afgehaald om vervolgens de dag door te brengen in het langlauf- en wandelgebied in de Hoge Venen. In deze bosrijke streek tussen Eupen en Malmedy worden in de wintermaanden veertig tot tachtig kilometer loipen geprepareerd. De deelnemers worden elke dag in het bezit gesteld van een coupon waarmee zij tijdens de middagpauze in België een kleine lunch kunnen gebruiken. In de prijs van het arrangement zijn behalve de coupons drie- of vierdaagse verblijf in het hotel op basis van halfpension en het busvervoer naar en van België inbegrepen. De Nederlandse Ski Vereniging en de Provinciale VVV Limburg hebben dit plan met enthousiasme begroet. U gaat er nog van horen...

Zaterdag 29 september:
● St. Servaasspel, uitgevoerd door Maastrichtse jeugd, in St. Martinuskerk om 20.00 uur in Wyck-Maastricht

Zondag 30 september:
● IVN-dagwandeling in het Vijlenerbos. Vertrek 10.00 uur vanaf restaurant Europa in Vaals.
● IVN-middagwandeling in het Weerterbos. Vertrek 13.30 uur vanaf Het Bassin in Weert.
● Jaar- en Luikse markt van 10.00-18.00 uur op kermisplein in Berg en Terblijt

Vrijdag 28 t/m zondag 30 september:
● internationale automobielruilmarkt in het Autron in Drunen. Elke dag van 10.00-18.00 uur. Entree: 10 gulden voor volwassenen, kinderen tot 13 jaar 6 gulden.

Woensdag 10 tot maandag 15 oktober:
● In Aken „auf dem Bendplatz" staat het grootste circus van Europa, circus Krone namelijk. Dagelijks twee voorstellingen.

PRIKBORD

„...wil ik u bedanken voor de prach[...]ge vijfdaagse reis naar Scandinav[...] Het was in alle opzichten goed ve[...]zorgd. Ik geloof dat ik namens al[...] reisgenoten reageer".
Leo Hendrix .... Montf[...]

„Evenals onze reisgenoot Martin S[...]den gedaan heeft, willen wij ons e[...]thousiasme uitdrukken voor de w[...] waarop het Limburgs Dagblad sa[...] met Stena Line de Scandinaviëtrip [...]organiseerd heeft. Ook wij heb[...] volop genoten"
Fam. H. Wetzelaer.................Kerk[...]



„Vrie mit mich, den kries ze beier mit sokker
Vrie mit mich, de sokker is veur dich".
Limburg: kermis, vastenavond, schuttersfeesten en...bier. En bier in de keuken? In de oud-Limburgse keuken waren er veel gerechten met bier. Alles werd gebruikt, ook een restje bier. Jammer genoeg is het biergebruik bij het koken voor een groot deel verdwenen, terwijl het in de Vlaamse keuken is blijven bestaan".

Citaat uit het voorwoord van het zoveelste pas verschenen boek van Netty en Wil Engels-Geurts (Schinnen). Getiteld: „Kook lekker met Limburgs bier". Ongetwijfeld verhoogt bier de smaak van gerechten waarin het verwerkt wordt. In hun „bier"-boek beperken Netty en Wil zich niet alleen tot het verstrekken van tal van recepten alléén, maar bovendien belichten zij op uitgebreide wijze de historie van bier als volksdrank toen en nu. Bijzonder interessant, lezenswaardig allemaal. Per slot van rekening hoorde en hoort bier bij de Limburger als de „Mass" bij de Münchener. Enkele dagen geleden hebben Netty en Wil een exemplaar van hun boek (het volgende staat al weer op stapel, daar hoort u nog van) aangeboden aan de Academie voor de Streekgebonden Gastronomie. Een in Mortsel/s'Gravenwezel bij Antwerpen gevestigd instituut. De leden van deze Academie zijn beroepsmatig of als hobbyist geïnteresseerd in streekgastronomie of gastronomie met streekproducten. Zij hebben zich (schrijvers, restaurateurs, onderwijskrachten, folkloristen) tot taak gesteld het bevorderen en verdedigen van, het adviseren en publiceren over, het verrichten van onderzoek naar het cultuur-historisch verschijnsel „eten en drinken". Hun „actieterrein" is duidelijk omschreven. Het wordt bepaald door het aaneengesloten Nederlandstalig cultuurgebied ten zuiden van de Grote Rivieren. Te omschrijven als Vlaanderen in België, Brabant en Limburg in Nederland en Frans Vlaanderen. Om alle misverstanden te voorkomen dient, aldus de „verantwoording" van de Academie, te worden onderstreept dat het woord gastronomie voor haar geen elitaire klank of inhoud heeft, maar een vorm is van verantwoord bereiden, proeven en presenteren van alledaagse gerechten zover zij thuishoren onder de betekenis "streekgebonden".

Netty en Wil Engels behoren tot de werkende leden van de Academie. Een instituut dat, onder meer met haar tijdschrift en andere uitgaven, iedereen die belangstelling heeft voor gastronomie in „eigen omgeving", duidelijk aanspreekt. Niet voor niets bijvoorbeeld laat Pieter Smits van Hostellerie De Hamert in Wellerlooi zich alle publicaties van de Academie toesturen. Feitelijk diende iedere restaurateur, kok en folklorist dit te doen. Kennis is nóóit weg.

Hij of zij die méér wil weten over de Academie, kan bijvoorbeeld informeren bij Netty en Wil Engels-Geurts in Schinnen (Tull 7/A). Een duo dat enthousiast is over koken en bakken met (Limburgs) bier. Nogal wiedes....

V&D kocht er 135.000 flessen van in. Dat zou best eens te weinig kunnen zijn.

De soepelheid van een Rhône, de klasse van een Bordeaux, de herkenbaarheid van een Rioja. Ziedaar het beknopte signalement van De Wijn, ofwel V&D's wijnkeus van het jaar: *Corbières Domaine de Saint Victor.* Gebotteld op een klein domein dat grenst aan Domaine de Villemajou, een naam die op elke prestigieuze wijnkaart prijkt.



Geesteskind van 'propriëtaire' Georges Bertrand, vermaard voorvechter van kwaliteitsverbetering in de Corbières streek.

De Saint Victor heeft twee jaar gerijpt in cementen bakken ('cuves') en kreeg vervolgens 6 maanden lang zijn afronding op kleine eikehouten vaten ('barriques')!

Hij is nu al volmaakt op dronk maar kan rustig bewaard worden: V&D geeft vijf jaar onvoorwaardelijke garantie! Proef deze unieke Corbières en u begrijpt waarom de status 'Appellation d'Origine Contrôlée (AOC) binnenkort zal worden verleend.

V&D 5 JAAR *Garantie*

Nip nog eens en u vraagt zich verwonderd af waarom zo'n uitstekende wijn niet rond de 10 gulden kost doch slechts 5.75.

Vroom & Dreesmann kocht afgelopen zomer de totale oogst van 1981 op. Vandaar die 'prix d'ami'! Overigens betreft het hier een tamelijk bescheiden partij van 135.000 flessen. Haast is dus geboden. Vooral wanneer u bedenkt dat wie in één keer 60 flessen koopt niet meer betaalt dan f 300.–.

Welkom op V&D's Proefavonden. Er ligt een uitnodigingskaart om proefavonden bij te wonen voor u klaar. Pak die kans om in een gezellige en ongedwongen sfeer uw wijnkennis te verrijken. De toegang, het proeven en de adviezen van de wijnexperts zijn uiteraard gratis.

Zojuist verschenen: V&D's Wijnwijzer met uitvoerige informatie over zo'n 125 verschillende wijnen. Vraag een (gratis!) exemplaar.



De uitgelezen wijnen liggen bij V&D.

VROOM & DREESMANN

BRISTOL

BLIJFT VERBAZEN!

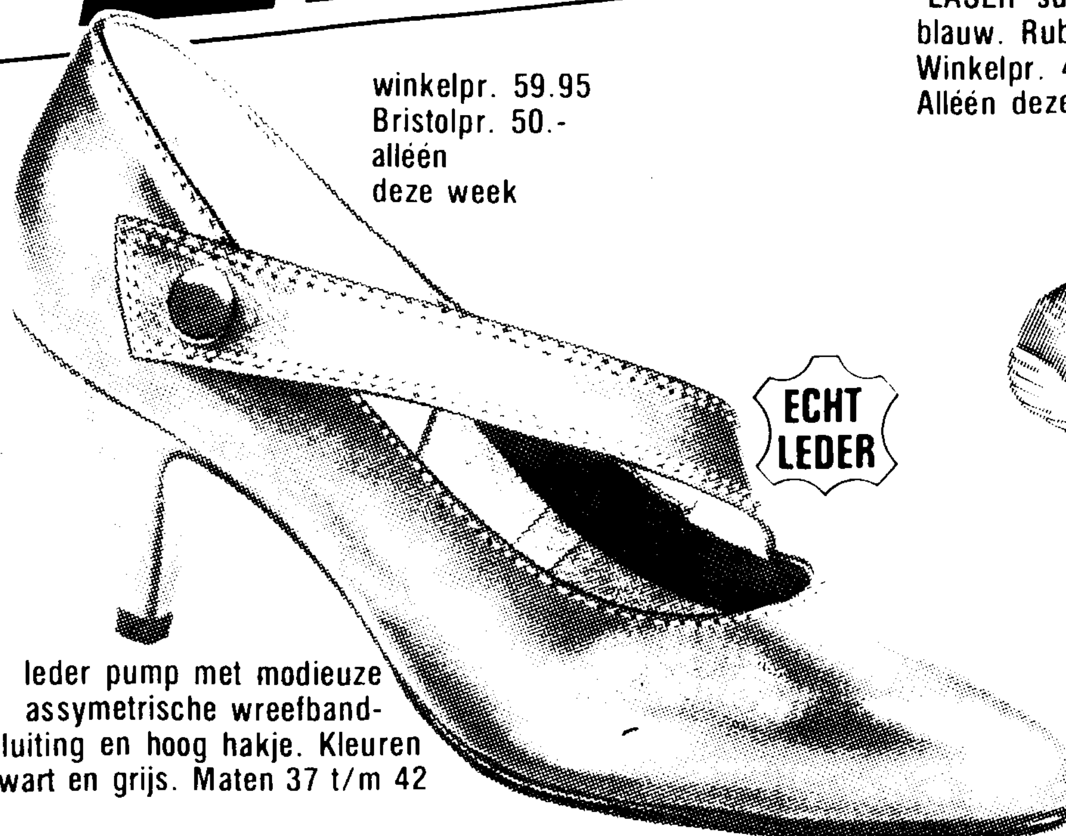
vlot en modieus ! Dat kan zeker gezegd worden van deze leder sleehakballerina. Kleuren zwart en grijs. Maten 36 - 41 Winkelprijs 59.95 Bristolprijs 50.- Alléén deze week slechts



sportieve leder instap-mocassin met rubber sleehak. Modekleur bordo. Maten 36 - 42 Winkelprijs 49.95 Bristolprijs 40.- alléén deze week loopkomfort voor slechts



winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.- alléén deze week



leder pump met modieuze assymetrische wreefband-sluiting en hoog hakje. Kleuren zwart en grijs. Maten 37 t/m 42

'LASER' suèdine trimschoen in grijs en blauw. Rubber profielzool. Mt. 36-46 Winkelpr. 49.95 Bristolpr. 40.- Alléén deze week



'GEPY' stoere leren jeugdschoen in bruin en blauw. Maten 24 - 27 Winkelpr. 54.95 Bristolpr. 45.- Nú voor slechts



mt. 28-34 45
mt. 35-40 50

warm gevoerde leder enkelboot met dubbele ritssluiting. Kleuren grijs en blauw. Mt. 40 - 46 Winkelprijs 99.95 Rits maar dicht voor



moderne leder herenmolière in de aktuele mode-kleuren grijs en blauw. IJzersterke zool. Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 60.- Alléén deze week stapt u er in weg voor maar



soepele instap-mocassin in de kleuren zwart, grijs en bordo. Sterke zool. Maten 40 - 45 Winkelprijs 44.95 Bristolprijs 37.50 Stap maar in voor



moderne leder herenmolière met doorgestikt voorblad. In zwart en grijs. Van normaal 79.95 nú voor Maten 40 - 46



KOMFORTABELE LAARZEN, PRETTIG GEPRIJSD

3-delig jogging/ trainingspak met bodywarmer !



kleuren bleu/marine, wit/marine en marine/bleu

maten 152 - 176 winkelpr. 84.95 Sprint maar weg

maten 5 t/m 8 winkelpr. 99.95 sprint maar weg

oersolide jongenslaars met een fijne warme imitatie-vacht gevoerd Kleur blauw. Sterke zool. Maten 28 - 38 Winkelprijs 54.95 Bristolprijs 45.- Nú alle maten slechts



vlotte meisjes kuitlaars met rits. Gevoerd met imitatie-vacht. In grijs en blauw. Doorlopende zool. Maten 28 - 34 Winkelprijs 54.95 Bristolprijs 45.- Nú extra voordelig !

Mt. 35-39 40.-



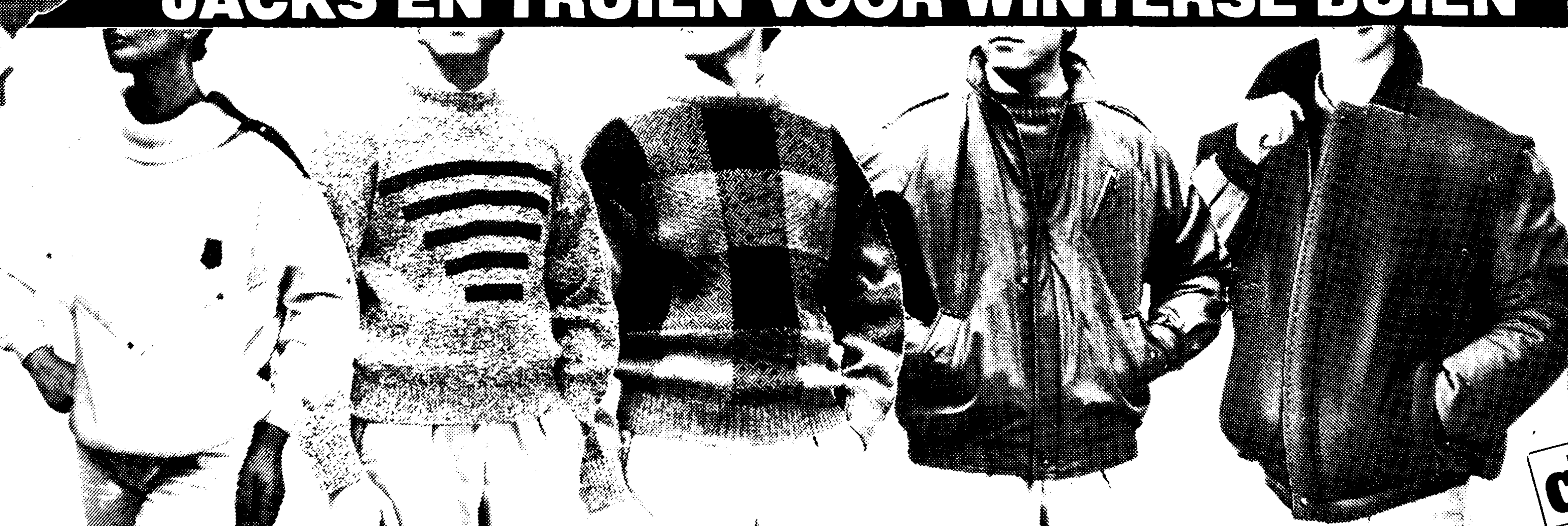
sportieve leder laars in zwart en grijs met een lekker warme voering Doorlopende zool. Maten 36 t/m 41 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.- Nú goed gelaarsd voor



prachtige geklede pigskin leder laars in zwart en grijs. Ook zonder omslag te dragen. Mt. 36 - 41 Winkelprijs 99.95 Bristolprijs 90.- Trek aan voor maar



JACKS EN TRUIEN VOOR WINTERSE BUIEN





modieus sweatshirt in een pracht polyester kwaliteit. Mt. S-M-L Kleur ecru, taupe en zwart.
winkelpr. 59.95 Bristolpr. 45.- trek maar aan

prachtige moderne pullover in acryl kwaliteit. Alle aktuele kleurkombinaties. Mt. S-M-L-XL
winkelpr. 54.95 Bristolpr. 40.- trek maar aan

pullover met modern dessin in de kleurstelling bordo/zwart en taupe/marine. 70/30 acryl/wol.
maten 48 - 54 Winkelpr. 79.95 trek maar aan

Chintz jack in pol./katoen. Warm gevoerd. In grijs/raf en blauw/raf. Mt. 48 - 56
winkelpr. 129.95 Bristolpr. 100.- trek maar aan

sportief katoenen canvasjack met een gewatteerde voering. Kleur zwart/grijs. Mt. 46 - 56
winkelpr. 139.95 Bristolpr. 95.- trek maar aan

commando-pantalon met verstelbare taille. Klepzakken met klittebandsluiting. 'Carrot'-model in donkergrijs, zwart, en taupe. Mt. 27-36
winkelpr. 79.95 Bristolpr. 65.- trek aan voor

breedrib corduroy pantalon in 100 % katoen. Modekleuren blauw, zwart, gold, beige en olijfgroen. Perfekte pasvorm. Maten 46 t/m 56
winkelpr. 69.95 Bristolpr. 50.- trek aan voor

BRISTOL

Bristol blijft verbazen, want 't is bijna niet te geloven dat mooi en goed zó ongelooflijk geprijsd is. Als u zelf in onze winkels komt kijken zult u zien : Bristol is

'MERK'baar voordeliger









HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg), tel 045 - 722388, donderdag koopavond tot 21.00 uur

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 27 september 1984 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Eindelijk toestemming van Raad van Toezicht

Start nieuwbouw ABP mogelijk toch dit jaar

HEERLEN – Het ABP heeft van de Raad van Toezicht officieel toestemming gekregen om in het Geleendal in Heerlen een nieuw kantoor voor dertienhonderd mensen te bouwen. Gehoopt wordt tegen het einde van het jaar te kunnen beginnen met de werkzaamheden. „Er zijn evenwel nog onzekerheden die eerst moeten worden opgelost," zei ABP-woordvoerder F. Jadoul gisteren, „maar we zijn optimistisch".

Als het inderdaad lukt om rond die tijd te beginnen, is er toch al een vertraging in de bouw opgetreden van bijna twee jaar. Volgens de enkele jaren geleden gepresenteerde plannen had het gebouw al bijna geopend moeten zijn.

Die vertraging is een rechtstreeks gevolg van de 'ABP-affaire'. Na het bekend worden van de misstanden binnen het pensioenfonds werd de aanvankelijke toestemming om nieuw te bouwen ingetrokken. De Raad van Toezicht wilde zich met een misschien te luxueuse nieuwbouw niet een nieuwe 'affaire' op de hals halen.

Alle plannen werden opnieuw bekeken. De vraag werd zelfs opgeworpen of een nieuwbouw voor meer dan duizend ABP-ers wel noodzakelijk was. De directie heeft de Raad van Toezicht kunnen overtuigen dat de verspreidde huisvesting van ambtenaren over heel Heerlen ontzettend inefficiënt is en veel geld kost. Vandaar de toestemming.

Onderzoek

Hoe de nieuwbouw er uit gaat zien, is nog niet duidelijk. Wel is zeker dat er aan het aanvankelijk geprojecteerde 'Dallas-achtige' kantoorgebouw flink wordt geknabbeld.
De Rijksgebouwendienst werd ingeschakeld om de plannen onder de loep te nemen. Een noviteit voor het ABP, die niet gewend was aan een dergelijke controle.

Uit het ingestelde onderzoek blijkt dat de RGD kanttekeningen zet bij een aantal punten in de plannen. Een versobering is mogelijk, volgens de RGD. Over deze adviezen worden nu met alle betrokkenen gesprekken gevoerd.

Jadoul zei gisteren ervan overtuigd te zijn dat die gesprekken vlug afgerond kunnen zijn. „Hoe eerder hoe beter," zegt hij, „de huisvestingssituatie wordt steeds nijpender." Als illustratie daarvan dient het feit dat aanstaande maandag de 3.500ste werknemer bij het ABP in dienst treedt.
De vertraging van de bouw heeft voor de gemeente Heerlen een nadelig kantje. Door het uitstel ontvangt de gemeente dit jaar 300.000 gulden minder aan bouwleges dan waarop was gerekend.

Vijftig uur les van negentien docenten

Record lesvolgen in handen MEAO

HEERLEN.– Onaangedaan door de vreugdekreten om hen heen en met ogen groot van vermoeidheid beëindigden gisteravond om half tien 24 leerlingen van de Heerlense MEAO hun recordpoging lesvolgen. Vanaf maandagavond zeven uur hadden de jongelui ononderbroken les gehad in het Pancratiuscentrum. Vijftig lessen waren dat om precies te zijn en dat is een aantal waarmee je in het Guiness Book of Records komt. Daar was het natuurlijk allemaal om begonnen.

De geslaagde recordpoging op touw gezet door de studentenvereniging Stucoco vond plaats in het kader van de officiële opening van de nieuwbouw van het prof. Cobbenhagen college later deze week.

Er waren geen uitvallers: iedereen die maandagavond met de poging begon, haalde ook het einde. Vantevoren was afgesproken dat als er meer dan vijf leerlingen zouden afhaken, de poging zou worden opgegeven. Zover kwam het dus niet. Wel waren er moeilijke momenten. Vooral wat later in de twee nachten, die de poging telde, deed de slaap een hevige aanval op het moreel. Veel beweging en sterke koffie, verzorgd door de dames van het oudercomité, brachten de moed weer snel terug.

Zo kon iedereen de huldiging ondergaan die de mede-leerlingen de recordbrekers na het slagen van hun poging bereidden.
In de vijftig uur hebben de jongens en meisjes les gehad van negentien docenten. De recordbrekers waren afkomstig uit alle klassen. Om het niet al te vermoeiend te maken werden de lessen daarom op het niveau van eerste klas gegeven. Een leraar vertelde na afloop dat de leerlingen er volgens hem nog wat van opgestoken hadden ook.

De organisatoren van de recordpoging hadden een legertje hulptroepen ingeschakeld. Zo was er een regelmatige medische controle en waren sponsors gevonden die gratis zorgden voor de inwendige mens. Een advocaat was aanwezig om de geldigheid van het record te bepalen.

●*Docenten, leerlingen en ouders, die de verzorging op zich hadden genomen, waren blij dat het karwei geklaard was.*

André Coumans: „Dit worden gouden parkeerplaatsen"

PvdA vindt parkeerplaatsen bij Superconfex te duur

KERKRADE – PvdA-fractieleider André Coumans heeft gisteravond in de Kerkraadse gemeenteraad andermaal gezegd dat de aanleg van dertig parkeerplaatsen op het dak van de te bouwen Superconfex-winkel te veel geld kost. De gemeente betaalt 500.000 gulden aan het project en dat is voor die 30 parkeerplaatsen.

„Gouden parkeerplaatsen zijn dat, terwijl in de buurt parkeermogelijkheden genoeg zijn. De parkeergarage onder D'r Pool staat leeg of er mogen ambtenaren parkeren. Op het Old Hickoryplein is ook geen auto te vinden. Daar kunnen dan toch veel beter parkeerplaatsen creëren, dan die dure op dat dak!" aldus Coumans.

In de slag

Hij had er erg veel moeite mee, dat hij geen inzicht kon krijgen in de samenstelling van die vijf ton. Hij had de indruk dat niet al het geld alleen voor de parkeerplaatsen nodig is. Wethouder Jo Bok maakte hem echter duidelijk dat het aanleggen van parkeerplaatsen in het centrum van een stad nu eenmaal een dure aangelegenheid is.

Vervolgens ging de socialistische fractieleider nog eens lekker in de slag met burgemeester Smeets over de koppeling van het parkeerplaatsenvoorstel aan de vestiging van de Superconfex. De PvdA vindt namelijk dat die winkel er wel moet komen, maar die dure parkeerplaatsen niet. De PvdA-fractie wilde tegen een deel van dat voorstel stemmen, maar Smeets koppelde dat, met als gevolg dat de PvdA geacht werd tegen het hele voorstel te stemmen. Dit tot grote woede van de fractieleider. Burgemeester Smeets reageerde laconiek. „Dat zal mij een zorg zijn", zei hij.

Ook in hoger beroep drie jaar

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft woensdag tegen de 38-jarige P. D. uit Brunssum door de rechtbank opgelegde gevangenisstraf van drie jaar bevestigd.

De man beging meerdere diefstallen in Beek en Brunssum en pleegde bovendien een overval op een geldloper van een supermarkt in Beek. Bij die overval raakte de geldloper gewond door schoten uit een hagelgeweer.

Deze delicten werden in 1981 gepleegd. Voor de verdediging was dit aanleiding te pleiten voor clementie. Maar de procureur-generaal bij het gerechtshof vond mildheid hier niet op haar plaats, ook al zijn er sinds het plegen van de delicten inmiddels drie jaar verstreken.

Dieven stelen koperen buizen

BRUNSSUM – De bouw van een blok etagewoningen op de hoek van de Vijverlaan en de Prins Hendriklaan in Brunssum is enigermate vertraagd door diefstal.

In het weekend, zo bleek gisteren uit een aangifte bij de politie, hebben dieven namelijk alle al gemonteerde koperen leidingen ván en úit de muren gesloopt en meegenomen. In totaal ging het om 165 meter buis. De schadepost bedraagt 4.900 gulden.

Kantonrechter spreekt ter plekke recht

Woonerven Schaesberg onduidelijk voor verkeer

HEERLEN/SCHAESBERG – Ook de gemeente Landgraaf is indirekt door de justitie op zijn vingers getikt wegens het scheppen van onduidelijke verkeerssituaties. In dit geval gaat het om de woonerven in de 'mijn'buurt in Schaesberg, waar kantonrechter Mr. Becker gisteren ter plekke 'recht ging doen'. Hij constateerde, overigens in navolging van verkeersschout Mr. J. Bardoul, dat de uitmonding van het woonerf Strijthagerweg op de Pyler niet volgens de ministeriële beschikking is geconstrueerd. Hij sprak op die grond dan ook een bestuurder, die op die plek in botsing was gekomen met een jongetje op een crossfiets, vrij. Vrijspraak was trouwens ook de eis van de officier.

● *Kantongerecht in actie op straat.*

De bestuurder die voor de kantonrechter was verschenen was, op de plaats waar de Pyler een haakse bocht naar rechts maakt, rechtdoor het woonerf Strijthagerweg ingereden. Voor hem van rechts was een aantal jongetjes op crossfietsen komen aanrijden, die rechtsaf sloegen eveneens het woonerf in. De fietsertjes schoten daarbij langs de rechtkant van de auto; één van de jongetjes lukte dat niet en hij knalde tegen de auto op. „Goddank stond ik nagenoeg stil", zei de bestuurder gisteren, „anders was het veel erger afgelopen dan nu". Het fietsertje belandde evenwel toch in het ziekenhuis.

Nu zowel de verkeersschout als de kantonrechter van mening waren dat de uitrit van het woonerf niet als uitrit aangemerkt mag worden, treft de bestuurder inderdaad geen blaam. Hij heeft gewoon de weg rechtdoor vervolgd en het voor hem van rechts komende langzaamverkeer had hem daarbij voorrang moeten verlenen. En dat hadden de crossfietsertjes niet gedaan. Had de gemeente Landgraaf de uitrit wel deugdelijk geconstrueerd, dat wil zeggen bijvorbeeld de trottoir verlaagd had laten doorlopen, dan was de bestuurder wel veroordeeld. Hij zou linksaf het woonerf in zijn geslagen en had dan het hem tegemoet komende verkeer voor moeten later gaan.

Op de hoogte

„Wij worden ongetwijfeld van het vonnis van de kantonrechter op de hoogte gesteld", zo reageerde een woordvoerder van de gemeente. „En dan zullen we wel degelijk bekijken wat er aan gedaan moet worden".

Drie jaar werk in Brunssum

Plan voor renovatie 780 huizen

BRUNSSUM – In het kader van een grootscheeps onderhoudsprogramma wil de gemeente Brunssum dat in de komende drie jaar 780 naoorlogse woningen worden opgeknapt. Het betreft huizen die tussen 1953 en 1964 werden gebouwd in de wijken Langeberg, Rumpener-Beemden, Het Heufke, Haansberg, De Egge, Kerkeveld en Op den Haan.

De woningbouwvereniging Brunssum zal een rapport opstellen waarin de gebreken worden geïnventariseerd, waarna overleg met de bewoners volgt. Per huis zal naar verwacht voor twintig- tot vijfentwintigduizend gulden moeten worden verbouwd.

ont

Het Anti Bont Comité vindt, t de pelsdierenfokkerijen een isch onaanvaardbare bedrijfstak vormen. We hebben er n 300 in Nederland en dat n even zovele doornen in de en van de leden van het Anti nt Comité in Nederland. De ngens en meisjes, mannen en ouwen van dit comité vinden t er mogelijkheden genoeg n om anderszins kleding te aken. Daar zijn geen bontjes n dieren voor nodig! Wie zich ngesproken voelt door de meng en de doelstelling van het nti Bont Comité kan informavragen bij Jan van Lee van t comité (en dat rijmt). Posts 297, 1850 AG Heiloo. Telen 058 - 151628. Met dierengvoor de deur (4 oktober) oet dit toch aangespreken.

Beverrat

Laten we er dan maar meten een hele dieren-balk van aken. We vertellen U dan ook og wat er in Stockholm geeurde toen in een van de paarzaam verlichte publieksuimten van het aquariumgeelte, een zakkenroller actief leek te zijn. De politie ging er ogelijks patrouilleren maar reeg de 'roller' maar niet te akken. De staf van het aquarium besloot toen zelf actie te ndernemen. Een van de bezorers ging met een tas met daarn een beverrat – Hugo geaamd – in de aquariumruimte aan. De eerste dag ving hij iets, maar de tweede dag kon Hugo zich stevig vastbijten in e hand van de zakkenroller, ie wel zeer verbaasd was dat eest daar te vinden in plaats an een portemonnee. Brullend van de pijn) maakte hij zich it de voeten. Zo ziet U maar, aarvoor je beverratten al niet unt gebruiken.

Fauna

Het wordt vaak verwisseld. aar flora hoort bij plantjes en una bij beestjes. Daarom oudt de Stichting Kritisch aunabeheer zich dan ook beg met dieren. Onlangs heeft eze stichting (met het oog op ereIddierendag) een brief gehreven aan 800 pastores in ederland. In die brief verteln de kritische faunabeheerers, dat de pretjacht onjuist ou zijn, het doodknuppelen an jonge zeehondjes, de trekogelvernietiging, de stierengeechten, de vissport en de proeen op levende dieren, geen enele reden geven om op 4 oktoer feest te vieren Het Kritisch aunabeheer wil meer aanacht voor het dier en men indt dat ook de kerk de taak eeft om de gelovigen en eigenjk alle mensen te wijzen op de anier waarop wij in sommige evallen met de dieren omgaan. Vie trouwens wat meer wil weten van die stichting Kritisch aunabeheer, die kan schrijven aar Postbus 76, 1243 ZH 's-Gravelande. Tel: 02945 - 1319.

Enige en algemene kennisgeving

†

De avond gekome zijnde zei Jezus, laten wij naar de overkant gaan

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat, vandaag, op de leeftijd van bijna 75 jaar en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Houben

echtgenote van

Adam Michiel Hendrix

Elsloo: **A.M. Hendrix**
ELsloo: **M.A. Hendrix**
Stein: **Corrij Wijers-Hendrix**
henk Wijers
Stein: **Annie Lenssen-Hendrix**
Toon Lenssen
Treebeek: **Tiny Hendrix**
Vincent Pasquino
Elsloo: **August Hendrix**
Ria Hendrix-Vaassen
Dieteren: **Jan Hendrix**
Mia Hendrix-Hoorens
Urmond: **Marleen Hendrix-Hendrix**
John Hendrix
Spaubeek: **Louis Hendrix**
Mariet Hendrix-v.d. Bosch
en al haar kleinkinderen
Familie Houben
Familie Hendrix

6181 JK Catsop-Elsloo, 25 september 1984
Op den Dries 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 28 september om 10.30 uur in de St.-Augustinuskerk (Oude Kerk) te Elsloo.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, alwaar dagelijks gelegenheid is tot afscheid nemen van 19.15 tot 20.00 uur.



Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek In Via te Sittard is, heden, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Jan Valentijn

weduwenaar van

Anna Franken

Engeland: **Trees Frij-Valentijn**
Mick Frij
Sittard: **Riet Jongen-Valentijn**
Pierre Tummers
Sittard: **Annie Lemmens-Valentijn**
Hub Lemmens
Sittard: **Truus Valentijn**
Sittard: **Jan Valentijn**
Riek Valentijn-de Graaf
Sittard: **Tiny van Pol-Valentijn**
Jac. van Pol
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 25 september 1984
Corr.adres: St.-Petrusstraat 27, 6136 XM Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 29 september a.s. om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk, Limbrichterveld-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als goede en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan

Elisabeth Zweiphenning-Essers

weduwe van

Wilhelm Zweiphenning

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **A.M. Bouwens-Zweiphenning**
Kinderen en kleinkind
Schinnen: **W.G. Zweiphenning**
Kinderen en kleinkind
Familie Essers
Familie Zweiphenning

Schinnen, 26 september 1984
Nagelbeek 67
Corr.adres: Hegge 97, 6365 EC Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 september om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Vrijdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder

Hendrika Huisinga-Scheerder

* 14-2-1934 † 25-9-1984

Sittard: **W. Huisinga**
Eddy
Diana

6137 SH Sittard, 25 september 1984
Achter Spitsbergen 24

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 28 september in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 16.00 uur.
Vertrek vanaf het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard om 15.10 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid en mede-oprichtster

Henny Huisinga

Haar hartelijkheid, menselijkheid en trouw waren voor ons van onschatbare waarde. Zij zal altijd in onze herinnering blijven.

Leden, leiding en bestuur
Gymnastiekvereniging Sittard '82



Bedroefd delen wij u mede dat, heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van bijna 78 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Elisabeth Schmetz

echtgenote van

Herman Creugers

Voerendaal: **H.L. Creugers**
Schin op Geul: **Jan Creugers**
Lien Creugers-Lucassen
John, Ronald en Linda
Heerlen: **Sjef Creugers**
Mien Creugers-Meessen
Erik
Kerkrade: **Gerda Vankan-Creugers**
Math Vankan
Karsten, Kim
Familie Schmetz
Familie Creugers

26 september 1984, 6367 CJ Voerendaal
Lindeweg 34

De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 29 september a.s om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal. Samenkomst in de kerk. Geen condoleren. Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur. De overledene is opgebaard in rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving



Heden is, na een langdurige ziekte, in de Heer ontslapen, onze broer, zwager en oom

Wilhelm August Lipina

weduwnaar van

Maria Johr

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Uit aller naam;
Kerkrade: **Mevr. v. Loo-Lipina**

Kerkrade, 25 september 1984
Mücherveldstraat 17
Corr.adres: Nieuwstraat 79, 6462 GM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 september om 9.45 uur in de parochiekerk St.-Lambertus in Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk: Geen condoléance.

Avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, heden, donderdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chèvremont, St.-Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheid nemen heden, donderdag, van 18.00 tot 19.30 uur.

Groot is de leegte die Leo achterliet

Het is een jaar geleden dat ik onverwacht afscheid moest nemen van

Leo Heidendal

die mij zo dierbaar was. In gedachte is hij nog dagelijks bij mij.

Ik dank wederzijdse familie en allen voor de steun die ik van hen heb mogen ontvangen in dit voor mij zo moeilijk jaar. Een ieder die Leo wil komen gedenken, nodig ik uit, de jaardienst bij te wonen die voor hem zal worden gehouden op zondag 30 september 1984 om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te Gulpen.

Mevr. Heidendal-Zink
Corry en Geert

Gulpen, september 1984
Ryckerveld 12.

Je ne pars pas, j'arrive

†

De Heer heeft in de geborgenheid van Zijn liefde opgenomen

Constant Voets

Oud-strijder 1914-1918
Drager van het oorlogskruis van België
met zilveren leeuw
weduwnaar van

Maria Hubertina Speetjens

* 28-12-1893 † 22-9-1984

M. van Es-Voets
J. van Es
Constance en Hans
Jean-Paul
Guy

Maastricht, 22 september 1984
Spartodonk 21
6218 GM Maastricht

Gevolg gevend aan zijn uitdrukkelijke wens hebben wij hem in stilte de laatste eer bewezen.



Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jeu Krimpmann

echtgenoot van

Trautche Oligschläger

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Mevr. T. Krimpmann-Oligschläger
Familie Krimpmann
Familie Oligschläger

Kerkrade, 25 september 1984
Burg. Savelberglaan 99, 6461 GM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 28 september as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis, heden donderdag 27 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Jeu is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen hebben wij afscheid moeten nemen van ons muzikant-lid en bestuurslid

Jeu Krimpmann

Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, dirigent, ereleden, leden, commissie van bijstand en damescomité harmonie St.-Caecilia Eygelshoven

Eygelshoven, september 1984

Met [illegible] namen wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid, in functie vice-voorzitter en jarenlang accuraat secretaris, de heer

Jeu Krimpmann

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
v/d "B.C. Eendracht 1932"
Kerkrade-Bleyerheide

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man en onze goede vader

Victor Rutten

zeggen wij onze hartelijke dank.

Mevr. J.A. Rutten-van den Bosch en kinderen

Heerlen, september 1984.
Schoolstraat 7.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september om 11.15 uur in de parochiekerk H. Pancratius in Heerlen-Centrum.

†

In uw gebeden wordt aanbevolen

pater Ascanius Willems

franciscaan
geboren te Sittard op 9 februari 1907
ingetreden in de orde der franciscanen in 1926
priester gewijd in 1933
overleden in het bejaardenoord St.-Franciscus te Maastricht op 26 september 1984

Uit aller naam:
Mevr. M. Berendsen-Willems
Pastoor van Eijsstraat 38
6161 VN Geleen
L. Willems-Smeets
Jan Steenstraat 16
6165 TT Geleen
Franciscanen
Capucijnenstraat 75
6211 RP Maastricht

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Sint-Pieter op de Berg te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof van de Franciscanen aldaar.

De avondmis zal worden opgedragen op vrijdag 28 september a.s. om 19.00 uur in de huiskapel, Capucijnenstraat 75, Maastricht.

De overledene is opgebaard in zijn kamer, Capucijnenstraat 75, waar gelegenheid is voor een afscheidgebed van 14.30 uur tot 15.30 uur en van 19.00 uur tot 20.00 uur.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van ons gewaardeerd lid

Lies Franzen

Wij verliezen in haar een goede vriendin.
Haar inzet voor onze vereniging zullen wij in onze herinnering houden.

Bestuur en leden
Schutterij St. Nicolaas

Susteren, 25 september 1984.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, in Gods vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Leijten

weduwe van

Theodorus van Niftrik

Zij overleed, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Chèvremont, op de gezegende leeftijd van bijna 86 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Trautje Steijvers-van Niftrik**
Nieuwenhagen: **Frans van Niftrik**
Mien van Niftrik-Schepers
Nieuwenhagen: **Theo van Niftrik**
Riek Glezer
Nieuwenhagen: **Piet van Niftrik**
Tiny van Niftrik-Wauben
Nieuwenhagen: **Marie Dost-van Niftrik**
Jan Reuvers
Schaesberg: **Nellie van Vehmendahl-van Niftrik**
Kors van Vehmendahl
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Leijten
Familie Van Niftrik

Kerkrade, 26 september 1984
Corr.adres: Doornkampstraat 31
6391 BS Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 29 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondwake vrijdag 28 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Mevr. Catharina de Lo

geboren Cuypers

Onze lieve en zorgzame mama en oma is op 81-jarige leeftijd van ons h
gegaan.

Waalwijk: **Margot en Jan Maes-de Loo**
Frans en Hannelore
Joop en Angelique
Heugem: **Mieke en Jac Claessens-de Loo**
Laurie en Birgitte
Frans
Maastricht: **Finy Bovy-de Loo**
Paul
Reny en Roger
Marjo en John
Beek: **Resie en Harry Ummelen-de Loo**
Henjo
Lian
Familie De Loo
Familie Cuypers

Beek, 25 september 1984
Corr.-adres: Van Sonsbeecklaan 22, 6191 JM Beek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op 't ker
Heerlerheide, zal plaatsvinden op zaterdag 29 september 1984 om
uur in de kerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg, Heerlen.

De avondmis te harer intentie zal worden gelezen in de kapel van he
jaardenhuis Franciscus, Maastrichterlaan 30 te Beek, op vrijdag 2
tember 1984 om 19.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kerk vanaf half 11.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium ziek
'de Goddelijke Voorzienigheid', Heinseweg te Sittard; bezoekuren
17.30 tot 19.00 uur.



Dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij met droef
kennis dat, heden, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 68 jaar,
zien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzam
der, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Arnold Martin Marie Donners

echtgenoot van

Arnolda Petronella Timmers

Sittard: **Mevr. A.P. Donners-Timmers**
Sittard: **Lies en Har Schmeits-Donners**
Rob
Maastricht: **Mia Donners**
Einighausen: **Thea en René Meuwissen-Donners**
Ruud
Broekhuizen: **Mien en Frans Wolffs-Donners**
Petra, Audrey
Roosteren: **Ger en Marjo Donners-Corsius**
Inge, Luc
Sittard: **Jan Donners**
Marjo Göertz
Munstergeleen: **Tiny en Wim Göertz-Donners**
Sittard: **Joke Donners**
Familie Donners

6137 BJ Sittard, 25 september 1984
Broeksittarderweg 171

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheb
zaterdag 29 september as. om 10.30 uur in de kerk van Christus He
vaart te Sittard-Vrangendael.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.

De overledene zal bijzonder worden herdacht vrijdag as. tijdens de e
ristieviering van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek
tuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annon
zodanig te willen beschouwen.



Zaterdag 29 september 1984 is het een jaar
leden dat we plotseling afscheid moesten
men van onze dierbare broer, zwager, oom
neef

Wiel Offermans

De plechtige jaardienst zal gehouden wor
op zaterdag 29 september as. om 19.00 uur
de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Uit aller naam:
Familie Offerma

Brunssum, september 1984

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lie
genoot, onze lieve vader, grootvader en ove
vader

Johan Lemmens

zal plaatshebben op zondag 30 september
11.00 uur in de parochiekerk van St. Mi
Eikske-Schaesberg.

Mevr. A. Lemmens-Sch
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

September 1984
Heistraat 34, Schaesberg

De plechtige eerste jaardienst voor mi
vergetelijke zoon en onze broer

Jo Ramaekers

zal plaatshebben op zaterdag 29 sept
as. om 19.30 uur in de H. Hartkerk te
wenhagen.
Deze zal worden opgeluisterd door het
nenkoor St.-Joseph uit Ubach o. Worm

Mevrouw Ramaekers
Familie Skorz-Ramae

Nieuwenhagen, september 1984

Voor uw gewaardeerde blijken van medelev
dervonden tijdens de ziekte, het overlijden
begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria G. Plum-Rosenberg

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleink

Kerkrade-West, september 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden ge
op zaterdag 29 september as. om 19.00 uur in
rochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen
winselen.

Vragen aan liberale bondsleider:

„Hoe denkt Rutten over ambtenaren?"

ROERMOND – „Wij willen graag weten hoe u denkt over ambtenaren en speciaal hoe u denkt over hun bezoldiging en rechtspositie." Dit schrijven leden van de ambtenarenbonden aan de heer A. Rutten, VVD-raadslid te Roermond. Rutten richtte onlangs een Liberaal Vakverbond Nederland (LVBN) op.

In het Limburgs Dagblad van 21 september noemde Rutten „de onvrede over de ambtenarenacties van vorig jaar" als een van de oorzaken voor de oprichting. Het was Rutten gebleken dat veel leden van de FNV en CNV niet achter die acties stonden. De briefschrijvers, H. Suijlen van de Nederlandse Bond voor Gemeenteambtenaren, L. Evers van de Christelijke Federatie voor Overheidsambtenaren en Th. Zegers namens de Abva/Kabo, vragen Rutten of het juist is dat hij de acties afkeurt en zo ja, waarom? Tevens wordt gevraagd naar de namen van de ambtenaren die niet achter de acties stonden.

Rutten had in het artikel ook lof voor de miljardennota. Hij wordt in de brief gevraagd of hij het juist vindt dat opnieuw op de ambtenarensalarissen gekort wordt. Rutten richtte de LVBN op omdat hij vond dat de leden van de bestaande bonden zich niet meer konden herkennen in hun vakorganisatie. „De bonden zoeken teveel de confrontatie met de werkgevers en bemoeien zich met de politiek. Dat is uit den boze," aldus Rutten.

Rutten verwacht binnen een jaar 100.000 leden te kunnen inschrijven bij de LVBN die de groei van een vrije maatschappij wil bevorderen. Een van de belangrijkste uitgangspunten is het wegwerken van de grote werkloosheid door arbeidstijdverkorting.

Boedel Hub Timmers BV Sittard gisteren geveild

NOG ONZEKERHEID OVER UITKERINGEN PERSONEEL

door frans bergers

SITTARD – In een afgeladen vol gemeenschapshuis Oos Kaar in Sittard is gisteren het Sittardse verwarmingsbedrijf Hub Timmers BV geveild. De inboedel, het hele wagenpark, de voorraden en het pand op het Sittardse industrieterrein zijn verkocht. De belastingen en de bank hebben beslag laten leggen op de eigendommen van het bedrijf nadat er grote belastingschulden en problemen met de bankgarantie waren ontstaan. Bovendien behandelt de rechtbank in Maastricht vandaag een faillissementsverzoek dat door schuldeisers is ingediend. Inmiddels lijken de uitkeringen van de personeelsleden ernstig in gevaar te komen.

De problemen met Hub Timmers BV ontstonden enige tijd geleden toen directeur Timmers plotseling zijn personeel op de straat zette en de poort dicht deed. Daarna verdween hij met de noorderzon. Een woordvoerder van de Industriebond FNV zei gisteren dat sinds het ontstaan van de problemen slechts een keer contact is geweest met Timmers. De FNV heeft geprobeerd te bemiddelen bij de problemen omdat de bond mogelijkheden genoeg zag voor het bedrijf. Maar de reddingspogingen liepen op niets uit omdat Timmers volstrekt onbereikbaar bleef.

Inmiddels dreigen ook de ex-werknemers van het bedrijf in gevaar te komen. Volgens de FNV ontbreken zoveel gegevens uit de boekhouding van het bedrijf dat het GAK niet in staat is om de uitkeringen van de werknemers te regelen. De salarissen zijn deze maand nog betaald, maar vanaf 1 oktober is het duister waar de mensen hun geld van moeten krijgen. De FNV overweegt om Timmers via de rechter te dwingen de ontbrekende delen van de boekhouding aan het GAK over te geven. Die ontbrekende delen zouden met name betrekking hebben op de loon- en personeelsadminstratie.

Vandaag wordt de faillissementsaanvrage behandeld die de Maastrichtse advocaat Teeuwen heeft ingediend. „Dat is niet namens de werknemers, maar namens andere schuldeisers," aldus de advocaat. „maar ik kan me voorstellen dat ook het personeel een faillissementsaanvraag ingediend zou hebben als mijn cliënt het niet had gedaan." Hij hoopt dat naast de boedel, die in beslag is genomen en inmiddels geveild, nog geld of goederen aangetroffen worden door de curator. Die wordt aangewezen door de rechtbank als het faillissement wordt uitgesproken. „Maar de kans is natuurlijk redelijk klein," aldus Teeuwen.

KONINGIN REIKTE EERSTE CURSUSMATERIAAL UIT

Open Universiteit open: conflict met minister

HEERLEN – Tussen het bestuur van de Open Universiteit en minister drs. W. Deetman bestaat verschil van mening over de interpretatie van het bedrag dat voor de gisteren officieel geopende Open Universiteit in Heerlen op de begroting staat. Volgens voorzitter van het bestuur dr. G. Leibbrandt was afgesproken dat er voor 1985 een bedrag van ruim 35 miljoen gulden op de begroting zou staan, maar er staat maar 28 miljoen op.

Minister Deetman zei gisteren in de Heerlense schouwburg desgevraagd dat er wat hem betreft geen vuiltje aan de lucht is: van het bedrag van 35.7 miljoen is afgetrokken een bedrag aan verwachte eigen inkomsten van de OU. Leibbrandt gaf te kennen daarover nog wel eens met de minister van gedachte te willen wisselen.

Minster Deetman is van mening dat de wachtlijsten die de Open Universiteit heeft moeten aanleggen wegens een onverwacht grote toeloop van studenten een noodzakelijk kwaad zijn. „Stel je voor dat we nu hadden moeten vertellen dat er maar duizend mensen hadden ingeschreven," zei hij.

Onmogelijk

In ieder geval blijkt het onmogelijk om de wachtlijsten vóór volgend jaar maart af te werken. „Wij willen de mensen die wij aannemen kunnen garanderen dat ze behoorlijk en normaal hun studie kunnen volgen. Het zou een ramp zijn als we de mensen halverwege zouden moeten zeggen dat het ons boven het hoofd is gegroeid," zei Leibbrandt. Overigens ziet men de wachtlijsten als een aanloopmoeilijkheid. Wanneer de OU in 1990 zal zijn uitgegroeid tot 30.000 studenten zal er wellicht geen sprake meer van hoeven te zijn.

Van de minister behoeven in ieder geval geen gelden verwacht te worden om de wachtlijstennood te lenigen. „Het budget zal niet worden verhoogd en ook niet versneld uitgegeven," zei de bewindsman gisteren. „Het gaat uiteindelijk ten koste van andere universiteiten, en daar heb ik mij juist verbonden niet verder te knabbelen," zei hij.

Het startsein voor de officiële opening werd gegeven door koningin Beatrix. Zij deed dit door cursusmateriaal uit te reiken aan de eerste student, P. Haenen, gemeenteambtenaar in Onderbanken. De heer Haenen gaat rechten studeren. Daarna werden nog elf andere kersverse studenten aan de koningin voorgesteld en tekende de koningin het gastenboek.

Behalve door de bestuursvoorzitter werd ondermeer het woord gevoerd door minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen, voorzitter J. Gevers van de Raad voor het Hoger Beroepsonderwijs en prof. dr. R. de Moor, voorzitter van het Rectoren College.

Een belangrijke factor voor het welslagen van de Open Universiteit noemde Leibbrandt de wijze waarop bij het programmeren van het onderwijsaanbod kan worden ingespeeld op nieuwe maatschappelijke ontwikkelingen. Veel studenten zullen voor een diplomaprogramma blijven kiezen, maar te verwachten valt dat de vraag naar korte, zeer specifieke en variabel samen te stellen studiepaketten een hoge vlucht zal nemen.

Oorzaken zijn een snel toenemende behoefte aan om-, her- en bijscholing. Leibbrandt zei verder dat de OU in nauw overleg met bedrijfsleven, overheid en beroepsverenigingen zal moeten nagaan welke combinaties van nieuwe en bestaande cursussen korte opleidingen opleveren, die tegemoet komen aan actuele behoeften in het bedrijfsleven.

NIEUWE INSTELLING IN CIJFERS

Bijna 1000 studenten OU in Zuid-Limburg

HEERLEN – Van de 130.000 mensen die bij de Open Universiteit inlichtingen hadden gevraagd hebben er ongeveer 50.000 voor drie gulden vijftig een studiegids aangeschaft, en hebben zich ruim 20.000 aangemeld voor een cursus. van die 20.000 zijn er nu ruim 15.000 ingeschreven als student. In Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht en Nijmegen wonen elk meer dan duizend OU-studenten, die aantallen zijn althans ondergebracht bij de in die plaatsen gevestigde studiecentra. Bij het studiecentrum in Sittard zijn 994 studenten ingeschreven, in Venlo 268.

Van 11.500 studenten zijn ook andere gegevens uitgesplitst. De gemiddelde leeftijd ligt rond 32 jaar, 45 procent is tussen 26 en 35 jaar oud. De categorie tussen 36 en 50 jaar vormt 15 procent, en van 18 tot 25 ook. In de jongste groep zijn vrouwen oververtegenwoordigd.

Van alle OU-studenten heeft tweederde een betaalde baan, voornamelijk in administratieve functies (35 procent) en als wetenschappelijk specialist of vakspecialist (41 procent). Van alle studenten met een baan heeft tweederde een volledige werkweek.

Helft

Van degenen die geen baan hebben vormen de werklozen bijna de helft, en mensen met werk in het huishouden eenderde.

Ruim 60 procent van de studenten wil de studie afsluiten met een diploma. Meer mannen willen dat dan vrouwen. Iets meer dan de helft van de mannen en iets minder dan de helft van de vrouwen wil afstuderen in de rechten, ruim 10 procent van de mannen in de technische wetenschappen en 1.7 procent van de vrouwen, 9.6 procent van de mannen wil afstuderen in de cultuurwetenschappen tegen 28.6 procent van de vrouwen.

Bij de OU zijn momenteel 448 medewerkers in dienst, waarvan 271 op de centrale vestiging in Heerlen, die samen 226 volledige banen bezetten. Aan de studiecentra zijn 177 medewerkers verbonden. Verwacht wordt dat bij de OU in volgroeide staat ongeveer 550 volledige arbeidsplaatsen zullen bestaan.

● *Een Geleense klaar-over met het nieuwe 'spiegelei', vanaf maandag een onverbiddelijk stopteken voor allle weggebruikers.*

NIEUW 'SPIEGELEI' ONVERBIDDELIJK STOPTEKEN

Status klaar-over wettelijk geregeld

GELEEN – Vanaf maandag is elke weggebruiker wettelijk verplicht het bevel van verkeersbrigadiers om te stoppen, op te volgen. De 46.000 jeugdige en volwassen hulpen van de politie zullen dat na een opleiding gaan doen met nieuwe, verbeterde 'spiegeleitjes'.

Het heeft vier jaar geduurd eer de in 1980 opgerichte Stichting Verkeersbrigadiers de wetgever zover had. Deze stichting, met vertegenwoordigers van de ANWB, Veilig Verkeer Nederland, de Vereniging Bescherming Voetgangers en de Centrale Politie Verkeerscommissie, heeft lang gepleit voor de nu verbeterde positie van klaar-overs in het verkeer.

Over de wettelijke status en de bevoegdheid van de klaar-over heeft altijd onduidelijkheid bestaan. Sinds 1967 waren in het Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens daarover weliswaar twee artikelen opgenomen, maar die gaven nimmer uitsluitsel. Een arrest van de Hoge Raad tien jaar geleden deed dat evenmin.

Een klaar-over mag nu pas het verkeer regelen, nadat deze het theoretisch gedeelte van een opleiding bij de plaatselijke politie heeft gevolgd. Daarin komen behalve verkeerswetgeving en het optreden van brigadiers in het algemeen, ook het hanteren van het nieuwe stopbord en de remafstanden van voertuigen aan de orde.

Volgens de nieuwe bepalingen mogen brigadiers jonger dan tien jaar alleen als 'klaar-over' worden ingezet bij oversteekpunten waar in het algemeen niet harder dan 50 kilometer per uur wordt gereden. Bovendien moeten ze ter plaatse bekend zijn en dient er voldoende verlichting aanwezig te zijn.

VLG praat over provinciehuis

MAASTRICHT – De perikelen rond de bouw van het nieuwe provinciehuis in Maastricht komen uitvoerig aan de orde tijdens de algemene ledenvergadering van de Vereniging van Limburgse Gemeenten op 11 oktober in Venlo. Tijdens deze vergadering staan ook het intern functioneren van de VLG en de onderhandelingen van het bestuur van de VLG met de PLEM op de agenda.

In het bestuur wordt burgemeester A. van Goethem van Beek, die niet meer herkiesbaar is, vervangen door drs. Mans van Meerssen.

LK politiehonden in St.-Odiliënberg

SINT ODILIËNBERG – Maandag starten op het complex Schippersheuvel de Limburgse kampioenschappen voor politiehonden. Deze kampioenschappen, worden driemaal per jaar gehouden. De politiehondenvereniging 'Helper in Nood' uit St.-Odiliënberg verwacht dat er ongeveer zeventig honden zullen deelnemen. De wedstrijden gaan de hele week door tot en met zaterdag 6 oktober.

Variant ontwikkeld op expresscenario

Voor minder woningen last van vliegtuigen

MAASTRICHT – Om beperking van geluidhinder mogelijk te maken, heeft de Rijksluchtvaartdienst op verzoek van Gedeputeerde Staten een variant ontwikkeld op het zogeheten expresscenario voor verdere uitbreiding van Airport Maastricht. Ging dat scenario er aanvankelijk van uit dat het vliegverkeer voor 75 procent vanuit oostelijke en voor 25 procent vanuit westelijke richting op een eventuele oost west-baan zal binnenvliegen, het variant heeft een verhouding van 50-50 als uitgangspunt genomen.

Daarmee, zo hebben G. S. gisteren in een summier geredigeerd communiqué aan Provinciale Staten laten weten, wordt een aanmerkelijke „verbetering" bereikt van de geluidhinder in vergelijking tot eerdere berekeningen. Volgens het Owemarapport (Oost-Westbaan Maastricht Airport) zouden in totaal 2.833 woningen binnen de geluidscontouren komen te liggen, als volgt over gemeenten en de met Kosteneenheden aan te duiden geluidscontouren verdeeld:

	totaal	35-40 KE	40-45 KE	hoger dan 45 KE
Beek	94	49	18	27
Meerssen	1.533	870	437	226
Nuth	414	184	199	31
Heerlen	792	792	---	---

Volgens mededeling van Gedeputeerde Staten komen in de nieuwe versie 1.648 woningen binnen de geluidscontouren te vallen. Hun verdeling is als volgt:

	totaal	35-40 KE	40-45 KE	hoger dan 45 KE
Beek	112	61	20	31
Meerssen	909	341	337	141
Nuth	486	407	44	35
Heerlen	141	141	---	---

De ministers Smit-Kroes en Winsemius hebben inmiddels ingestemd methet nieuwe variant. Aan deze mededeling voegen G.S. nog toe, dat zij een integraal voorstel aan Provinciale Staten zullen voorleggen „nadat het Kabinet inzaken de oost-westbaan een positieve uitspraak heeft gedaan."

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn geliefde [illegible] en onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria van Berlo-Mulleneers

willen wij [illegible] hartelijk danken voor de [illegible] bloemen, alsmede voor [illegible]

H. van Berlo
Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, september 1984
[illegible]

De zeswekendienst [illegible] plaatsvinden zaterdag 29 september [illegible] in de kerk van de H.H. Nicolaas en Barbara [illegible]

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw medeleven [illegible] belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, [illegible]

Hein Ploum

hebben ons diep getroffen, hiervoor onze hartelijke dank.

Hoensbroek, september 1984

M.E. Ploum-Jurgens
Kinderen en kleinkinderen

De [illegible] zal worden gehouden op zondag [illegible] om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te H[illegible]

De plechtige [illegible] voor onze lieve onvergetelijke zoon en [illegible]

Jack Dolmans

zal plaatsvinden [illegible] 29 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk [illegible] H. A[illegible] te Bunde.

[illegible] en Hub Dolmans
Rosit[illegible] en Eduard

[illegible]

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en grootvader

Willem Hubert Joseph Scheepers

Tot intentie hiervan zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zondag 30 september as. om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Mevr. M.H. Scheepers-Kusters
Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, september 1984

Hiermede willen wij [illegible] voor alle steun en medeleven [illegible] van mijn innig geliefde [illegible] en grootmoeder

Gertrudis Veulemans

Huub Peters
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1984
Mgr. Nolensstraat 90

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september as. om [illegible] in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

Voor Uw bewijs van deelneming [illegible] het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en [illegible]

Joep Hahnraths

betuigen wij U onze hartelijke dank. Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mevr. P. Hahnraths-Toussaint
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

September 1984.
Babylonstraat 13, 6418 TM Heerlen

De zeswekendienst zal worden [illegible] op zaterdag 29 september a.s. om 19.00 uur in de St. Joseph kerk te Heerlerbaan-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Bertha Heuts-Senden

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van [illegible] Wachters[illegible], Groene Kruis, doktoren en verplegend personeel 7e etage verpleegkliniek [illegible] Heerlen.

Familie Heuts
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schaesberg.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Siegie Klein

betuigen wij u onze hartelijke dank, aan familie, vrienden en kennissen, maar bijzonder dank aan zijn duivenvrienden.

N. Klein-Derrez
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1984.
Eurenderstr. 4

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Franci Geraets-Wijnhoven

willen wij u allen langs deze weg hartelijk bedanken.

J.J. Geraets
Kinderen en kleinkind

Hoensbroek, september 1984

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 29 september 1984 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, opa en schoonvader

Harrie van der Linden

zeggen wij u oprecht dank.

Mevr. H. v.d. Linden-Offermans
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1984
Wilhelm v. Herlestraat 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september as. om 9.30 uur in de kerk van de H. Geestparochie in Meezenbroek-Heerlen.

Auto's en motoren

MITSUBISHI Galant '78, 1e eig. i.pr.st. met trekhaak, slechts ƒ 3600,–, na 4 uur. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. zeer mooie VW GOLF 1600 bwj. '77, ƒ 3250,–, Heemskerkkstr. 66, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona stationcar. Koopje, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. ALFA 2.0L bwj. '77, inr. mog., Caumerweg 70, Heerlerbaan.

KOOPJE zeer mooie Opel Kadett inr. mog., Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79, 4-drs., koopje, inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. van dame, VOLVO 66 de luxe 1.1 automatic type '79 schadevrij, eerste lak, kl. okergeel met radio, keuring toegest. Km.st. 74.000. Vr.pr. ƒ 4950,-. Ernst. Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. van part. BMW 320 6 cyl z.g.a.n. bwj. '83, km.st. 15.000. Tel. 04490-13558 na 18 uur.

Te k. weg. omst. gave RENAULT 6 slechts 33.000 km gel. 1e lak, bj. '77. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-220328.

BUICK Century LTD 2 drs. fastback '78 aut., lpg, alle extra's ƒ 4750,-. Inr. kl. auto mogel. 045-211071.

Te k. GOLF L diesel, 5 drs., type '79. Tel. 045-252179.

Part. biedt aan MERCEDES Benz aut. 280 S + LPG. Bj. juni '80, z.m. pr. ƒ 25.750,-; 045-442125.

Te k. Opel ASCONA 16 S bwjr. '72. Terveurt 1, Voerendaal.

Te k. mooie FIAT 128 bj. '76. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-243007.

Te k. HONDA Civic bwjr. '79 ƒ 5500,-. Te bevr. 045-259366 na 18 uur en zaterdag.

ASCONA 1.6 lpg '76 ƒ 3250,-; Fiësta '77 ƒ 3500,-; BMW 316 '77 ƒ 4250,-; Volvo 343 aut. '78 ƒ 2950,-; Capri II 1600 XL '76 ƒ 2500,-; Lancia B 2000 ƒ 2750,-; Kadett '75 ƒ 1750,-. Inr. mogel. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. GOLF 1600 S bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 5500,-; Gremelsbrugge 36 Rimburg (U.o.W.) tel. 045-352723 na 17 u.

Te k. BMW 520, 6 cil. '78 i.z.g.st. evtl. inr. Mercedes diesel mog. Tel. 04494-42761.

Te k. MORRIS bestel bj. 11 '81. Pastorijstr. 26, Nuth na 19.00 uur. Inr. kleine luxe wagen mogl.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, ƒ 2500,–; te bevr. na 19.00 uur Stadhouderstr. 16, Heerlen-Eikenderveld.

SLoop MINI Clubman en BMW 2002, beide met z.g. motor en onderdelen. Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. PEUGEOT 305 SR '80, eerste eigen., 30.000 km. Rozenstraat 13, Valkenburg.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. laat '75, alle acc. LPG. Pr. ƒ 13.750,–; Rijksweg Noord 13, Geleen, 04494-45044 04494-53512.

Opel KADETT 1.2 Berlina B '79, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. CITROËN GS Club bwjr. '78, pr. ƒ 1950,–. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 323823.

Te k. PEUGEOT 205 Sedan 11 mnd. oud. Tel. 045-213190.

Te k. FORD Transit pers.verv. bwj. dec. '80 i.g.st. Vr.pr. ƒ 8000,–; tel. 045-318154 na 18 uur.

Fietsen/bromfietsen

DAMES + herenfiets met + zonder 3-versn. + trommelrem, meisjesfiets. 045-257371.

Te k. RACEFIETS Gazelle mt. 60 met div. toebeh. ƒ 900,-. Tel. 045-416461.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. eind '80. Roebroekweg 17, Heerlen. Woensdag en vrijdag na 17.00 uur.

Dames- en herenrijwielen, 26" of 28" naar keuze, 1e klas uitvoering, remnaaf, compl. ƒ 345,– nu ƒ 298,–; in 3 versn. compl. ƒ 425,– nu ƒ 369,–; in 3 versn. + trommelremmen ƒ 545,– nu ƒ 475. Gratis thuisbezorgd. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

Omarijwielen in zwart of wit, 28×1½-uitvoering, remnaaf, cpt., ƒ 325,– nu ƒ 279,–. Gratis thuisbezorgd. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

BROMFIETS-MONTEUR en rijwielhersteller kan nog werk aannemen. Tel. 045-455598.

VESPA met verzek., bwj. '82; Kreidler '81; Puch Monza '82; Zundapps '73 tot '77. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduc.

PUCH Maxi bwjr. '80, kl. zwart, pr. ƒ 475,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. CROSSFIETS. Tel. 045-250544.

Buiten- en binnenband Puch Maxi en Vespa, 1e klas, van ƒ 35,– nu ƒ 25,–, maat 21×2.25; voor Zündapp, Kreidler, Yamaha van ƒ 45,– nu ƒ 35,–, maat 21×2.75; tandwielset + ketting voor Zündapp, Kreidler, Yamaha, Honda en Puch Maxi, 1e klas, van ƒ 35,– nu ƒ 25,–. RIJWIELBEURS, Stationstr. 48, Heerlen.

Regenpakken, alleen grote maten L en XL, ƒ 69,– nu ƒ 49,–; extra zware en luxe uitvoering in alle maten ƒ 89,– nu ƒ 69,–. RIJWIELBEURS, Stationsstr. 48, Heerlen. Tel. 045-716000.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. ƒ 150,–, damesfiets ƒ 100,–, meisjesfiets v. 8-10 jr. ƒ 50,–. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. PUCH Maxi '81, i.z.g.st. met verzek. Vraagpr. ƒ 650,–, J. Heynis, Dr. Calsstr. 13a, Schaesberg.

BROMFIETS te k. gevr. defect geen bezw. Tel. 045-457013.

Te k. weg. omst. MAXI Puch, 8 mnd. oud, als nw. + verz., sterw., + cockp., garantie, i.z.g.st. ƒ 950,–; tel. 045-726673.

HANDSCHOENEN warm gevoerd voor motor en bromfiets, in imit. leer, nu ƒ 17,50. Tevens in leer ƒ 49,–; Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Voor een goed gerestaureerd ANTIEK meubelstuk, een prachtige klok of een mooi stukje kleingoed is er maar een adres: Antiekhandel Wijshoff b.v. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Zondag 30 sept. Luikse markt v. 10 tot 18 u. in BERG EN TERBLIJT. Handelaren inl. 045-310025.

STOELENMATTERIJ en rietvlechterij. Wij zijn de goedkoopste van allemaal. Wij maken of biezenmatten en uw rietenmatten. Tel. 045-225774 - 228398.

Antiekhandel S[illegible] Dorpstraat 45 A, Nu[illegible] kerk) Door eigen [illegible] Franse en Engelse [illegible]BELS. Groot assort[illegible] stige prijzen. Dond.[illegible] vod. Tel. 045-243[illegible] 244613.

Ant. Eng. ST[illegible] ƒ 5000,-; ant. piano[illegible] met rollen ƒ 2000,-; [illegible] 1584.

Te k. antieke SLA[illegible]MER Lodewijk stijl, ƒ 4000,-. Tel. 04492-3[illegible]

Landbouw

ONDERDELENB[illegible] Schinnen. Tel. 0449[illegible]

AFRASTERINGSP[illegible] - Komo keur geïm[illegible] b.v. 160 cm x 9 cm Ø [illegible] 180 x 9 O ƒ 4,95; 2[illegible] O 10 cm O ƒ 5,75. [illegible] het goedkoopste ad[illegible] geïmpr. bouwmat[illegible] b.v. paardestal. Ho[illegible] Impreg. In de Cram[illegible] Hrl. 045-751687 [illegible] Limb. Dagbl. en wo[illegible]genkamp).

Te k. jonge HEN[illegible] Moonen, Einighaus[illegible] 4A, Guttecoven, tel. [illegible] 24401.

Te k. koeie en PAA[illegible]MEST. Tel. 04492-3[illegible] 1038.

„Een wonder dat er nog geen doden zijn gevallen"

Politie bindt strijd aan tegen wegpiraten op E 9

BORN – Automobilisten lappen de inhaalverboden op de autosnelweg E 9, die ter hoogte van Born gedeeltelijk is opengebroken, massaal aan hun laars.

Controles hebben uitgewezen dat er elk half uur gemiddeld vijftien overtredingen worden gepleegd. Verschillende keren gebeurde het al dat een auto dwars door een wegafzetting reed. „Een maal zelfs een vrachtwagen. De mensen die er werken staan doodsangsten uit", zegt een woordvoerder van de rijkspolitie in Maastricht. „Het is een wonder dat er nog geen doden zijn gevallen".

Volgens de woordvoerder zal het, als het verkeersgedrag van veel automobilisten niet spoedig verandert, echter niet lang meer duren voordat het eerste dodelijke slachtoffer te betreuren valt. „De werkzaamheden duren nog tot november en het is werkelijk bar en boos wat sommige mensen presteren".

Een kentekenonderzoek van de rijkspolitie heeft trouwens aan het licht gebracht dat de meeste wegpiraten afkomstig zijn uit de directe omgeving van Born. „Het was ons al opgevallen dat veel automobilisten een sluiproute volgden. Via de vluchtstrook rijden ze de parkeerplaats Graetheide op om enkele honderden meters weer in de file in te voegen. Die mensen zijn goed op de hoogte van de situatie ter plaatse".

Toleranter

Over de onderlinge verdraagzaamheid van de automobilisten is de woordvoerder ook allerminst te spreken. „Ze laten elkaar er bij een wegversmalling simpelweg niet tussen waardoor onnodige opstoppingen ontstaan. Als de mensen wat toleranter zouden zijn zou het met de files best wel meevallen. Dan kon het verkeer gewoon langzaam door blijven rijden".

Volgens de woordvoerder zal de rijkspolitie de komende tijd nog intensiever en strenger gaan controleren. „Er zijn mensenlevens in gevaar. De kantonniers hebben ons niet voor niks zelf gevraagd de zaak wat beter in de gaten te houden".

ACTIE TOT BEHOUD NATUURMONUMENT

Verdwijnt ook Plateau Caestert in cementovens?

door bèr dohmen

HASSELT — Terwijl in Nederlands Limburg vandaag de aandacht is toegespitst op het lot van het Margratenplateau en in samenhang daarmee ook dat van de Sint Pieterberg is in Belgisch Limburg en tevens in de provincie Luik de strijd aangebonden om het behoud van het Plateau van Caestert. Dit beschermd natuurgebied van 100 ha, het onmiddellijk aan de ENCI grenzende Belgisch deel van de Sint Pietersberg, dreigt eveneens in cementovens te verdwijnen. Er is thans een actie gestart om de Vlaamse deelregering te bewegen door middel van aankoop of onteigening van althans het Vlaamse gedeelte van het Caestert-plateau – ongeveer de helft van dit gebied – van de ondergang te redden.

Het Plateau van Caestert, als het ware een driehoek begrensd door Albertkanaal, Maas en de Nederlandse annex Maastrichtse grens, behoort tot de waardevolste natuurgebieden – ook natuurwetenschappelijk – van België. Enkele jaren geleden werd het gebied zowel door de provincie Belgisch Limburg als de provincie Luik "geklasseerd als landschap", ongeveer de Belgische pendant van aanwijzing tot nationaal park. Bovendien kreeg het van de overheid de bestemming van natuurgebied met wetenschappelijke waarde.

In Belgisch Limburg en ook in het Luikse wordt het echter als een uitgemaakte zaak beschouwd dat de Belgische cementindustrie CBR in Lixhe, die het Caestert-plateau al zo'n dertig jaar voor het overgrote deel in eigendom heeft, er stelselmatig naar toe werkt om voor haar dochteronderneming ENCI een afgraafvergunning voor dit natuurgebied te bemachtigen en daarbij de dubbele overheidsbescherming aan haar laars lapt. Milieu-organisaties zowel in België als in Nederland willen in dit verband niet verder gaan dan te wijzen op de aaneenschakeling van "toevalligheden" die er toe leiden dat de waarde van het gebied beetje bij beetje afbrokkelt. "Leefmilieu Riemst", de initiatiefneemster van de nieuwe actie, spreekt van "aanslagen". Herinnerd wordt aan het tot een puinhoop laten vervallen van het uit de 13e eeuw daterende kasteel Caestert, ondanks beloften van de eigenaresse, de CBR, tot conservering. In 1972 werd het door een mysterieuze brand verwoest, waarna de restanten in allerijl met de grond werden gelijk gemaakt. Vervolgens onderging de bij het kasteel complex behorende kapel hetzelfde lot.

Concluderend dat de dubbele bescherming van het Plateau van Caestert geen enkele garantie blijkt in te houden voor het behoud van dit natuurmonument heeft de Leefmilieu Riemst met steun van Luikse en Nederlands Limburgse milieu-organisaties een appèl gericht tot de Vlaamse overheid dit gebied van de CBR aan te kopen of te onteigenen.

Onderzoek van o.a. epidemioloog dr. P. G. Knipschild wijst uit:

Verkeerslawaai maakt niet ziek

MAASTRICHT – Niemand wordt ziek van verkeerslawaai. Hoge bloeddruk althans viel niet te constateren bij mensen die in drukke straten wonen. De betrokkenen hebben niet meer last van psychische problemen dan mensen die rustiger wonen; wel lijken mensen die van nature nerveus zijn meer last te hebben van verkeerslawaai.

Dat zijn enkele uitkomsten van een onderzoek dat de de epidemioloog dr. P. G. Knipschild van de Rijksuniversiteit Limburg samen met medewerkers van de Universiteit van Amsterdam heeft verricht, en waarvan de resultaten zijn gepubliceerd in een recent nummer van het Tijdschrift voor Sociale Gezondheidszorg.

Uit eerder onderzoek geconcludeerd dat mensen die te maken hebben met vliegtuiglawaai wel hoge bloeddruk kunnen krijgen en vaker een beroep doen op de huisarts in verband met psychische problemen; verwacht werd dat hetzelfde zou gelden voor verkeerslawaai.

Lastig

Het onderzoek naar verkeerslawaai werd verricht in Amsterdam bij 1200 mannen en 1700 vrouwen. Veertig procent van de mensen die aan drukke straten woonden bleken last te hebben van het lawaai; van alle ondervraagde mensen had een op de zes last van verkeerslawaai (er was ook een grote groep bij die rustig woonde).

Daarmee bleek het verkeerslawaai even lastig als geruch van buren.

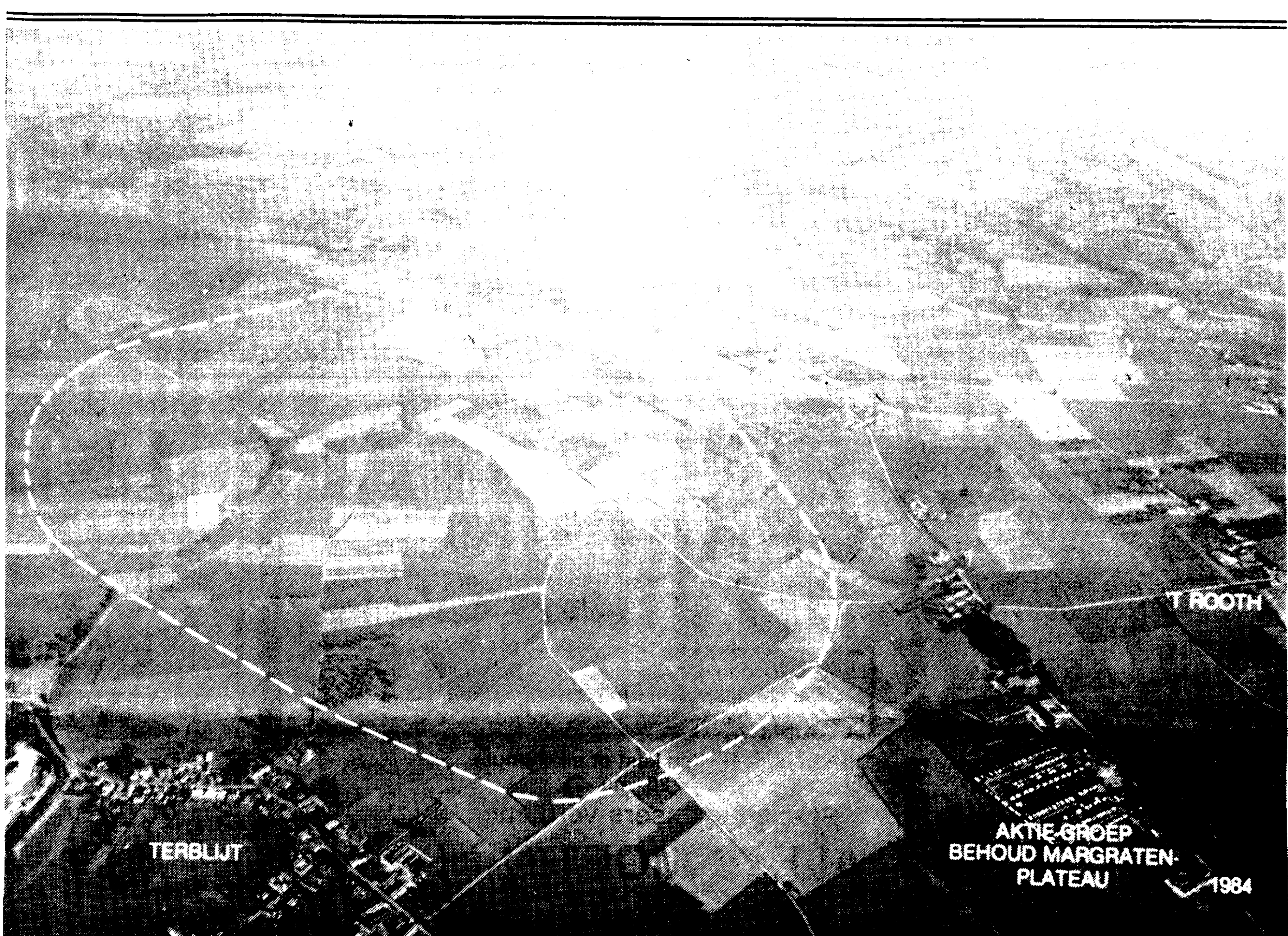
Medische gevolgen van de hinder konden niet worden vastgesteld. Opvallend was zelfs dat de gemiddelde bloeddruk van mensen die last hadden van verkeerslawaai iets lager was.

EXAMENS

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen Bedrijfskunde: J.G.M. Canters, Munstergeleen, A.A.M. van der Heijden, Maastricht en J.M. Schroder, Kerkrade.

Jeffrey Jacob in Kasteel Terborg

SCHINNEN – In Kasteel Terborg in Schinnen treedt zaterdag om 20.15 uur de Amerikaanse pianist Jeffrey Jacob op. Deze pianist, die momenteel een tournee maakt door Europa, is in de Verenigde Staten vooral bekend om zijn interpretatie van hedendaagse muziek en heeft verschillende premières van moderne Amerikaanse componisten op zijn naam.



Vandaag: Den Haag over 'het plateau'

MARGRATEN – Na vele jaren is het eindelijk zover: vandaag buigen de leden van de Raad van State zich over de plannen van de ENCI om een gebied van 433 hektare op het plateau van Margraten te mogen afgraven. De staatsraden Veldkamp, Verburg en Wytzes zullen tijdens een naar verwachting urenlange zitting de pleidooien vóór en tegen afgraving aanhoren. Later in het jaar, maar wanneer is niet bekend, zullen ze het doorslaggevende advies aan de Kroon over de kwestie formulieren.

Om dit gebied, op de foto treffend in beeld gebracht, gaat het. De foto is gemaakt van een hoogte van 2000 meter op donderdag 13 september 1984, toevallig de dag, dat de staatsraden ook op het plateau waren om zich ter plaatse te oriënteren.

Henk Kwakkernaat van de Aktiegroep Behoud Margratenplateau heeft aan de hand van plattegrondschetsen, behorende bij de concessieaanvraag van de ENCI, maar rekening houdend met het perspektief minitieus op de foto aangestipt waar de kuil van de ENCI, bij doorgaan van de plannen, zal komen.

„Hier ziet men pas in een werkelijke dimensie, wat de afgraving voor inbreuk zal plegen op het gebied: een kuil vlak bij de dorpen Terblijt, Sibbe, Groot-Welsden en Gasthuis", aldus Henk Kwakkernaat wijzend naar de stippellijn die vlak langs deze dorpen loopt.

De Aktiegroep zal de foto in kleur en in formaat 50 bij 70 centimeter benutten als basis voor haar pleidooi tegen afgraving. Kwakkernaat wijst op de opmerkelijke struktuur van het cultuurlandschap met lijnen in de vorm van veldwegen, die gericht zijn op de molen van Wolfshuis. „Begrijpelijk omdat de boerenbevolking van oudsher daar het graan liet malen. De molen vormt het centrale punt. Maar die relatie wordt straks als de ENCI er een kuil mag graven verbroken," aldus Henk Kwakkernaat.

Het laten maken van de prent bracht nogal wat kosten met zich mee. Om die enigszins te drukken is de foto te koop voor een tientje. Bellen met Henk Kwakkernaat 04406-12301 of binnenlopen in het Huis aan de Brug (Smeets) in Valkenburg of café Beckerswei in Sibbe.

Bij grootschalige rampenbestrijding in vredes- en oorlogstijd

Brandweer afkerig van burgerhulp

door jan a. c. de klerk

VENRAY – De Limburgse brandweerkorpsen staan niet te passen op burgerhulp bij rampenbestrijding. Een meerderheid van de Tweede Kamer wil dat wel zo'n burgerplicht wordt ingevoerd. De korpsen denken de hen bij de reorganisatie van de rampenbestrijding opgelegde taken voor leiding en coördinatie bij grootschalig optreden – zowel in vredes- als in oorlogsomstandigheden – inmiddels met eigen personeel en materieel wel aan te kunnent.

Een reorganisatie van de rampenbestrijding werd in 1980 ingeluid met het besluit het korps noodwachters op te heffen en de taken van dat korps over te hevelen naar de brandweerkorpsen.

„We zijn er – al is nog wat karig – materieel ook toe in staat. De brandweerkorpsen hebben vaste kernen met daaromheen een aantal vrijwilligers. De verbintenis van een burger-vrijwilliger schept evenwel meteen al een plicht om te helpen als dat nodig is en zich daartoe ook te bekwamen," legt ledenraadslid J. Schillings van de Nederlandse Vereniging van Brandweercommandanten (NVBC) in Venray uit.

„Bovendien hebben enquêtes en vooral ook de ervaringen in de tweede wereldoorlog geleerd dat burgers in noodgevallen ook zonder plicht wel een handje willen helpen bij de rampenbestrijding."

De fracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer vinden dat er wel een burgerplicht tot hulp bij rampenbestrijding in uitzonderlijke situaties moet komen. De fracties van CDA en PvdA hebben dat bij de beraadslaging over de ontwerpen voor een nieuwe brandweerwet en rampenwet middels een motie van de regering geëist. De twee fracties betwijfelen of er wel genoeg vrijwilligers voor dat werk zullen zijn om de brandweer, de politie, Rode Kruis en leger een handje te helpen.

De VVD-fractie is het met staatssecretaris van Amelsfoort eens dat zo'n burgerplicht teveel papieren rompslomp en te hoge kosten met zich mee zal brengen. De regering ziet bovendien grote juridische moeilijkheden opdoemen.

„Er kleven inderdaad veel te veel bezwaren aan zo'n burgerplicht. De burgerplichtigen zullen nauwelijks gemotiveerd kunnen worden aan oefeningen deel te nemen. Dat is ook een moeilijkheid bij de noodwachters geweest. Een plicht roept nu eenmaal aversie op. Wij doen het liever zonder", zegt de Venrayse brandweercommandant Schillings. Hij denkt dat de brandweerkorpsen hun nieuwe taken best zullen kunnen waarmaken maar dat de omschakeling wel fasegewijs moet gaan. Het brandweerkader wordt nu ook omgeschoold voor het grootschaliger werk.

Vrijdag aanstaande zal ook voor de vierde maal achtereen het jaarcongres van de NVBC de rampenbestrijding tot thema hebben. Vanaf 1980 is dat achtereenvolgens in Goes, Eindhoven en Den Helder ook al het geval geweest. Het congres wordt vrijdag in het congrescentrum De Maaspoort in Venlo gehouden. De heer Schillings zal als congresvoorzitter optreden. Verschillende deskundigen zullen licht laten schijnen over toegespitste hulpverlening in het terrein, paniekbestrijding, besluitvorming bij ordeverstoringen, medische en organisatorische aspecten bij de rampenbestrijding en chemische en radiologische besmetting. Voorzitter Klaus Schneider van de brandweerorganisatie in Nordrhein Westfalen zal er laten horen hoe de rampenbestrijding technisch-operationeel in de bondsrepubliek is georganiseerd.

Wat leuk is moet sterk zijn

Om lekker op te lopen.

Leuke winterlaars in vlot doorgestikt model. Warmgevoerd kunstleer en 'n buigzame sterke zool. 31-35 **39,-**

Zacht suède winterlaarsje. Heerlijk warm gevoerd en met 'n soepele slijtvaste zool. 28-35 **49,-** ECHT LEER

't Allernieuwste veterlaarsje voor moderne meisjesvoeten. Van 'n mooie zachte kwaliteit leer. 31-36 **75,-** ECHT LEER

Van sterk leer is dit robuuste en laarsje in sportief vetermodel. 'n slijtvaste zool. 33-39 **59,-** ECHT LEER

C&A is tòch voordeliger!

C&A

C&A MAAKT HAAR SLAGZIN WÁÁR!
Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil +10% terugkrijgen.

WINTER MODE '84/85

Renate Deux pieces in dezelfde kleurstelling waarbij de aparte verwerking in het voorpand juist dat kleine beetje meer geeft.
Maten 36-44 wol/poly ƒ 298,00

Daniëlle Een kombinatie waarmee u vele mogelijkheden hebt, het is zowel tweeals drie-delig te dragen, wol/poly.
Maten 36-46 Twee-delig met geruite blouse
ƒ 279,00 Marine blouse ƒ 109,00

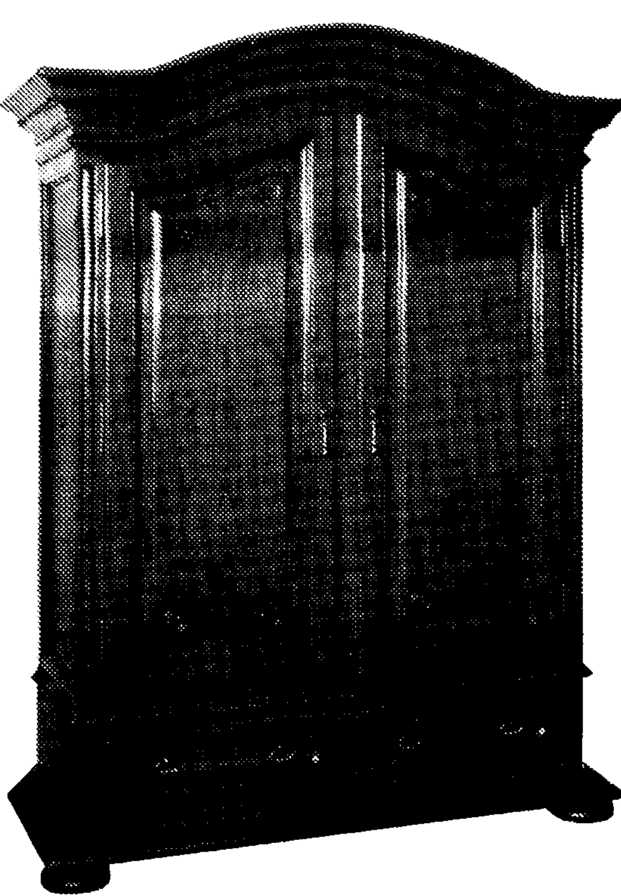
modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Niersprinkstr. 2c Kerkrade tel. 045-453400

SANDY dress

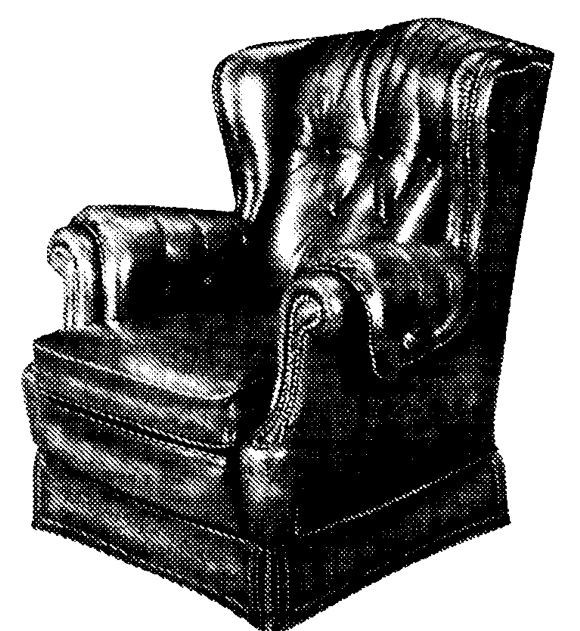
TOTALE LEEGVERKOOP

Perzen en oosterse tapijten 50% KORTING

Donderdag koopavond



Apart
Charmant
Stijlvol



30-70% KORTING

VAN SLOUN MEUBELEN
Industriestr. 23, Sittard, tel. 04490-13663 - 10500

MAGAZIJNVERKOOP RESTANTEN: beschadigde en losse artikelen, **NU MET KORTINGEN TOT 90%.** Magazijn: Industriestr. 4a, Sittard

---

Auto's en motoren

AUTOGARANT bv. biedt aan: Mercedes 200D donkergroen '81 met schuifdak, getint glas m. nw. Grundig stereo radio-cass. Mercedes 230 automatic citr. geel, getint glas, stuurbekr., trekhaak en LPG '79 '80 ƒ 13750,-; Mercedes 220 D i.z.g. cond. div. extra's ƒ 9750,-. BMW 625 CSI '81 alle extra's v.d. helft v.d. nr.pr. BMW 316 '80 in nw.st. ƒ 13.750,-. Honda Accord EX '81 duurste uitv. met o.a. stuurbekr. 5-bak, pullm. bekl. etc. ƒ 10750,-. Mini Metro '82 in nw. st. ƒ 8750,-. VW Golf diesel '79 t/m '83 v.a. ƒ 7950,-. VW Golf autom 32.000 km in absol. perf. st. ƒ 9750,-. Opel Kadett Caravan 5-drs. '80 en Kadett Berlinetta coupé autom. ƒ 7250,-. Mitsubishi Galant '82 en Colt EL zilvermet. '80 ƒ 8750,-. Ford Taunus L metallic met LPG '81 ƒ 9750,-. Mazda 323 bruinmetallic '81 ƒ 8750,-. Fiat Ritmo diesel 5-drs. en 5-bak in perf. st. Div. extra's ƒ 9750,-. Daihatsu Charada XRT 5-drs. en 5 bak '80 en 5-drs. Hyunda Pony 1400 XTL met lichtmet. velgen zilverme. spec. striping etc. ƒ 8750,-. Audi 80 automatic in nw.st. ƒ 10.750,-. Div. goedkope inruilers voor iedere beurs. Op alle auto's boven ƒ 5000,-. 1 jr. schrift. garante. Financiering, onderhoud en ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk. Tevens inkoop en bemiddeling van goede gebruikte automob. AutoGarant BV, Bovag-bedrijf, Schelsberg 128, Heerlen. Tussen Hendriks textiel en Bristol schoenen.

Voor AUTOMATICS groot of klein moet u bij AutoGarant zijn! AutoGarant b.v. Bovag-bedrijf Schelsberg 128, Heerlen.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. FORD EScort bwj. '70 1300 XL pr. ƒ 350,–; klein tech. defect. Mankement maar in goede staat. 04494-47578.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij KOPEN alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

AUTO'S gevraagd vanaf '77. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-227395.

UITLATEN - v. Dijk automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen tel. 045-225229: Ford Taunus 1300, 1600 incl. mont. ƒ 155,–; Mazda 323 1000, 1400 incl. mont. ƒ 175,–; Renault 5L TL incl. mont. ƒ 130,–.

Volvo 340 DL, '82

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Audi 100 CC '84; Audi 100 CC Aut. '84; Jetta Export '81; Jetta CL aut. '82; VW Passat 5-deurs '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79 + '81; Golf Sprinter '79, '80; VW Golf Flyer '79 en '81; Datsun Cherry 120A '81; Peugeot 504 '77 Autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340DL '82; Golf D '79 t/m '82; Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. Opel **ASCONA** 1.6 bj. juni '82, km. 48.000, kl. zilvergr.metall. 2-drs. Tel. 045-457526.

Voor liefhebber VW Cabriolet in nieuwstaat ƒ 9000,-. Tel. 045-725595.

MERCEDES 230 '75, lpg, trekhaak in nieuwstaat ƒ 3750,-. Tel. 045-725595.

HIEP, HIEP, HIEP, HIEP, FURA! DE FURA STAR TRAKTEERT OP 1000,- VOORDEEL.



*Prijs inkl. BTW. Af importeur

UW STAR VOORDEELPAKKET:
- Achterruitverwarming
- Sportieve striping
- Achterspoiler
- Aerodynamische wieldoppen
- Wagenbreed tapijt

De Fura Star wordt overal met gejuich begroet. Wat een ruimte, wat een komfort, wat een pit en wat een uitrusting: 5 echte zitplaatsen, slaapstoelen, anti-verblindingsspiegel, soft grip stuurwiel, handschoenenkastje en stoot-sierlijsten.

Bovendien geeft de Fura Star u een pakket extra's dat u niets extra kost: achterruitverwarming, sportieve striping, achterspoiler, aerodynamische wieldoppen en wagenbreed-tapijt. Een traktatie van liefst 1000,–.

Daarom: hiep, hiep, hiep voor de Fura Star en snel naar de Seat dealer voor een overtuigende proefrit. Seat geeft bovendien 12 maanden onvoorwaardelijke garantie en liefst 6 jaar Anti-Korrosie-Garantie tegen doorroesten van binnenuit. Haast u, want de voorraad is beperkt.

10.995,-

SEAT FURA
ONZE TROTS. UW RIJPLEZIER.

IMPORTEUR NIBHART CAR B.V., CRUQUIUSWEG 25, 2102 LS HEEMSTEDE.

Hoensbroek A.C.H., De Koumen 7, Tel.: 045-222455/222472. **Linne** Automobielbedrijf Hukkelhoven B.V., Oude Weg 30, Tel.: 04746-1968. **Simpelveld** Auto Simpelveld, Stampstraat 28, Tel.: 045-444126. **Maastricht** Autobedrijf G.M. Boosten, Bergerstraat 68-70, Tel.: 043-627702.

Voor een beter én goedkoper beleid van alle instellingen

Welzijn Brunssum wil hokjesgeest doorbreken

BRUNSSUM – „We willen de hokjes-geest die jaren lang over welzijnsland heeft gewaaid doorbreken. Het is merkwaardig hoeveel verschillende instellingen zich over de inwoners van Brunssum bekommeren. Als mensen problemen hebben dan gaan ze gewoon naar de dichtsbijzijnde instantie die hen vertrouwd in de oren klinkt, zonder zich erom te bekommeren of die op dat moment wel zo geschikt is".

Paul Timmermans en Peter Konings, werkzaam bij het Buurtwerk Brunssum, zijn al sinds oktober '82 met de vijf welzijnsinstellingen voor buurt-, jeugd en jongerenwerk in onderhandeling over een nauwe samenwerking. Volgend jaar zullen het Buurthuis Irene, buurtwerk Brunssum, Jeugd- en Jongerenwerk, het peuterspeelzaalwerk en V.J.V. Vosum de handen in elkaar slaan voor een beter én goedkoper welzijnswerk. Vier teams welzijnswerkers zullen verspreid over Brunssum het specifieke wijkwerk voor hun rekening nemen. „In de wijk Langeberg wonen bijvoorbeeld vrij veel jongeren. Bij de samenstelling van het team kun je op de geheel eigen problemen binnen de wijk inspelen. Vanuit een centraal punt worden daarnaast algemene activiteiten georganiseerd", aldus de twee buurtwerkers.

„In de beginperiode waren ook de bibliotheek, de gezinszorg, het maatschappelijk werk en het gecoördineerd bejaardenwerk bij de besprekingen betrokken. Die instellingen zijn afgehaakt omdat zij wettelijk in een andere subisidie-regeling vallen. Toch zouden we vooral het bejaardenwerk graag bij de fusie betrokken willen zien. Ik denk dat zij gezien hun karakter heel goed binnen de fusie met het buurtwerk zouden passen. Die twee velden hebben toch nogal wat overlappingen. In samenspraak kun je het beste van de beide activiteitenprogramma's op stapel zetten. Daarnaast kun je natuurlijk ontzettend veel werk besparen. Samen begrotingen opzetten, allerlei adminisatratieve rompslomp afhandelen, vergunningen aanvragen, archieven bijhouden, noem maar op. Dankzij die fusie kun je een overzichtelijk beeld krijgen van hetgeen zich in een wijk afspeelt en gericht op de behoeften inspringen. Je kunt op diverse terreinen je beleid aanpassen aan de behoeften die in de wijk leven. Problemen aan elkaar doorspelen om zo de beste oplossing voor iemand te zoeken".

Kluif

"Het zal alleen nog wel een flinke kluif zijn om verspreid over Brunssum goede huisvestingen te krijgen. Momenteel zit het buurwerk met 3300 gulden huur per maand in de Julianastraat veel te duur. Voor dat bedrag denken we toch wel enkele leuke pandjes te kunnen krijgen. In het welzijnsprogramma voor volgend jaar heeft Brunssum 1.550.000 gulden voor de vijf instellingen, die dan onder een paraplu zouden werken, gereserveerd. Het acitiveitenprogramma voor '85 hebben we al samen opgezet. Daarbij zijn de taken van de stichtingen zoals die nu nog bestaan behoorlijk door elkaar geschud. Het is feitelijk bewijst dat al een beetje dat het ons ernst is met de volledige integratie van de vijf instellingen, dat we niet de versnipperde belangen, maar een gezamelijk doel nastreven".

DEKENALE KORENDAG

KERKRADE — Onder auspiciën van de dekenale koorkring Kerkrade organiseert het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia Bleijerheide op zondag 30 september de eerste van de twee jaarlijkse korendagen.

Om 18.00 uur luisteren de 9 deelnemende kerkkoren het Lof op in de kerk van Antonius van Padua te Bleijerheide. Aansluitend vindt het optreden van de koren plaats. De heer Nic Zeijen is belast met de jurering.

De tweede korendag wordt op zondag 14 oktober gehouden in de parochiekerk van St. Remigius te Simpelveld.

Gouden kwekers in Spekholzerheide

KERKRADE — De Bloem- en Tuinbouwvereniging Kwekerslust uit Spekholzerheide viert op zondag 30 september haar 50-jarig bestaansfeest. Tijdens de receptie, die van 12.00 tot 13.30 uur gehouden wordt in verenigings lokaal Zum Blauen Bock aan de Romeinenstraat 84, worden twee jubilarissen letterlijk en figuurlijk in de bloemetjes gezet. Het zijn de heren H. Sommer, 50 jaar lid , en Volkenrek, 40 jaar lid.

Toen de vereniging in 1933 werd opgericht meldden zich vrijwel meteen 30 mensen als lid aan. Een favoriet kweekobject bleek de dahlia. De jaarlijkse tentoonstelling trok veel publiek en leverde tal van verzoeken op om kerken, verenigingslokalen en carnavalswagens op te smukken. De meest eervolle opdracht kreeg Kwekerslust in 1952 van de grote man van het W.M.C., de heer Scheelen. Hij verzocht de vereniging om zorg te dragen voor het aankleden van het interieur van het gemeentehuis.

Op het ogenblik telt Kwekerslust nog 12 leden. Door de jaren heen is de tuin van menig lid van de vereniging ten offer gevallen aan woningbouw. Men verliest de moed echter niet; de vereniging is dankzij de inzet van gouden jubilaris Sommer financieel gezond en als het aan de leden ligt viert Kwekerslust over 25 jaar het 75-jarig bestaansfeest!

● Terwijl vertegenwoordigers van provincie, gemeente, planbureau en wegenbouwbedrijf toekijken, steekt wethouder Radermacher de eerste dragline'spade'.



Wethouder start reconstructie

Walemmerweg wordt opgeknapt

KLIMMEN/VOERENDAAL – Ietwat hortend en stotend („Als het een bus was zou ik jullie wat voordoen".) heeft wethouder P. Radermacher van Openbare Werken eergisteren in Voerendaal met een dragline een begin gemaakt aan de reconstructie van de Walemmerweg tussen Klimmen en de kern Walem. Het is de eerste grote wegreconstructie die, na de herindeling, in de nieuwe gemeente Voerendaal wordt aangepakt.

„De aanzet tot deze reconstructie is al gegeven door de oude gemeente Klimmen", memoreerde de wethouder. „Nu zijn we blij dat we na ruim twee en half jaar eindelijk kunnen beginnen met het werk. Vooral voor de veiligheid van de mensen van de kern Dolberg is het goed dat deze weg wordt verbeterd".

De reconstructie gaat vanaf het kruispunt nabij Dolberg, dat een stukje wordt verschoven, naar het 850 meter verder gelegen gehucht Walem. De erg slechte oude weg wordt voorzien van nieuwe asfaltlagen en van drie naar vier meter verbreed. De totale kosten bedragen ongeveer 500.000 gulden. Het werk is voorbereid door planbureau Kragten en uitgevoerd door wegenbouwbedrijf Linzen.

Première nieuwe compositie Hardy Mertens

Fanfarezaal gaat feestelijk open

NIEUWENHAGEN – Men kon het in Nieuwenhagen toch niet verkroppen, dat de de fanfarezaal voor het Nieuwenhaagse verenigingsleven verloren zou gaan. Derhalve heeft fanfare Eendracht met behulp van de gemeente Landgraaf het gebouw gekocht en opgeknapt. Komend weekeinde wordt de hernieuwde fanfarezaal feestelijk in gebruik genomen.

Een jaar hebben vrijwilligers eraan gewerkt om van de fanfarezaal weer een behoorlijke accommodatie te maken. Er is aandacht besteed aan de akkoustiek van de zaal en er is een groter toneel in gekomen. Tevens werden diverse vergaderruimten ingericht. „Kortom er is een verenigingsgebouw ingericht, dat in de wijk Nieuwenhagerheide, nu reeds in een ongekende behoefte voorziet.

De feestelijke opening vindt vrijdag aanstaande (21 september) om 20.00 uur plaats. Wethouder Joep Erkens, verricht die opening. Zaterdag en zondagavond vinden er concerten plaats steeds te beginnen om acht uur 's avonds.

Tijdens het concert dat zondag gegeven wordt door fanfare Eendracht zelf, wordt een nieuwe compositie van Hardy Mertens ten gehore gebracht. Het stuk heet 'Opus Amatorculi'. Vrij vertaald: 'Muziek van het vrijertje'. De Nieuwenhaagse componist heeft de combinatie musicus-minnaar als thema genomen voor dit stuk. Taiwanese liefdesliefdjes vormen de bouwstenen voor deze compositie waarvan Hardy Mertens zelf in zijn voorwoord zegt: „Zoals de romantische musicus uit de 19e eeuw tuberculose en mislukte huwelijken achter de kiezen moest hebben om serieus genomen te worden, zo moet de huidige musicus een flinke dosering liefdespartners tot zich nemen om in tel te zijn. Er zullen uiteraard niet veel musici zijn, die met dit veeleisende maatschappijbeeld in hun maag zitten".



● Het scheidende schoolhoofo W. Dortants.

Per Persoon

Jubileum en afscheid

Morgen van 14.15 uur tot 15.45 uur neemt **John Limpens** uit Voerendaal in de kantine van het Belasting Gebouw aan het Groeneboord 21 in Heerlen afscheid van zijn collega's. John Limpens, geboren in Meerssen, die gebruik maakt van de mogelijkheid om vervroegd uit te treden viert tevens zijn 40-jarig dienstjubileum.



Veertig jaar is hij in dienst van het Ministerie van Financien. De eerste jaren in dienst van de Douane en daarna bij de Directe Belastingen. Via diverse werkzaamheden aan het Grenskantoor De Holtz en Bleijerheide werd hij in 1958 geplaatst in de Ambulante Dienst van de Directe Belangstingen Inspectie Kerkrade. Post Ubach over Worms. In 1960 werd hij overgeplaatst naar de Inspectie Heerlen Directe Belastingen. Vanaf 1965 is hij aangewezen geweest voor de controle-loonbelasting.

Schoolhoofd met VUT

Gelijktijdig met de opheffing van de Don Boscoschool in Lauradorp Ubach over Worms maakte schoolhoofd **W. Dortants** gebruik van de gelegenheid om in de VUT te gaan. De scholengemeenschap Lauradorp heeft daarom voor vrijdag een groots afscheidsfeest op touw gezet. Dat feest begint om negen uur met een eucharistieviering in de parochiekerk. Na de mis krijgen alle kinderen de gelegenheid in de gymnastiekzaal afscheid te nemen van heer Dortants. Voor de volwassenen is die gelegenheid er van zes tot half acht in de aula van Mavo 'Het Wormdal'.

De heer Dortants doorliep de lagere school in zijn geboorteplaats Rimburg. Vervolgens bezocht hij de ULO Petrus en Paulus in Schaesberg. Daarna wilde hij zijn studie afronden aan de Bisschoppelijke Kweekschool in Venlo. Voordat hij echter aan zijn examens toekwam, werd verderstuderen in Venlo onmogelijk door de hevige bombardementen in de bevrijdingstijd. Daardoor werd de heer Dortants gedwongen naar Rimburg terug te keren. Een jaar later, in augustus 1945, kon hij met succes zijn examen afleggen aan de meisjeskweekschool in Heerlen.

Zijn eerste betrekking kreeg de heer Dortants aan de lagere school in Haarade, waar hij, onderbroken door een verplicht verblijf in militaire dienst, bleef tot 1967. In dat jaar sta te hij over naar de Don Boscoschool, waar hij na enkele jaren het hoofd opvolgde.

Gouden paar Weijers

Zaterdag 29 september zullen aan de Treebeekstraat 145 de feestklokken luiden. De heer en mevrouw **Weijers-Reckers** herdenken dan de dag waarop zij een halve eeuw geleden elkaar het ja-woord gaven. Om 15 uur zal in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek een plechtige eucharistieviering worden opgedragen. Van 18 tot 19.30 uur kan men het paar in het Wijkcentrum aan de Sterrenstraat feliciteren. Aansluitend zal het feest in familiekring worden voortgezet.

Beiden zijn geboren in Duitsland: de gouden bruid op 20 oktober 1913 te Velen en de gouden bruidegom op 14 maart 1912 te Borbeck. Op zijn zestiende levensjaar werd de bruidegom mijnwerker, eerst in dienst van de ON-IV en vervolgens de Staatsmijn Emma. Josepha Reckers kwam op haar achttiende levensjaar naar Nederland om te werken bij de ENKA-Zijdefabriek te Ede. Daar leerde zij in 1932 Wiel Weijers kennen die als soldaat bij de artillerie diende. In 1933, na zijn diensttijd, trok hij in bij zijn ouders die toen in Schaesberg woonden. Om het huwelijksbootje niet te missen volgde de bruid hem snel. Zaterdag is het precies de dag waarop zij vijftig jaar geleden te Schaesberg in het huwelijk traden. Het huwelijk werd gezegend met vier kinderen en inmiddels zijn zij negen kleinkinderen rijk. Vandaag staan zij in de krant die zij gedurende zes jaar dagelijks bij tal van mensen hebben bezorgd.

Patiënten helper

Pierre Lommen van het Patiëntenservicebureau van het De Weverziekenhuis gaat op 1 oktober aanstaande met pensioen. Vrijdag 28 september wordt er tussen vier en zes uur afscheid van hem genomen in de vergaderzaal van het ziekenhuis.

Pierre Lommen stapte op 1 april 1950 het ziekenhuisleven in als leerling-verpleegkundige. Via de afdeling urologie belandde hij in 1970 als hoofdverpleegkundige op de chirurgische verpleegafdelingen. Door zijn fenomenale kennis van alle officiële en officieuze 'Weveriaanse' zaken, zijn verpleegkundige ervaring, zijn verbondeheid met de streek en zijn bemiddelende en luistervaardige capaciteiten slaagde hij er in 1981 met succes in het Patiëntenservicebureau mee van de grond te tillen.

Zilver

Het Installatiebedrijf **P. Franssen** aan de Hambeukerboord te Heerlerbaan bestaat 25 jaar. Deze mijlpaal wordt morgen gevierd. Om 15.30 uur wordt het feest ingezet met een eucharistieviering in de St. Josefkerk. Van 18 tot 19.30 houdt de eigenaar in het gemeenschapshuis Caumerbron receptie.



● Het gouden paar Weijers.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

BIOSCOPEN

HEERLEN
H 5: Once upon a time in America, 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur. Hot Bubblegum op herhaling, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Indiana Jones, the temple of doom, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Angel, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Lassiter, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: China-love, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Schokkend verlangen, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Oblomow van Nikita Mikhalkow, zo 20 en 22.30 uur. Schlaf der Vernunft van Ula Stöckl, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: Schlaf der Vernunft, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Stripes, a.l. za en zo 15 uur. Don Camillo slaat door, a.l., zo 18.30 en 21 uur, ma 21 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Private school, die Superanmacher, 16 jr. do t/m zo 21 uur, ma 20.30 uur. De zoeloe's vallen aan, 16 jr. do en vr 23.15 uur. Halloween 2, 16 jr. za en zo 23.15 uur, ma 22.45 uur. De val van Rhodos, 12 jr. do en wo 20.30 uur. Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: My Tutor, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Stripes, a.l. do t/m di 20.30 uur. Zweedse sex-parties, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Storia di piera, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Vlucht uit New York, 16 jr. dag. 19 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 19 en 20.45 uur.
Palace 2: Stoute schoolmeisjes, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Gulzig naar liefde, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. De wulpse maagden, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: New Barbariens, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur. Doorbraak in het westen, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Romancing the stone, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: De schorpioen, a.l. 3e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur
Mabi 3: Indiana Jones, 12 jr. 12e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Schlaf der Vernunft, dag. 20 uur. Ein ganz perfektes Ehepaar, do t/m zo 22.30 uur.

GELEEN
Roxy: Footloose, a.l. 2e week, vr t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Je bent helemaal gek, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Katharina, de naakte Tsarina, 18 jr.vr t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Class, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Lassiter, a.l. do t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Schwestern, do 21 uur. Schlaf der Vernunft, wo 21 uur.

■ THEATER

Györgyi Bàcsy - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Lunchpauzeconcert
Gezondheet Genoveva - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Heerlens Streektheater

■ EYGELSHOVEN

14.00 uur: Voorlichtingsbijeenkomst over het werk van de Katholieke Bond van Ouderen in het dienstencentrum D'r Bemd aan de Christinastraat.

■ HEERLEN

10.30 uur: Stille Tocht vanaf het NS-station Heerlen.
13.00 uur: Voetbalaktiviteiten voor werkloze jongeren in het jeugd- en jongerencentrum 'Mallegat aan de Limburgiastraat.
14.00 uur: Wandeling van Nijswiller naar Wahlwiller en terug. Georganiseerd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen. Vertrek vanaf parkeerplaats Putgraaf.
20.00 uur: Discussie-avond over: Recht, onrecht en bewapening en het spreken van de kerk daarover. De bijeenkomst wordt gehouden in de zaal van de Nederlandse Hervormde Kerk aan het Tempsplein.

■ KERKRADE

19.30 uur: Presentatie van het boek 'Avonturen in het land van Rode' door burgemeester Smeets in het plantencentrum aan de Heyendahllaan 66.

■ NIEUWENHAGEN

9.30 uur: Spreekuur Bureau Sociale Begeleiding in Sociaal Cultureel Centrum 'De Beute' aan de Wilhelminastraat.

■ NUTH

20.15 uur: Forumdiscussie-avond over fascisme in de aula van de Nuinhofschool aan de Nuinhofsstraat 94.

■ SIMPELVELD

14.30 uur: Spreekuur Bureau Sociale Begeleiding in café Dackus aan de Irmstraat 23.
19.00 uur: Openbare raadsvergadering in het gemeentehuis.

Ook Kroon verwerpt plan derde wethouder

ONDERBANKEN – Het beroep dat de gemeente Onderbanken bij de Kroon heeft ingediend om alsnog een derde wethouder te krijgen is bij Koninklijk Besluit ontoegankelijk verklaard. Volgens dit schrijven zou de Kroon niet de aangewezen instantie zijn om tegen het besluit van Gedeputeerde Staten in beroep te gaan. Al in '82 wees GS het raadsbesluit van de gemeente voor een derde wethouder van de hand. Met name de herindeling en de problematiek rondom de komst van de AWACS brengen volgens Onderbanken teveel werk met zich mee voor twee wethouders.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 27 september 1984 ● Pagina 25

Achterstand de benodigde prikkel

Hongarije walst over Oostenrijk

BOEDAPEST – Oostenrijk zal niet echt kunnen meelopen met Hongarije en Nederland op weg naar de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico. Daarvoor is de ploeg fysiek te zwak, mentaal te kwetsbaar, te onzeker in zijn spel, te beperkt in zijn spelersmateriaal. In Boedapest gisteren, tijdens de eerste echte krachtmeting in groep 5 van de Europese voorronde hebben de Oostenrijkers het een kwart van de wedstrijd volgehouden. Na rust echter werd het elftal van Erich Hoff volledig onder de voet gelopen door de Hongaren, die het kwaliteitsverschil met 3-1 zuinig vastlegden.

Hongarije, over drie weken in Rotterdam tegenstander van Nederland, bezit een heel ander elftal dan de Oostenrijkers. Een ploeg met kwaliteiten, die het goed doen in het huidige voetbal. Gevaarlijke vleugelspelers als Esterhazy en Kiprich, een beweeglijk middenveld, een stugge verdediging en Nyilasi, die veel anders doet dan tegenstanders - en soms ook medespelers - verwachten.

Hongarije-Oostenrijk 3-1 (0-1)
24. Schachner 0-1, 50. Nagy 1-1, 61. Esterhazy 2-1, 78. Kardos 3-1. Scheidsrechter: Vautrot (Fra); toeschouwers: 41.000. Gele kaarten: Gasselich (Oos), Kardos (Hon), Dimanich (Oos) en Nagy (Hon).

Hongarije: Andrusch, Csuhay (Salai), Roth, Garaba, Varga, Kardos, Nagy, Detari, Kiprich, Nyilasi, Esterhazy.
Oostenrijk: Koncilia, Dimanich, Messlender, Pezzey, Weber, Pregesbauer, Gisinger (Drabits), Prohaska, Gasselich (Hörmann), Schachner, Polster.

STAND GROEP 5

1. Hongarije	**1**	**1**	**0**	**0**	**2**	**(3-1)**
2. Oostenrijk	**2**	**1**	**0**	**0**	**2**	**(3-4)**
3. Cyprus	**1**	**0**	**0**	**1**	**0**	**(1-2)**
4. Nederland	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**(0-0)**

De eerstvolgende wedstrijd is Nederland-Hongarije op 17 oktober.

De Oostenrijkers hebben hun zwakte een halve wedstrijd verborgen kunnen houden, omdat Hongarije hen de mogelijkheid liet zuiver uit de verdediging en vertragend te voetballen. Met middenvelder Weber teruggeschoven in de laatste lijn, sloot de Oostenrijkse achterhoede redelijk. Polster en Schachner waren geïsoleerde spitsen, maar door hun beweeglijkheid niet ongevaarlijk. De regie van Herbert Prohaska leverde na 24 minuten rendement op. Hij legde de basis voor de actie. Polster verlengde hem met een schitterende pass in de richting van Schachner, die in zijn eentje de Hongaarse verdediging verraste en ook doelman Andrusch geen enkele mogelijkheid liet: 1-0.

Oostenrijk was te zeer tevreden met dit verrassende doelpunt. Het elftal, dat toch al uitsluitend van een verdedigende tactiek was uitgegaan, trok zich nog verder terug.


● *Toen zag het er nog goed uit voor Oostenrijk. De gevaarlijke Schachner passeert doelman Andrusch.*

Daarmee werd Hongarije de gelegenheid geboden de nerveuze spanning van zich af te zetten en ruim bezit te nemen van het middenveld. De Oostenrijkers echter, die in de periode vrijwel het gehele elftal in het eigen strafschopgebied groepeerden, haalden de rust zonder schade.

De tweede helft was totaal anders. Hongarije moest vechten voor zijn kansen en deed dat ook met een overgave, die de Oostenrijkers verraste. De Oostenrijkers, die toch al niet aarzelden een overtreding te maken, moesten met nog groter regelmaat tegen de spelregels zondigen. Dat werd hen fataal. Hongarije stuurde bij de vrije trappen, die gewoonlijk door Detari uitstekend werden genomen, al zijn mannen naar voren en al in de vijfde minuut na rust kopte Nagy zo'n zeer nauwkeurige vrije trap achter doelman Koncilia.

De vroege treffer brak in feite het laatste verzet van de Oostenrijkers. Esterhazy tekende voor de tweede Hongaarse treffer na een schitterende een-twee-combinatie met Nyilasi. Hongarije kon zich daarna een speelsheid veroorloven, die alleen diende om de ontluistering van de Oostenrijkers nader te onderstrepen. Aan doelpunten kwam het toen superieure elftallen nog slechts één keer toe, met medewerking van doelman Koncilia, die een ver schot van Kardos door zijn vingers en over de lijn liet glippen.

Kees Rijvers: Hongaren sterker dan verwacht

BOEDAPEST – De Nederlandse bondscoach Kees Rijvers, die gisteravond Hongarije-Oostenrijk in Boedapest bijwoonde, was vooral verrast door de kracht van de Hongaren. „Hongarije heeft veel beter gevoetbald, tenminste in de tweede helft, dan men algemeen had verwacht. Vóór rust hebben zij, voor een thuis spelend elftal onbegrijpelijk onrustig gespeeld.

Oostenrijk heeft daar vrij handig en opmerkelijk gebruik van gemaakt".

„Na rust echter was de wedstrijd volledig omgekeerd. De Hongaren werden veel gevaarlijker, mede door een lange serie vrije trappen en je kon eigenlijk wachten op de gelijkmaker. Ik vind dat Hongarije een aantal zeer sterke voetballers heeft. De twee vleugelspitsen, vooral Esterhazy, Kiprich in mindere mate, zijn gevaarlijke voetballers. Over de krachtverhoudingen binnen groep 5 heeft deze wedstrijd weinig uitsluitsel gegeven. Wij zijn er vanaf het begin van uit gegaan dat de strijd om één plaats in Mexico beslist zou worden tussen Oostenrijk, Hongarije en Nederland".

Denen stapvoets

KOPENHAGEN – Denemarken heeft de eerste stap op weg naar de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in 1986 in Mexico met de grootste moeite kunnen zetten. De krappe en zwaarbevochten overwinning op Noorwegen (1-0) herinnerde weinig aan het zelfverzekerde en speelse optreden van de ploeg van Sepp Piontek tijdens de Europese titelstrijd in Frankrijk, toen de Denen in de halve finale in het nemen van strafschoppen werden verslagen door Spanje. Denemarken domineerde tegen Noorwegen wel negentig minuten lang, maar slaagde niet het overwicht kracht bij te zetten door doelpunten. Het bleef er bij een treffer van de Italiaanse legionair Preben Elkjaer Larsen, die in de tweede helft de geïnspireerde Noorse doelman Erik Thorstedt versloeg.

STAND GROEP 6

1. Denemarken	1	1	[illegible]	[illegible]	2	[illegible]
2. Ierland	1	1	[illegible]	[illegible]	2	[illegible]
3. Zwitserland	1	1	[illegible]	[illegible]	2	[illegible]
4. Noorwegen	2	[illegible]	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
5. Sovjetunie	1	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]

De eerstvolgende wedstrijd is Noorwegen-Sovjetunie op 10 oktober.

Zweden onderuit in Italië

MILAAN – Wereldkampioen Italië heeft gisteravond voor 30.000 toeschouwers in Milaan met 1-0 gewonnen van Zweden. Het enige doelpunt werd in de tweede minuut gescoord door Cabrini. Voor de skandinaviers betekende het duel een voorbereiding op de wedstrijd voor het Europees kampioenschap op 17 oktober a.s. in Keulen tegen West-Duitsland.

Nieuwe afgod in Mexico

MEXICO – De Mexicaan Mario de la Mora is in zijn vaderland een sportheld. Afgelopen zondag liep hij de marathon van Mexico in 2 uur en 59 minuten. Niet bepaald een droomtijd, maar de gevierde Mexicaan is pas ... negen jaar oud.

Het was "wonderkind" Mario's de de marathon. Zijn eerste liep hij op 7-jarige leeftijd.

Kameroen zou zijn beloond voor gelijkspel

Wereldkampioen Italië beschuldigd van omkoping

ROME – Het Italiaans elftal, dat in 1982 wereldkampioen werd, is beschuldigd van omkoping. Het Italiaanse weekblad „Epoca" heeft gisteren gemeld dat twee spelers van Kameroen van een Italiaan geld zouden hebben gekregen om de latere wereldkampioen door de eerste ronde van de titelstrijd in Spanje te helpen. Italië had een gelijkspel tegen Kameroen nodig om de tweede ronde te bereiken. Enige spelers van het Afrikaanse team, waaronder de profs N'Komo en Milla, zouden geld hebben gekregen de wedstrijd zo te sturen, dat het op een gelijkspel uit zou draaien. De beschuldiging in het weekblad wordt geuit door Philipe Koutow, een regeringsfunctionaris van de Kameroense geheime dienst.

Een met Milla bevriende Italiaan zou in de affaire hebben bemiddeld. „Epoca" heeft deze man opgespoord en die heeft toegegeven dat een Italiaan hem over zijn betrekkingen met de Afrikaanse spelers heeft aangesproken met de aanwijzing dat diens land een gelijkspel nodig had.

Absurd

N'Komo en Milla wijzen de beschuldigingen van de hand. „Alles is gelogen. Als de beschuldiging niet wordt ingetrokken, zullen we gerechtelijke stappen ondernemen". Ook de trainer van het Italiaans elftal, Enzo Bearzot, was verontwaardigd: „Tegen gekken kun je je niet verdedigen. De hele wereld heeft gezien hoe we het eerlijkste wereldkampioenschap uit de geschiedenis hebben gewonnen. Het is absurd", aldus Bearzot.

De Italiaanse voetbalbond heeft de wereldvoetbalbond (FIFA) gevraagd de beschuldigingen te onderzoeken.

Didier Six naar Aston Villa

LONDEN – De Franse international Didier Six heeft gisteren een contract getekend bij de Engelse eerste divisieclub Aston Villa. Six, die 52 keer uitkwam voor het Franse elftal, zal op 6 oktober debuteren tegen Manchester United. De kleine aanvaller had nog een verbintenis met Mulhouse tot 1986, maar verkoos de Engelse competitie in ieder geval tot eind van dit seizoen. Aston Villa's manager Graham Turner vertelde ook een optie te hebben bedongen om Six definitief aan te kopen. De manager van de club uit Birmingham vertelde nadat de Fransman medisch was goed gekeurd, onder de indruk te zijn geraakt van Six' technische vaardigheid en conditie, hoewel hij sinds het Europees kampioenschap in eigen land geen wedstrijd meer heeft gespeeld.


● *Edo Ophof wordt onderuit gehaald door de doelpuntenmaker van NAC. De Kort. Rechts De Schepper.*

Ajax te glibberig voor zwak NAC

BREDA – Het avondje NAC is nog slechts een slap aftreksel van de zinderende voetbalavonden van weleer. Jarenlang waren de thuiswedstrijden het sterke punt van de dit seizoen in de eredivisie teruggekeerde club uit Brabant. Pogingen tot herstel van de traditie bleven tot dusverre zonder resultaat. Ajax, dat bepaald niet terug kan zien op op een goede wedstrijd, won als eerste in Breda (1-2), maar een verdienste was dat niet.

De omstandigheden leken ideaal voor een ouderwetse voetbalvoering in Breda. Een nieuweling van Engelse afkomst in de spits (Ron Futcher), een kletsnat veld, een aantrekkelijke tegenstander en veel publiek. Het begin was overeenkomstig de verwachtingen. Futcher kopte de eerste de beste voorzet op maat richting nergens, zorgde vervolgens voor een levensgroot misverstand in eigen strafschopgebied en was zijdelings betrokken bij het snelle openingsdoelpunt van de thuisclub. De trage, moeilijk wendbare, maar kopsterke aanvaller maakte het Spelbos moeilijk in de lucht, waarna Rijkaard in de fout ging. De Kort, verkozen boven Mijer, benutte het buitenkansje: 1-0.

De opleving van de Bredase club in moeilijkheden was van korte duur. Ajax, zonder puntenverlies begonnen aan de inhaalwedstrijd, nam op de sappige en spekgladde grasmat het lage spelpeil van de tegenstander echter weldra over. Zodat de onstuimigheid van de één (NAC) en de zelden getoonde staaltjes van techniek van de ander (Ajax) voor het enige vertier zorgden. Waarbij het kwaliteitsverschil geleidelijk in het voordeel van het Amsterdamse elftal werkte. Eerst schoot Ronald Koeman, eindelijk weer eens vrij, van grote afstand raak.

Het geluk bracht Ajax, na een reeks „bijna-doelpunten", verder. Een schot van Vanenburg plofte via de rug van een NAC-verdediger achter van Eenennaam: 1-2. Als antwoord probeerde de thuisclub wanhopig een offensief te ontketenen voor het doel van Ajax. Met een avondje NAC uit vroeger dagen had het echter niets te maken.

NAC-Ajax 1-2 (1-1)
10. De Kort 1-0, 37. Koeman 1-1, 67. Vanenburg 1-2. Scheidsrechter: Van Swieten; toeschouwers: 12.659.

Tom Nijssen uitgeschakeld

van onze tennismedewerker

WAREGEM – Tom Nijssen zal niet als topper aan het Nederlands Satellite Circuit beginnen. In de afgelopen weken heeft in het Belgische Circuit geen hoge ogen kunnen gooien. Uiteindelijk wist hij zich niet voor de Masters te plaatsen. In het vierde toernooi in Waregem moest hij minstens een ronde winnen. Dat lukte niet. In de eerste ronde moest hij aantreden tegen de Belg Jan van Langendonk die als eerste geplaatst was. Deze Belg was te sterk voor hem en Nijssen verloor met 7-5; 6-3.

Feyenoord op klompvoeten

ROTTERDAM – Feyenoord heeft gisteravond gemerkt dat overwinningen op een verzwakt Haarlem (4-1) en degradatiekandidaat PEC Zwolle (1-5) absoluut niets zeggen over de vorm van de landskampioen. In eigen huis kwam de titelhouder tegen Volendam niet verder dan 0-0. Erger nog dan het verlies van een punt, is voor Rotterdamse formatie het getoonde spel. Dat was tegen het taktisch slim spelende Volendam erbarmelijk.

Geen moment maakte het „vernieuwde" Feyenoord - Houtman zat weer op de bank en Rep, Gullit en Petursson vormden de aanval – indruk op het publiek. Volendam slaagde er niet in gebruik te maken van de slechte vorm van de tegenstander, omdat de Noordhollanders met louter verdedigende ideeën naar de Kuip waren gekomen.

Voor rust kreeg Feyenoord via Petursson en Hoekstra nog twee reële mogelijkheden. Beide spelers bewezen echter andermaal totaal niet in vorm te zijn door royaal te missen. Na de pauze veranderde er weinig. Het amechtig spelende Feyenoord probeerde het wel, maar werd geen moment gevaarlijk. Ook niet toen Houtman Petursson kwam vervangen. Verder dan een afgekeurde treffer van Hoekstra kwam Feyenoord in de tweede helft niet.

Volendam kreeg twee kansen via Meijer, die beide keren echter alleen doorging terwijl een teamgenoot er veel beter voorstond. Een doelpunt voor één van beide ploegen zou eigenlijk ook een te grote beloning zijn geweest voor het vertoonde spel.

Feyenoord - Volendam 0-0
Scheidsrechter: Mulder; toeschouwers 12.500. Gele kaart: Molenaar (Volendam).

FC VVV en Den Bosch afgelast

SCHIEDAM/DEN BOSCH – De voor gisteravond geplande eerste divisiewedstrijd SVV-FC VVV en de eredivisiewedstrijd FC Den Bosch-FC Twente zijn beiden afgelast. Als gevolg van de aanhoudende regenval waren de velden in Schiedam en Den Bosch onbespeelbaar.

Eredivisie

NAC-Ajax (12.659) 1-2
Den Bosch-FC Twente afg.
Feyenoord-Volendam (12.500) 0-0

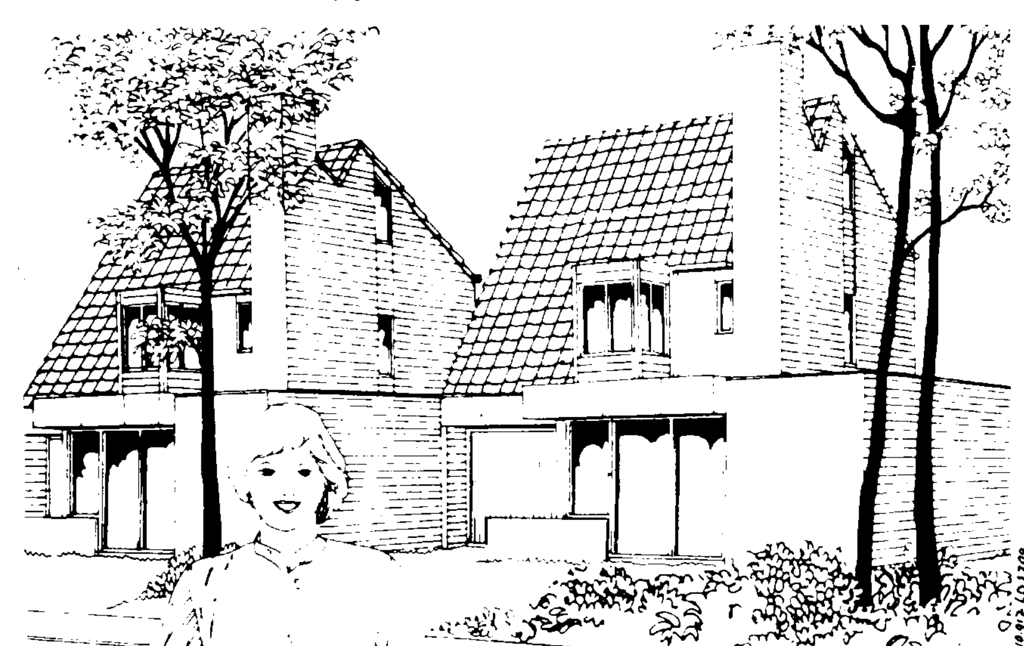
Ajax	5	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PSV	6	4	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
FC Utrecht	6	3	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
FC Groningen	6	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Volendam	6	3	2	1	8	20-[illegible]
Feyenoord	6	3	1	2	7	12-[illegible]
Sparta	6	3	1	2	7	[illegible]
Den Bosch	5	2	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
FC Twente	5	3	0	2	6	[illegible]
Excelsior	6	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Roda JC	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Haarlem	[illegible]	[illegible]	2	[illegible]	4	[illegible]
GA Eagles	[illegible]	2	[illegible]	4	4	[illegible]
Fort. Sittard	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MVV	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
AZ '67	6	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]
NAC	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	2	4
PEC Zwolle	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Programma:
Zaterdag a.s. 19.30 u.
PSV-NAC
FC Groningen-Sparta
GA Eagles-Excelsior
Fort. Sittard-AZ '67

Zondag a.s. 14.30 u.
Volendam-Haarlem
Roda JC-PEC Zwolle
Feyenoord-FC Twente
FC Utrecht-MVV
Den Bosch-Ajax

tie-Avond Informatie-Avond Informat

over vrijstaande huizen en de Loon Vast hypotheek in Ubach over Worms



Morgen, vrijdag 28 september a.s. organiseren wij een informatie-avond in het Gemeenschapshuis Der Sjeet, Hoofdstraat 144 te Schaesberg. Aanvang 19.30 uur. Wij verschaffen u dan graag alle persoonlijke informatie over de huizen en de LoonVast hypotheek.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

045-712255*

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

Firma Crombeen GmbH

Dechant Kamper Str. 18a
5135 Selfkant-Süsterseel
Tel. 09-492456-981

Op korte termijn hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

CONSTRUCTIE- en MONTAGEBANKWERKERS

Sollicitanten moeten genegen zijn eventueel de hele week van huis te zijn.
Solliciteren schriftelijk aan bovengenoemd adres of persoonlijk na telefonisch gemaakte afspraak.

Ford Sierra 2.0 L
automatic
10 maanden jong!
Nu bij **Crombag**
20.000,– incl.
3 maanden
Bovag-garantie
Rijksweg-Zuid 236-240
Geleen

Kreymborg



Alléén deze week bij aankoop van een zuiver scheerwollen kombinatie een dress-shirt naar keuze voor de halve prijs.

Frans Molenaar do wonderen met wol.

Deze herfst en winter z ruige materialen 'en vogue'. Frans Molena liet zijn oog vallen op e aantal mooie rulle tweeds, uiteraard van zuiver scheerwol. Want wol is ervoor geschapen. Exclusief voor Kreymborg maakte hij daarvan enkele voorbe dige jasjes.

Links: Tweed kolbert m leer-applikaties. Bruin, blauw of zwart. **298.-**

Pullover van 100% lambswool. Diverse kle ren, waaronder rood en marine. Tijdelijk **39.-**

Als slipover tijdelijk **32.–**

Rechts: 2-rij grijs visgra tweed kolbert. Ook in zwart-wit dessin. **298.**

Beide mannen dragen een flannel bandplooi-broek, óók een ontwerp van Frans Molenaar. Zuiver scheerwol. Midden-, donker-, antra cietgrijs, blauw of bruin **129.–**

Deze kombinaties hebb die onmiskenbare uitstraling: Het Kreymborg Effect.

Wilkinson Sword Cologne verrassend van geur opwindend in prijs.

Wilkinson Sword Cologne, flakon 91 ml. (voor na het scheren) 4.95

Nivea Visage, reinigingsmelk 200 ml. **en tonic** 200 ml. samen ~~13,90~~ aktieprijs **9.98**

Blistex of Blistik, Lippencreme, per stuk ~~3,75~~ aktieprijs **2.99**

Ponds Bodymilk & cacaoboter, 300 ml. ~~6,95~~ **5.95** (+50% meer!)

Taft Schuimversteviger, proefbus 50 ml. **2.95**

Gillette G II Mesjes, 10 stuks **6.95**

De-ny, Milde Vloeibare Handzeep, in handige wandautomaat ~~6,95~~ **5.95**

Billies Luiers, paars 68 stuks of oranje 100 stuks ~~18,75~~ aktieprijs dubbelpak **17.50**

Johnson's Babyolie of Babylotion, per 200 ml. ~~4,19~~ aktieprijs **3.49**

Prodent Fluor Tandpasta, 3 tubes à 50 ml. **2.89**

Denivit Tandcreme, met fluor, 50 ml ~~3,95~~ aktieprijs **3.69**

Modess Maxi-Verband, 20 stuks **2.98** (met gratis proef pakje)

Fa Deo-roller of stick, per stuk ~~3,49~~ aktieprijs **2.99**

Hansaplast Pleisters, 1 mtr. x 6 cm. ~~2,59~~ aktieprijs **2.29**

Akties geldig t/m zaterdag 6 oktober a.s. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

etos

● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2F, ● **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49, ● **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel, ● **Heerlen,** de Bongerd 4

Etos, niet alleen beter. Ook goedkoper.

39ET84A

Huwelijk/ kennismaking

Alleenstaanden HEDEN-AVOND gezellige dans- en contactavond in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend Het Bestuur.

Sportief, slank en moeder van 2 kind. zkt. op deze onsympathieke manier een serieuze PARTNER ± 45 jr. Geheimh. verz. Br. o. no. MA 085 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Elke vrijdag en zaterdag Bal für einsame Herzen. Toegankelijk voor iedereen. Geen entree, geen pasje nodig. Vrijdags levende muziek. Tot ziens in dancing-café "OUD SCHAESBERG", Streeperstr. 56-58, Schaesberg.

JONGEMAN 25 jr. zkt. kennism. met vrouw tot 28 jr. voor ser. relatie. Br.o.no. KE 206 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

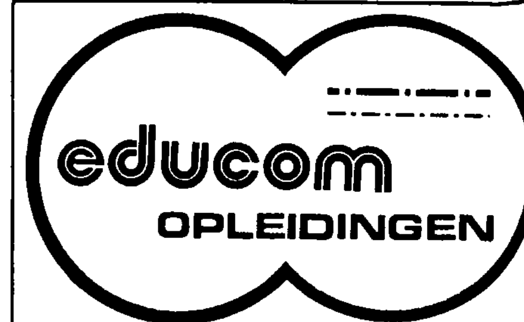
EDUCOM INFORMATICA OPLEIDINGEN

Startdata:		Cursus:
donderdag	4 oktober	Basiskennis Informatica (20 avonden)
maandag	8 oktober	Computergebruik (8 avonden)
woensdag	10 oktober	Computergebruik (4 dagen)
maandag	15 oktober	Computergebruik (4 dagen)
dinsdag	23 oktober	Computergebruik (8 avonden)

Inschrijving is nog mogelijk.

Vraag informatie bij:
EDUCOM Opleidingen
Antwoordnummer 1004
6040 VB Roermond
(postzegel is niet nodig)
Tel. 04750-10227

140194





De kleine, kordate Yugo 45 met z'n royale 4-persoons ruimte, voorwielaandrijving, grote derde deur en neerklapbare achterbank voor weinig of 'n massa bagage.

Rijdt 1 : 18,5 bij 90 km (ECE-norm). Top : 135 km/u. Probeer hem nu.

KNAPPE AUTO ONWIJZE PRIJS 9999,-*

* Yugo 45 E. Afgebeeld model Yugo 45 S : f 10.895,-. **Yugo 45 bestel : f 9.250,-.**
(Alle prijzen incl. BTW, af imp.). Gremi Auto-import B.V. Postbus 303, 9700 AH Groningen Tel.050-183121

Brunssum, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Tel. 045 - 212843 ● **Elsloo,** Garage Meijers, Koolweg 75, Tel. 04402 - 71088 ● **Maasbracht,** Automobielbedrijf E. van Laar, Hazenspoor 9, Tel. 04746 - 3811 ● **Sittard,** Autobedrijf Cartigny B.V., Rijksweg Zuid 208-a, Tel. 04490 - 15900

Terugtocht niet per vliegtuig maar te voet

Everest-expeditie in grote geldnood

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Nederlandse Mount Everest-expeditie, waaraan ook Edward Bekker uit Klimmen deelneemt, is door vertragingen in financiële nood geraakt. Doordat een Nepalese schoonmaak-expeditie, bestaande uit militairen, begin september de Nederlanders de toegang tot de route weigerde, ontstond een vertraging van ruim een week. De dragers, sherpa's, moesten wel worden doorbetaald.

De geldnood betekent dat de Nederlanders de terugtocht naar de geciviliceerde wereld niet per vliegtuig kunnen maken, maar deze te voet moeten afleggen. Dat is een tocht van twee weken. Bovendien is de expeditie, die uit zeven man en een vrouw bestaat, waarschijnlijk niet meer in staat de hotelrekening te betalen.

Bart Vos, Edmond Ötner en Joost Ubbink hebben inmiddels een hoogte van 7350 meter (kamp 3) bereikt, waardoor de top in zicht is gekomen. De overige expeditieleden bivakkeren in kampen op minder dan 6400 meter hoogte. Mits het weer een beetje beter wordt, zal medio volgende week de eerste toppoging plaatsvinden, enkele dagen later gevolgd door een tweede poging. Momenteel kan door het aanhoudende slechte weer nog niet verder worden geklommen. Tijdens een verkenning is het lid Bart Vos door een lawine getroffen. Hij is daarbij, voor zover bekend, niet gewond geraakt.

Mensen die de expeditie financieel willen ondersteunen kunnen dit doen door een poster te kopen van de hele onderneming. Deze wordt na overmaking van ƒ 12,50 (incl. portokosten) bij U thuis bezorgd. Overmaken van het bedrag kan via gironummer 38.84.884 ten name van Stichting Nederlandse Mount Everest Expeditie 1984 te Scheveningen.

Internationale vrienschappelijke duels redmiddel

Amerikaans voetbal op sterven na dood

NEW YORK – Een serie van internationale vriendschappelijke wedstrijden kan voor de in financiële moeilijkheden verkerende Amerikaanse voetbalclubs het laatste redmiddel betekenen. Bovendien moeten de clubs in het komend seizoen versterkt aan internationale cupwedstrijden meedoen. Dit verklaarde gisteren Jim Henderson, functionaris van de NASL, de Noordamerikaanse profvoetbalbond.

Het is gebleken dat internationale ontmoetingen meer toeschouwers trekken dan de competitiewedstrijden. De competitie trok een gemiddelde van 10.727 toeschouwers, bij de internationale wedstrijden waren dat er 15.718. „De vijf internationale vriendschappelijke wedstrijden in het Giants-stadion New York zagen daarentegen zo'n 32.000 voetbalfans per duel", aldus Henderson.

De twee voorstellen worden als laatste redmiddel gezien voor de noodlijdende Amerikaanse clubs, die steeds moeilijker het hoofd boven water kunnen houden. In het vorig seizoen namen slechts negen verenigingen aan de competitie deel. Het jaar ervoor waren dat er nog zeventien. Henderson weet nog niet precies hoeveel clubs er dit seizoen aan de competitie deel zullen nemen. „Pas half oktober kunnen we daar iets definitiefs over zeggen".

Het toeschouwersaantal in de competitie zakte gemiddeld met 2.500. De grootste teruggang in de belangstelling beleefde New York Cosmos, waar vorig jaar gemiddeld 12.896 mensen de verrichtingen van hun club kwamen bekijken. In 1978 trok Cosmos nog zo'n 48.000 bezoekers per wedstrijd.

Braziliaans voetbal buigt voor verkiezingen

RIO DE JANEIRO – De presidentsverkiezingen van januari 1985 in Brazilië werpen hun schaduw nu al vooruit. Niet alleen in de politiek wordt echter veel gediscusiëerd over de opvolging van Joao Figueiredo. Ook in het voetbal, dé nationale sport in het grootste Latijnsamerikaanse land, lopen de meningsverschillen over de verkiezingen hoog op. In Rio de Janeiro heeft de opvolging zelfs een crisis bij de wereldberoemde vereniging Fluminense veroorzaakt.

De problemen binnen de club liepen zo hoog op dat oefenmeester Luis Henrique en manager Newton Grauna ontslag hebben genomen. Zij hadden namelijk, samen met tien spelers uit de selectie, openlijk partij gekozen voor Paulo Salim Maluf, de kandidaat van de rechtse partijen in Brazilië. Die stellingname viel bij het bestuur, en speciaal bij voorzitter Georges Helal, helemaal verkeerd. Helal is namelijk een vurig aanhanger van Tancredo Neves, die door de oppositiepartijen kandidaat is gesteld.

Tijdens de finale van de Coup Guanabara, die door Fluminese met 1-0 werd verloren van rivaal Flamengo, in het met 100.000 toeschouwers uitverkochte stadion Maracana, bewezen de aanhangers van Fluminense dat zij wat de keuze van een nieuwe president betreft, hun voorzitter volgen. De „Torcidas", zoals de aanhang worden genoemd, juichten hun voorzitter hartstochtelijk toe, toen die Neves een clubshirt aanbood met daarop handtekeningen van alle spelers.

Voor de kandidaat van de oppositie in Brazilië kan de steun van de supporters van Fluminense weleens doorslaggevend zijn bij de verkiezingen van 15 januari. De spanning in het Maracana stadion liep tijdens de wedstrijd niet alleen door het spel hoog op. De aanwezigheid van zowel Neves als Maluf, veroorzaakte enorme spreekkoren van aanhangers van beide kandidaten.

Tenniswinst voor Blerick

van onze tennismedewerker

TILBURG – Om in het winterseizoen de toppers ook nog te laten spelen heeft Pellikaan Tennis een indoorcircuit in Brabant georganiseerd voor A- en B-spelers. Hieraan doen ook drie teams mee waarin Limburgse spelers meedoen. In de hoogste categorie speelt een team waarvan Blerick-spelers de kern vormen. Zij moesten in de eerste ronde aantreden tegen Pellikaan I. De Blerickenaren wonnen met 8–4, ook al omdat van Pellikaan de twee sterkste heren Marc Albert en Johan Vekemans aan het Belgisch Sattelite Circuit meedoen. Voor de punten van de Noordlimburgers zorgden de dames Henriette Knols en Irmgard van den Eijnden. Henriette Knols won haar enkelspel van Isabelle Kalkman met 6–4. In het dubbelspel waren de beide dames met 9–4 sterker dan Isabelle Kalkman en Jacobine van der Dussen. Ook het herendubbelspel en het tweede gemengddubbel werden gewonnen.

In de tweede categorie speelde Blerick 2 met 6–6 gelijk tegen de reserves van Pellikaan. Het team waarin de kern uit Ready-spelers bestaat leed een minimale nederlaag tegen Rotterdam. Hier zorgden de heren voor het merendeel van de punten. Philippe Bastiaans boekte een fraaie 9–7 zege op Rik Maaskant.

Unieke strijd tussen Schroen, Habets en Rompelberg

Clubkampioenschap TWC Maastricht in veilinghal Aalsmeer

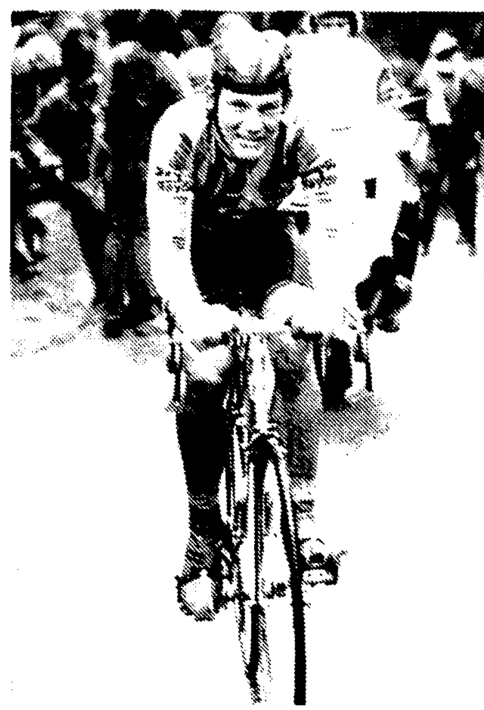
door bennie ceulen

HEERLEN/MAASTRICHT – Toer- en Wielerclub Maastricht heeft een niet alledaagse beslissing genomen. Peter Schroen, Jean Habets en Fred Rompelberg strijden aanstaande zaterdag namelijk om de clubtitel in ... de veilinghal van Aalsmeer. Temidden van vedetten als Jan Raas, Joop Zoetemelk, Johan van der Velde, Hennie Kuiper, Steven Rooks en Henk Lubberding zal het Limburgse trio om het roodwitte kampioenstricot van TWC Maastricht knokken.

Het idee om deze unieke clubtitelstrijd in Aalsmeer te laten verrijden is noodgedwongen geboren. Het was in het verleden steeds gebruikelijk dat het profclubkampioenschap van de Maastrichtse vereniging in een of ander Limburgs Tourcriterium gehouden werd. De drie profleden van TWC Maastricht verschenen dit jaar echter geen enkele keer samen aan de start in onze provincie. Bovendien was het aanvankelijk de bedoeling het clubkampioenschap tijdens de Nacht van Valkenburg te laten verrijden. De voor deze maand geplande Nacht in het Geulstadje werd echter afgelast. Een alternatief binnen de provinciegrenzen was niet meer voorhanden. „Onze drie beroepsrenners vonden dat bijzonder jammer. Vorig jaar werd zelfs geen clubkampioenschap gehouden omdat Rompelberg, na het stoppen van Jo Maas, ons enige proflid was. Fred Rompelberg, die al vijf clubtitels op zijn naam heeft staan, was twee jaar geleden onze laatste kampioen. Rompelberg, Schroen en Habets droegen vorige week zelf het idee aan om zaterdag het clubkampioenschap in Aalsmeer te laten verrijden. Het bestuur heeft daaraan haar goedkeuring gegeven," verduidelijkt Pie Quadvlieg, de penningmeester van Toer- en Wielerclub.

Het is overigens niet de eerste keer dat de clubtitelstrijd van TWC Maastricht buiten Limburg verreden wordt. Quadvlieg: „Ik kan me herinneren dat de clubkampioenschappen vroeger zelfs enkele keren in het Belgische Veldwezelt werden georganiseerd."

Het clubkampioenschap 1984 wordt zaterdag dus in de veilinghal van Aalsmeer gehouden. Het parcours in de overdekte veiling is liefst 2,5 kilometer lang. De wedstrijd (Profindoorgala genoemd), die om 20.15 uur begint, gaat over 100 kilometer. Degene van het trio Schroen, Habets, Rompelberg, die in Aalsmeer de beste prijs rijdt, wordt na afloop in het TWC Maastricht-tricot gehesen.



● *Peter Schroen*

● *Jean Habets*

● *Fred Rompelberg*

● **Erwin Ummels start zaterdag in de Deutschlandhalle van Berlijn in een koppelkoers voor profs en amateurs. De Maastrichtenaar vormt in de race over 100 kilometer een koppel met Rik Moorman.**

● TWC Heer neemt, op uitnodiging van de Hongaarse Sportclub Csepel, tussen 4 en 10 oktober met de amateurs Ummels, Pieters, Tilly en Cuypers deel aan vier koersen in Boedapest.

● Komend weekeinde staat geen amateurkoers op de Limburgse wielerkalender. Wel zijn zondag in Lindenheuvel vanaf 13.00 uur wedstrijden voor nieuwelingen-dames, nieuwelingen en junioren. Laatstgenoemde categorie (70 km) start om 15.30 uur. Start en finish: Burgemeester Lemmensstraat.

● De Franse beroepswielrenner Yave Cahard heeft bij internationale baanwedstrijden in Pereira het wereldrecord op de 500 meter verbeterd. De winnaar van de zilveren medaille op de sprint bij de Olympische Spelen van 1980, bracht het profrecord op 28,58 seconden, 12/100 seconde sneller dan de Zwitser Robert Dill-Bundi reed in 1982. Cahard won de kwalificatiewedstrijden voor de finale in de Colombiaanse stad overigens niet. Die eer was weggelegd voor de Rus Sergei Kopylov. Hij was veel sneller dan Cahard. Voor de 500 meter had Kopylov 27,85 seconden nodig, een halve seconde boven het wereldrecord op deze afstand voor amateurs van de Canadees Gordon Singleton.

● Teun van Vliet heeft in de kermiskoers van Vichte beslag gelegd op de tweede plaats. Van Vliet finishte 17 seconden na de Belgische winnaar Durant. Jos Schipper klasseerde zich als vierde en Jan Raas werd zesde.

Loting handbalbeker

NIEUWSTADT – Gisteravond was in Nieuwstadt de loting voor de tweede ronde van de Nederlandse handbalbeker bij de dames. Het resultaat van de Limburgse ploegen is als volgt: Tornado-Heel; V. en L.-De Vriend Schap; Mosam-Tachos; NOAV-SVM; Caesar-Haelen; Zonnebloem-IASON; Olympia Hengelo-Loreal; Weredi-Sittardia/DVO 2. De wedstrijden dienen gespeeld te worden in de periode tussen 8 en 12 oktober a.s.

● ARNHEM – De herenhandballers van Fortuna hebben de bekerwedstrijd bij Atomic in Arnhem met 17-15 gewonnen. Bij rust was de stand in evenwicht: 9-9.

Hamrun in tweede ronde

VALETTA – Hamrun Spartans heeft gisteren op Malta de tweede ronde van het Europees bekertoernooi voor bekerwinnaars bereikt. Hamrun versloeg in de tweede wedstrijd de Noordierse vertegenwoordiger Ballymena United met 2-1. De Maltezer ploeg had de uitwedstrijd al gewonnen met 1-0.

Polen klopt Turkije: 2-0

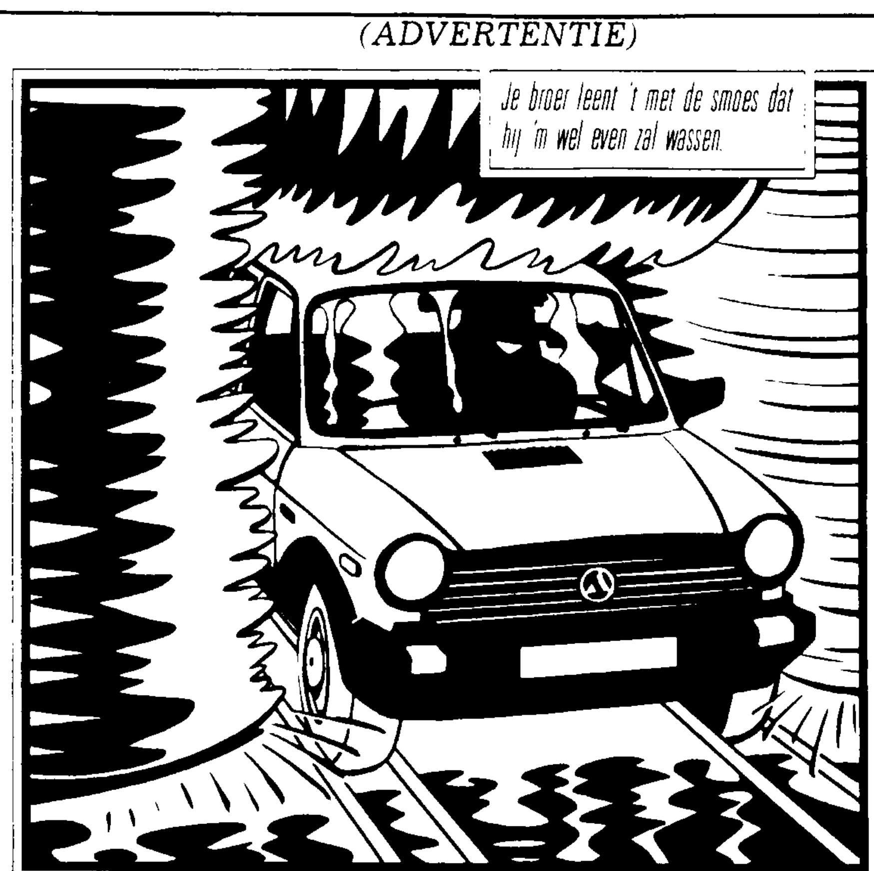
SLUPSK – Het Poolse voetbalelftal heeft gisteren in een vriendschappelijke wedstrijd met 2-0 gewonnen van Turkije. De wedstrijd, die werd gespeeld in Slupsk, werd bijgewoond door 25.000 toeschouwers. Beide doelpunten werden gemaakt door Dziekanowski.

Zesde partij afgebroken

MOSKOU – De zesde partij in de schaaktweekamp tussen Anatoli Karpov en Gary Kasparov is na de 42ste zet van wit (Kasparov) afgebroken in een stelling met gelijk materiaal (toren en drie pionnen), waarbij zwart (Karpov) het initiatief heeft.

LOTTO

HAMBURG – Het resultaat van de trekking van de 'Mittwochslotto 7 aus 38' luidt als volgt: 6 - 16 - 18 - 20 - 33 - 35 - 36; reservegetal 32. Spiel '77: 1 3 0 2 1 6 5.



Nederland puik in Ster der Beloften

MERAC – De Franse beroepsrenner Gilbert Duclos-Lasalle bezet na de eerste etappe van de Ster der Beloften, een etappekoers in het zuiden van Frankrijk die ook open staat voor amateurs, de eerste plaats in het algemeen klassement. Duclos-Lasalle profiteerde daarbij van de overwinning, die zijn ploeg in het tweede gedeelte van de etappe boekte. Een knappe prestatie leverde de Nederlandse amateurafvaardiging, die derde werd. Door deze verrichting klasseerden vier Nederlanders zich bij de beste vijftien in de algemene rangschikking. Maarten Ducrot is met de achtste plaats de beste.

Uitslag eerste gedeelte eerste etappe: 1. Bagot (Fra) 96 kilometer in 2.19,03; 2. Andersen (Den) op 3 sec.; 3. Bouvatier (Fra); 4. Michaud (Fra); 5. Duclos-Lassalle (Fra) op 6 sec.; 6. Mottet (Fra); 7. Hofeditz (Brd); 8. Kolous (Tsj-ama); 9. Castaing (Fra); 10. Cariou x (Fra); 11. Jack van der Poel (Ned-ama).

Uitslag tweede gedeelte, ploegentijdrit: 1. Peugeot 33 kilometer in 42,37; 2. Renault 42.45; 3. Nederland 43.04; 4. La Vie Claire 43.13; 5. Skil 43.24; 6. Coop 43.26; 7. Tsjechoslowakije 43.30; 8. La Redoute 43.35; 9. Systeme U 45.02; 10. Frankrijk 45.24.

Algemeen klassement: 1. Duclos-Lasalle (Fra) 2.25.31; 2. Forest (Fra) op 0.08 min.; 3. Garcia (Fra) op 0.16; 4. Bossis (Fra) op 0.22; 5. Bouvatier (Fra) op 0.23; 6. Mottet (Fra) op 0.28; 7. Castaing (Fra) op 0.30; 8. Ducrot (Ned) op 0.31; 9. Levainne (Fra) op 0.32; 10. Gomez (Fra) op 0.37; 12. Talen (Ned) op 0.40; 13. Poels (Ned) op 0.42; 15. Daams (Ned) op 0.44.

Alex Blanchard achtste bij WBC

DEN HAAG – Alex Blanchard, de Europees kampioen in het halfzwaargewicht, staat bij de World Boxing Council (WBC) als achtste bokser genoteerd op de lijst van uitdagers van wereldkampioen Michael Spinks uit de Verenigde Staten. Diens landgenoot Dwight Muhammad Qawi is de eerst aangewezen opponent voor een gevecht om de wereldtitel (WBC-versie).



● *De selectie van Mheerder Boys op het 'maanlandschap'. De accommodatie ligt er troosteloos bij.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Accommodatie laat voetballen niet toe

Mheerder Boys in zak en as

van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

MHEER – De standenlijst in 4A van de KNVB, district Zuid II, opgehangen in een plaatselijk café geeft het al aan. Troosteloos onderaan Mheerder Boys met nul punten uit nul wedstrijden en dat na drie competitiezondagen. Wordt er in Mheer niet meer gevoetbald?

„Wij willen wel", aldus secretaris Van Promeren, „maar gezien de accommodatie is dit niet mogelijk. Ons oefenveld lijkt wel op een maanlandschap. Het hoofdveld staat blank en is daardoor onbespeelbaar". Een soort asvlakte staat Mheerder Boys ter beschikking voor het afwerken van de trainingen. Woordvoerder namens de spelers, Nico Duykers: „Wij kunnen van geluk spreken dat ons team bestaat uit jongens die louter uit Mheer afkomstig zijn. Anderen zouden reeds lang vertrokken zijn. Je hebt geen enkele mogelijkheid voor het uitzetten van spelpatronen, combinaties zijn niet te maken. Nee, het is belabberd."

„De ellende is", aldus secretaris Van Promeren, „twee jaar geleden begonnen. De gemeente Mheer (inmiddels onder de vleugels van Margraten, red.) zag de noodzaak van een nieuw voetbalveld in. Er was ƒ 475.000,- beschikbaar voor een nieuw sportcomplex, dat samen met Banholtia bespeeld zou worden".

Waarom – redeneerde de toenmalige gemeente Mheer vlak voor de herindeling – dan nog veel geld uitgeven aan het huidige sportveld. Het plan voor het nieuwe complex is echter (nog) niet gerealiseerd; ook al omdat Banholtia geen voorstander is. Met als gevolg dat het huidige speelveld zo slecht is dat er niet op gespeeld kan worden.

„Dit is geen veld voor competitievoetbal", stelt Van Promeren, „Hebben wij op de zondag een uitwedstrijd, dan worden al schampere opmerkingen gemaakt over de thuiswedstrijd, de week erna. Wij hoeven met onze drie senioren- en drie juniorenelftallen niet uit de competitie gepakt te worden. De veteranen zijn er al mee gestopt en hebben elders emplooi gevonden. Op deze manier gaan we er vanzelf uit". Deze penibele situatie is aangestipt in een flink aantal brieven aan de huidige gemeente Margraten. In Mheer is één ding duidelijk, als er niet snel iets ondernomen wordt is de dorpsclub ten dode opgeschreven.

Auto's en motoren

TON QUADFLIEG biedt aan met betrouwbare Bovag garantie: Mitsubishi Station Turbo, '82, 1e eig., schadevrij, kl. beigemet., exclusieve auto; Ford Granada 2.3, '82, kl. blauw. met lpg, getint glas enz.; Opel Rekord 2.0 S, 4 drs., Autom., '82, kl. blauwmet., getint glas, slotverg.; Datsun Sunny 1.3 DX, '83, m. lpg, kl. groenmet.; Opel Commodore 2500 S, '80, kl. met brons, m. lpg; Ford Granada 2.3 Stationcar, '82, kl. blauwmet., schuifdak; Ford Taunus Stationcar, '80, lpg, zilvermet.; Mitsubishi Galant 1.6 GL, Stationcar, type '82, m. lpg, kl. groenmet.; Opel Kadett Stationcar, '78, kl. beige; Suzuki Jeep LJ, '80, '79, kl. rood + stripping Hardtop; Datsun Cherry 1200 GL, '82, kl. blauwmet., Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. goudmet.; Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. blauwmet.; Hyunday Pony 1400 TLS Runner, '82, kl. zwart + wit, zeer sportief; VW Jetta Luxe, '81, 1e eig., 49.000 km, nieuwstaat, kl. blauwmet.; BMW 316, '78, kl. blauwmet.; BMW 525, '78, kl. blauw, Ford Capri 2.0 GL, '81, kl. beigemet., m. schuifd.; Ford Taunus 1.6 Bravo, '81, m. lpg, kl. d.rood; Opel Record 2.0 S, 4 drs., '80, kl. blauw, m. leren dak, schuifd.; Honda Prelude, '79, kl. zilvmet.; Audi 80 LS, 4 drs., '79, kl. groen; Renault R5 1300, Autom., '80, kl. zilvermet., sportvelgen enz.; Honda Civic Luxe, 3 drs., Autom., '80, kl. rood; Honda Civic Luxe, 3-drs., Autom., '80, wit; Honda Civic Luxe, 3 drs., Autom., '80, kl. blauw; Datsun Bluebird 1.6 GL, m. lpg, '81, kl. blauw; Honda Accord, 4 drs., '76, kl. groen; Toyota Starlet 1200, kl. geel; Ford Taunus 1.6 L, '79, kl. goudmet. ƒ 4.500,-. Bestelcars: VW LT 28 Diesel, '81, gesloten, verlengd; Mercedes 307, '78, gesloten, kl. wit; Ford Transit Diesel, open laadbak, '80, kl. wit; Toyota Hi-Ace, lang en verhoogd, '80; VW, dubb. cabine, '78, kl. groen; Talbot Commercial, '79, m. lpg, kl. beige. Inruilers: Audi 100 GL 5 S, '77, kl. zilvermet., ƒ 3.750,-; Renault R14 TL, '78, kl. groenm., ƒ 1.500,-; Datsun Cherry FII, '77, kl. groen, ƒ 1.250,-; Mini 850, '77, rood; Austin Allegro 1300 Special, '77, ƒ 1.500,-; Peugeot 604, '76, kl. bruinmet., ƒ 1.500,-; Datsun 120 Y Coupe, '76, zeer sportief, ƒ 1.000,-. Boven ƒ 5.000,- Bovag garantie. Inr. + financ. mog. binnen enkele uren. Service en garantie in eigen werkplaats. Kerkstraat 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

KERA OCCASIONS: BMW 315 '83, '82; BMW 316 '81, '82; BMW 320 '81, '82; BMW 518 '79, '81; BMW 518 aut. '78; BMW 520 I '82, BMW 520 I aut. '84; BMW 525 I '81, '82; BMW 528 I '78; BMW 728 I '80, BMW 728 I aut. '82; BMW 633 CSI aut. '80; Mercedes 300 D '80; BMW 200 aut. '82; Peugeot 505 SR '81, Peugeot 305 SR Break '82; Peugeot 305 GR '78; Mazda 929 LTD '82; Mazda 626 aut. '82; Honda Civic 15 S '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Toyota Corolla Liftback '80; Ford Taunus 1600 GL '81; Volvo 345 GL '82; BMW 316 en 320 I '83 nieuw model. Cheque-boekje met 3 gratis controle beurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

VOLVO stationcar 245 DL autom. op gas, pr. ƒ 5250,-. Tel. 04492-1304.

Te k. HONDA Civic bwjr. '76 i.z.g.st. Tel 045-220320.

MERCEDES 280 SE autom. type '75, alle denkb. extra's, ƒ 5500,-. Wilgenstr. 77, Passart-Hrl. Nrd.

Te k. MERCEDES 240 D, bwjr. '80, km. 116.000, get. glas, stuurbekr., sunroof, trekh., radio-cass. Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. MINI Estate bwjr. '78, i.z.g.st. ƒ 3900,-. Heerlen, Welterln. 20.

GOLF 3-drs., '75, leuk uitz. en pr. lopen, ƒ 1500,-. Tel. 04490-10548.

Te k. Ford TAUNUS bj. '80 m. LPG. H. v. Veldekestr. 62, Sittard, tel. 20479.

Te koop HONDA Civic '76. Panhuisstraat 14, Voerendaal.

Te k. VW Golf, bj. '75, kl. rood, elke keur. toegest. Koestr. 88, Hoensbroek.

Geh. gereviseerde LAND ROVER, kort type bwj. '65. Vr.pr. ƒ 3250,-; Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

Mooie SIMCA Horizon, bwj. '79. Pr. ƒ 3400,-; tel. 045-415528.

Te k. CITROEN CX 2000, LPG, trekh., schuifd., bj. 6-'79. Vr.pr. ƒ 4150,-; moet weg. 045-273004.

Te k. AUDI 80 L. bj. '79, z.g.a.n. div. access. Stationsstr. 162, Elsloo. Tel. 04402-76104.

Te k. AUDI 100 5E '77 en Passat combi 5-drs. met lpg '78; Opel Ascona '76 met lpg. Alle 3 in goede st. Heerenweg 336B, Heerlen.

AUTO LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie de volgende jonge schadevrije occasions: Talbot Horizon 1.3LS Ultra bwj. '84, 10.000 km, kl. zilvermet. met div. acc. ƒ 6000,- onder nw.pr.; BMW 323I m.z.v. acc. zeldzaam mooie uitv. t. '80, blauwmetall.; Mitsubishi Galant 1600 GLX bruinmetall., bwj. '82; Opel Ascona 1.6 S laatste nw. model bronsmetall., 37.000 km, bwj. nov. '82; Datsun Silvia 180SX Injection, kl. zilver, in smetteloze cond., 52.000 km, bwj. '80; Alfa Giulietta kl. bruin van 1e eig., bwj. sept. '81; Honda Prelude aut. kl. blauwmet. met div. acc. 43.000 km, bwj. eind '81; Renault Fuego GTX 2.0 ltr met alle mog. extra's, blauwmetall., bwj. nov. '80; Renault 18 TS kl. blauw, van 1e eig. bwj. okt. '81; Honda Civic 5 drs. Stationcar nw. model '81, kl. bruinmetall.; Ford Mustang 5.0 Ghia aut. nw. model '80, kl. zilver, i.n.st.; Mercedes 250 aut. m. lpg en div. acc., groenmet. type 123, bwj. '76 eind, zeer mooie auto; Ford Taunus 1.6 m. lpg, schuifd., mooie auto, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. blauwmett. 46.000 km, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. zilver m. lpg, bwj. '79; Ford Taunus 1.6L aut. m. lpg, stereo enz., mooie echte auto bwj. dec. '78; Daihatsu Charade XG5-drs. v. 1e eig. bwj. sept. '80; Opel Rekord 2.0S 4-drs. bwj. nov. '79 m. lpg, bronsmett.; Audi 100 Avant 5S kl. donkerrood mett. schuifkantdak v. 1e eig. apart mooie auto; Volvo 343 DL m. lpg, schakeluitv. '80, kl. beige, mooie auto; Toyota Carina 1600ST kl. bruinmett. nw. model met sportvelgen, bwj. eind '78 maar z. mooie auto; Mitsubishi GL kl. zilver in opt. conditie bwj. '78; Toyota Carina 1600 kl. blauwmett. m. z.v. acc. oud model bwj. '77 in smetteloze st.; Kadett City kl. goudmett. bwj. '77 m. stereo install., mooie auto, mooie auto. Jeeps: Suzuki LH 80 m. spec. spuitwerk, chroomvelg., radio, gasinst. '80; Lada Niva 2121 in smetteloze cond. van bwj. '78 kl. geel. Inruilers: Peugeot 604 SL bwj. '77 mooie auto, br. metall.; Subaru stat.car bwj. '78, kl. groen met recent ANWB-rapport; Renault 20TL kl. blauwmett. bwj. '77; Simca 1307 2× bwj. '77; Simca 1100 kl. groen, bwj. '77; Mini 1100 special met sunroof bwj. '76; VW Variant m. lpg in topcond. m. div. rep. en onderhoudsrek.; VW Passat aut. van nov. '74; Citroën HY campingbus t.e.a.b. Kip tourcaravan 3.20 m. voortent. Garantie boven ƒ 5.000,-. Inr. financ. mog., ook event. bijbetaling mog. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Garantie in eigen werkpl. en serviceafd. Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268. Donderdag tot 21.00 uur geopend

Ingeruilde auto's voordelig te koop: TALBOT Horizon GLS 5-drs. grijs '80 ƒ 7200,-; Ford Fiesta 1300 S als nieuw grijs '78 ƒ 7250,-; Renault R5 erg zuinig blauw '79 ƒ 4550,-; Lada 1600 GL 4-drs. rood '80 ƒ 5250,-; Alfa Romeo 4-drs. LPG '78 ƒ 4250,-; BMW 528 evtl. trekauto blauw '76 ƒ 3900,-; Datsun 120 Y de luxe RPPD autom. '76 ƒ 2000,-; Renault R4 bestel m. ramen wit '81 ƒ 4500,-; Fiat 127 3-drs. groen '78 ƒ 3000,-; Ford Taunus 1600 L beige '76 ƒ 1400,-; Ford Taunus 1600 GL grijs '77 ƒ 3700,-; Daf 66 bruin '74 ƒ 700,-; Volvo 66 Combi blauw '78 ƒ 3700,-; Ford Taunus 1600 L Combi (LPG) opknapper '78 ƒ 2500,-; Simca 1300 S type '78 ƒ 1250,-; Citroën Eend 2CV6 Special groen '79 ƒ 4250,-; BMW 520 4 autom. LPG blauw '77 ƒ 5250,-; Ford Taunus 2.0 ltr. LPG 4-drs. '78 ƒ 4900,-; Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

Te k. TRIUMPH Spitfire i.z.g.st. nieuw, gespoten, kl. rood, bwj. 10e mnd. '75. Vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 04494-52979.

Te k. FORD Granada 2.0 op gas, sportwielen, 2-drs. goudkl. bwj. '78. Vr.pr. ƒ 4000,-. Tel. 04494-52979.

Te k. FORD Granada 2.3 4 drs. kl. grijs bwj. '78 met schuifdak. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 04494-52979.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 zeer mooi ƒ 9.750,-; Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,-; Citroën bj. '80 CX ƒ 4.250,-; Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,-; Ford Escort '77 ƒ 2.450,-; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,-; Opel Kadett Combi '75 ƒ 1.750,-; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.600,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. ALFA Guilletta 1.6 '78; BMW 525 '76; BMW 316 2 x '80; BMW 320 '77; Ford combi 5-drs. '79; Opel Record 5-drs. combi '81; Opel Ascona 19S '78; Opel Kadett Berlina 2 x '79; Opel Kadett autom. 2 x '79; Opel Kadett combi '78; Opel Kadett '78; Peugeot 305 diesel '80; Renault 16 TX autom. '77; R 4 '77; Toyota Starlet 1.2 '80; VW Kever '73. Autobedr. Bert Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrl.

Te k. GOLF bj. eind '74 in zeer goede staat. Inruil tegen video mog. Tel. 045-424965.

Te k. gevr. **FIAT X.1.9**, bwjr. '80 of '81. Tel. 04492-3456.

Te k. Opel KADETT stationcar bwjr. '79, i.z.g.st. Prinsenstr. 27, Lotbroek.

BMW 728 bwj. '78 ƒ 10.500,-; Inr. mog. Na 18 u. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te k. STOOMCLEANER i.st.v.nw. Peelderpad 1 Oirsbeek (bij de kerk).

Te k. OPEL Corsa 3-drs. kl. rood, km.st. 9000, 2/84. Plataanplein 6 Heerlen-Passart.

Te k. BMW 323 I 78/79 i.z.g.st. Tel. 043-648900 na 17.30 uur.

Te k. MINI 76 mot. i.z.g.st. Opknapper ƒ 850,-. Tel. 045-412944.

BMW MOTOR R 100 RT bwj. '80 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Moltweg 43 Schaesberg.

Te k. MINI Cooper bwj. 1975. Zeer mooi. Tel. 045-320546.

Te k. KAWA z 500, i.z.g.st., kl. rood, bj. '80. Vr.pr. ƒ 3900,-; inr. auto mog. Tel. 045-352312.

Te k. zeer g. onderh. PERSONENAUTO ƒ 750,-; Voorterstr. 417, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323, 1982, km 26.000, schadevrij, ƒ 12.500,-; tel. 045-316600.

Te k. MAZDA 616, bjr. '74, 4-drs. Tel. 045-259075, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '75, i.g.st. vr.pr. ƒ 1000,-; Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. FORD Escort, bj. '77, ƒ 2100,-; i.z.g.st. tel. 045-752785.

Te k. OPEL Commodore 2500 S, bj. '76. Tel. 045-722735.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 TI '77, 83.000 km, i.pr.st. ƒ 1450,-; 045-424307.

SEAT en SUBARU dealer A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 222472 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat-Ronda 1.6 SX nov. '83; Opel Kadett '81; Fiat 131 '80 en '76; Fiat 127 '80; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat 133 '77; Toyota Tercel '80; Datsun 120 y coupé '77; Mazda 323 stat. car. '79; Citroen 2 cv 6 spes. '83; Citroën GS spec. '76; Talbot 151 OGL '80; 151 OLS '80; Simca 130 8 gt '79; Simca 130 8 gls '79 en '78; Simca 1100 OLX '77; Horizon 1.3 LS '81; Talbot Solara 1.6. GL '83; Talbot Solara automaat '82; Austin Allegro '78 en '79; Peugeot 304 '78; Lada 1200 S '78; Fiat Polski '77; Toyota Corolla coupe '76; Morris Marina automaat '77; Talbot Tagora 2.2 GL '81. Inr. en fin. mog. donderdags koopavond.

Te k. RENAULT 20 LS kl. wit. bwj. juni '82 met gasinst. en schuifd., 47.000 km ƒ 15.000,-; VW Kever '74 oranje ƒ 1000,-; Geleenstr. 13 Puth tel. 04493-2656.

Te koop VOLKSWAGEN Golf automatic met trekhaak in zeer goede staat. Bellen van 9-16 uur tel. 045-210653.

Te koop FORD Escort de Luxe, bwjr. '77, teg. red. prijs. Heerlerweg 99, H'broek.

MERCEDES 300 TD automatic 12e mnd. 1979, 1e eig. alle denkbare extra's in st.v.n.w.; Golf GTI zender 12e mnd. 1979, 5-gang in st.v.nw.; Mazda 626 4-drs., bouwjaar 1981, groenmetallic in perfecte staat, 1e eigen., prijs ƒ 8900,-; Citroen Visa II Super E, bouwjaar 1982 ƒ 8900,-; Mercedes 200B, bwjr. 1976, 1e eigen. nieuw model in st.v.nw.; Alfa Sud super bwjr. 1978, oranje, in z.g.st. prijs ƒ 2900,-. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstraat 24, Hoensbroek (na bij station), tel. 045-226829.

Te k. TOYOTA Celica ST 5-speed, km. 69.000, 1e eig. ƒ 2500,-. Tel. 045-456800.

FORD Sierra 2.0GL 5-drs automatic '83; Ford Escort Laser 5-drs. '84; Ford Escort 1300 GL automatic '80; Ford Escort bestel '82; Mitsubishi Lancer 4-drs. '83; Mitsubishi Colt 3-drs '82; Honda Civic 3 drs. de L '81 en '79; Opel Manta 2.0 de L '80, Opel Kadett 1300 de L '81. Garantie, financ. en inruil. autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. VW GOLF bijna '76, ƒ 1850,- i.g.st. Tel. 04402-73969.

Te k. PEUGEOT 305 diesel bwj. '80, Opel Ascona met lpg. type '77, Ford Taunus 1600L '76, Opel Kadett type '75; Hyundai Pony DLX '80. Tunnelweg 60, Terwinselen. Kerkrade 045-454936.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van '75 tot '83, schade geen bezwaar. De hoogste prijs 045-454936.

Te k. CITROEN Pallas GS bwjr. '78 m. gas. Tel. 410708. Prijs ƒ 1600,-.

LADA 1600GL '78, lpg. R4 GTL uitv. '78, rood; R4TL '78, beige; Suzuki ST 80 bwj. '80, autocentr. Eerens, Strijthagenweg 129a Kerkrade-W. Tel. 045-451000.

Te k. RENAULT 18GTL aut. bwj. '79, vraagpr. ƒ 5000,-. Hertogln. 28, N'hagen.

PASSAT 1600 L '82; Talbot 1600 Solara SX '81; Ford Granada 2300 L '81 type '82; Ford Taunus 1300 L '80; Opel Ascona 2000 L '80 met gas; Sapporo 2000 GXL '80 5-bak, Peugeot 305 '78 en '80; Toyota Carina 1600 L '80; Renault R18 en R14 TS '80 en '79; Talbot 5-drs. 1510 met gas '80. BMW 2002 '74 ƒ 1250,-; Golf '75 ƒ 850,-; Mini bestel '78 ƒ 1250,-. Inruil en financiering. Bovag garantie bewijs. Garage P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Autobedrijf Ed Plantaz biedt aan met 3 mnd. schriftelijke garantie BMW 316 in nieuwstaat '81 kl. bruin; Mazda 626 Hardtop apart mooi kl. blauw met. '81; VW Golf Sprinter met veel extra's '80 kl. geel; Ford Capri 1.6 L apart mooi '80 kl. goud met.; Ford Granada 2.3 L 4-drs. i.z.g.st. '79 kl. goudmet.; Honda Accord 4-drs excel. uitv. '80 kl. grijsmet.; Audi 100 5E autom. zeer mooie auto '78 kl. grijs met.; Renault R4 GTL '80 kl. blauw; Renault R5 '79 kl. beige; Fiat 1050 besteller weinig km. nov. '80 kl. wit; Vauxhall Cavalier m. Ascona '78 kl. rood; Mini 1000 kl. geel '76; Volvo 66 GL '77 kl. goudmet.; Opel Ascona '76 i.z.g.st. kl. goudmet.; Vauxhall Viva '76 kl. geel; VW Kever gave en mooie auto. Koopje! kl. oranje. Inruil. Financiering en Garantie in eigen werkplaats Kantstr. 1 Ubach o. Worms tel. 045-316786.

Autobedrijf FRANS VAN HAUTEN hoek Nieuwstr. Kokelestr. Kerkrade tel. 045-456288. Ford Escort L Bravo bwj. '82 ƒ 13.900,-; Ford Fiesta '80 in nieuwst. ƒ 7700,-; Opel Kadett Stationcar 5-drs. '81 ƒ 11.900,-; BMW 315 '82 ƒ 14.700,-; Toyota Celica 2000 GT uniek en zeer snel ƒ 6900,-; Renault 18 GTS aut. ƒ 7900,-; Honda Civic type '78 ƒ 3400,-; Mitsubishi Celeste type '79 ƒ 4500,-; Mini Aut. '79 ƒ 4500,-; Ford Escort 1.3 L Aut. type '78 ƒ 4500,-. VW Golf type '77 ƒ 2900,-; Toyota Corolla 30 '78 ƒ 3900,-; Ford Taunus '78 vanaf ƒ 2900,-; Inr. Fin. en Gar.

Te k. BMW 1502, kleur groen. Vr.pr. ƒ 2750,-. Rijnstr. 29, Beersdal-Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry '82, 36.000 km., goed onderh. Parmentierstr. 3, Heerlen. Tel. 045-410504 na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort, bj. '76. Te bevr. Nederlandlaan 55, Heerlen. Inr. mogelijk.

Auto's en motoren

Te k. MINI bwjr. '76, jubileum-uitv. get. glas enz. moet gesp. worden, vaste pr. ƒ 600,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. BMW 323 I spec. zender uitv. '79 km 70.000 in opt. cond., div. acc. Inr. mog. Ahornstr. 38 Chevremont-Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 1600 liftback i.g.st., bj. '78 met veel accessoires o.a. sportvelgen, spoiler. Te bevr. Stationsstr. 186, Nuth na 13.00 uur. Pr. ƒ 4000,-.

Te k. CITROEN GS speciaal, bwjr. '77. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04492-3582.

Van part. mooie VW pers. bus. Pr. ƒ 1950,-; Willem Barentzweg 50, Heerlen. Tel. 045-222567.

Te k. gevr. VOLVO 240 GL bwj. 83-84. Moet aanrijdingsvrij zijn. Max. aantal km's 50.000. Gaarne reactie o. no. SI 49 LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

KOOPJE te k. Kawasaki 1100 GPZ bwj. maart '84, nw.pr. ƒ 16.000,- vr.pr. ƒ 11.000,- km.st. 1200 + ½ jr. fabrieksgarantie. Weg. omst. Te bevr. Sportschool Bergstr. 25 Sittard tel. 04490-25918.

VW KEVER te k. ƒ 850,-. Beneluxlaan 149, Geleen.

Te k. PEUGEOT 304 Break '77, met originele imperial. 045-417537.

AUTOBEDRIJF biedt aan: Dodge Aspen coupe autom. '78 ƒ 3950,-; Honda Civic '78 ƒ 3959,-; Saab 99 GL '77 ƒ 2350,-; BMW 2002 ƒ 1750,-; Simca tourist 5-drs. '78 ƒ 1500,-; Chevette City '78 ƒ 2950,-; Lancer '75 ƒ 1250,-. Garantie, inr. Hoofdstr. 200, H'broek. Tel. 045-227395.

Te k. OPEL Rekord 20 4-drs., op gas '81, Opel Corsa 12S 3-drs., '83, Ford Taunus 1600 4-drs., Bravo '81, Toyota Celica liftback '80, Opel Kadett '77, spitfire '76, Ford Capri 1600 '77. Auto Weber Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Div. goedkope AUTO'S!!! (bijv. 1307 bwjr. '77 ƒ 495,-). Julianastr. 11a Brunssum.

Autobedrijf van Leeuwen: Opel KADETT '82 rood; VW Jetta Elan '83 blauw; Mazda 323 '81 groen; VW Golf LS '81 groen; Renault 5 TL '82 rood; Citroën Visa Super E '81 zwart; Citroen GSA X 1 '83 grijs; Citroen CX Pallas IE aut. '82 blauw; Citroën GSA special '82 groen; Opel Ascona 2.0 D '79 wit. Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. VOLVO 66 GL bwjr. '77. Past. Savelbergstr. 48, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 104, i.z.g.st., bj. '78, past. Losenstr. 2, Urmond.

KAWASAKI 550, shoppermodel, ½ jr. oud. Pr. ƒ 6000,-; 04493-1970.

Goedkope inruilers: MINI 850 '77 ƒ 1500,-; Audi 80 '74 ƒ 1100,-; Opel Kadett '74 ƒ 1500,-; Alfa Sud '78 ƒ 2300,-; VW Kever '73 ƒ 1250,-; Citroën 2CV6 '75 ƒ 750,-; Citroën GS '78 ƒ 1900,-; VW Passat Variant '74 ƒ 500,-; Mazda 323 '77 ƒ 3900,-; Citroen 2CV6 '79 ƒ 3900,-; Citroën CX diesel '79 ƒ 3900,-. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. TOYOTA Carina bwjr. '77, mot. zeer goed in orde. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-228134.

Te k. perf. onderh. MERCEDES 200 D bwjr. '74, motor ed. 6.83. Vr.pr. ƒ 4500,-. Houwerstr. 19, H'broek.

Te k. GOLF D. T. '82, 1e eig. Top cond. ANWB rapp. Ahornstr. 38, Chevremont Kerkrade.

Te k. Ford TAUNUS 1600 GL T. '79 top cond., als nw. Lindelaan 36, Chevremont Kerkrade.

Te k. weg. omst. excl. BMW 528 bj. '77, kl. bruin, geh. uitgeb. voor en achter, spoiler, sportw. etc. Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. DATSUN Bluebird 1.6 GL bwjr. juni '81, km.st. 50.000 met radio, i.z.g.st., pr. ƒ 11.500,-. Te bevr. tel. 045-416621.

Te k. FIAT 127 1050 CL, kl. grijsmetalll., bwjr. '79, i.g.st., km.st. 62.000, pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-271985 of 224693.

DEZE WEEK WILLEN WE U EENS LATEN ZIEN HOE GOEDKOOP DE DUURDERE MERKEN KUNNEN ZIJN

Pampers luiers maxi pak 30 stuks

Bonzo diner zak 1500 gram

Blue Band margarine pakje 250 gram

Dreft afwasmiddel flacon 500 ml.

Coca cola fles 1 liter

Bonte Reus koffer 2000 gram

Croma bak en braad pakje 200 gram

Omo koffer 2000 gram

Honig vermicelli Fijnmiddel pak 250 gram

Betuwe extra jam abrikoos aardbei pot 450 gram

Biotex groen/blauw pak 500 gram

Lassie toverrijst pak 400 gram

Andy allesreiniger flacon 750 ml.

Martini vermouth wit/rood fles 750 ml.

Unox rookworst keurpak 250 gram

Robijn wasverzachter flacon 450 ml

Nescafé extra pot 200 gram

Olvarit blauw Diverse smaken potje 150 gram

Honig macaroni Vlugkokend pak 500 gram

Heineken bier krat 14x300 ml.

Bambix pak 225 gram

Deze week willen wij u graag eens een keer laten zien hoe goedkoop ook het duurste van het duurste is bij Edah. Inderdaad, ook dàt is bij ons o[…] gehoord goedkoop. Want ook al die grote, beken[…] (en dus duurdere) merken vindt u bij Edah bijna al[…] tijd tegen de allerlaagst toegestane minimumprijs. Ofwel: een flink stuk voordeliger dus dan ergens anders.

Maar, u wilt vast met een heleboel dingen b[…] nòg een stuk voordeliger uit zijn. En daarvoor heb-ben we dan onze zgn. winkelmerken. Allemaal ei-gen merken van Edah, die wij, in onze opdracht e[…] volgens onze kwaliteitsinstrukties, laten maken do[…] bekende fabrikanten.

Die artikelen zijn meestal net zo goed en net zo lekker, u betaalt er alleen een stuk minder voor omdat wij als kruidenier dan niet meer gebonden zijn aan de minimum prijs die merkartikelenfabrika[…] ten voorschrijven.

Kies dus uw eigen Edah-winkelmerk, dan wordt het allemaal nog een stuk voordeliger voor[…] Zoveel voordeliger dat het een gemiddeld Neder-lands gezin wel zo'n 20 à 30 gulden kan schelen op de wekelijkse boodschappen.

Trouwens, ook als u voor de verse dingen, z[…] als vlees, vleeswaren, groente, fruit, brood en melk naar Edah gaat, dan zult u merken dat ook die ve[…] lager zijn geprijsd dan elders. Terwijl ze allemaal minstens even vers zijn.

Er gewoon een gewoonte van maken om al die dagelijkse en wekelijkse boodschappen bij Edah mee te nemen; dat is de beste manier om uw huis-houdbudget in toom te houden.

DAGELIJKS VERS VLEES

Verse worst, kiloverpakking, per 1000 gram	698
Varkensschnitzels, per 500 gram	799
Hamlappen, per 500 gram	699
Paprika schijven, 4 stuks	398
Magere runderlappen, kiloverpakking, per 1000 gram	1698

VLEESWAREN

Varkenslever, per 100 gram	99
Berliner, per 100 gram	99
Palingworst, per 100 gram	99
Champignongehakt, per 100 gram	99
Leverworst, recht, 500 gram	189

Bananen kilo **179**

DIEPGEVROREN

Vissticks, pak 10 stuks	139
Soepgroenten, pak 150 gram	79
Pizza la Margherita, ca. 300 gram	239
Hamburgers, pak 4 stuks	249
Radjah saté, 3 stokjes met saus	99
Vleeskroketten, pak 8 stuks	239

VERSE ZUIVEL

Goudband koffiemelk, Friesche Vlag, pak 464 ml.	182
Chocodrank, flacon 1 liter	95
Eromel chocolademelk, halfvol, pak 1 liter	159
Halfvolle melk, houdbaar, flacon 1 liter	89
Vanille vla, dagvers, pak 1 liter	159
Golden Regen margarine, pake 250 gram	47
d'Oude Waag halvarine, kuip 500 gram	129

Bak en braad produkt, d'Oude Waag, pakje 200 gram	79

BROOD OVENVERS

Stokbrood, ca. 400 gram	135
Picknickpuntjes, zak 10 stuks	125
Krentebollen, zak 4 stuks	135
Tijgerbrood, gesneden, ca. 400 gram	125
Boerenbruinbrood, gesneden, ca. 800 gram	186
Fries roggebrood, gesneden, pak ca. 440 gram	49

KRUIDENIERSWAREN

Gegro koffie, vac. gem., pak 250 gram	319
Zilvermerk koffie, vac. gem., pak 250 gram	445
Korreloploskoffie, Moccona, pot 200 gram	1059
Theezakjes, 20x4 gram	95
Gebroken rijst, zak 1000 gram	99
Menuet snelkookrijst, pak 400 gram	119
Gesneden vermicelli, fijn, zak 500 gram	69
Macaroni, zak 500 gram	69
Menuet havermout, zak 500 gram	99
Tarwebloem, zak 1000 gram	95
Mix voor groentesaus, pak 150 gram	149
Paneermeel, pak 160 gram	39
Instantpudding, Goldpack, diverse smaken, pakje	29
Sun O Sun dessertsaus, aardbei kersen, flacon 150 ml.	109
Appelmoes, pot 370 ml.	69
Doperwten/wortelen, blik 425 ml.	89
Witte bonen/tom. saus, blik 425 ml.	89
Soepen, groente-/kippe- tomatens, zakje	33
California soepen, groente- kippe- tomaten, blik 460 ml.	69
Bouillon met kip, Arlon, pot 340 ml.	169
Arlon vleesbouillon, voor 6 liter	149
Arlon vleesjus, voor 300 ml.	49
Unox leverpastei, 3x56 gram	149
Homburg leverpastei, blik 200 gram	89
Knakworst, pot 180 gram	95
Ketjap benteng, Inproba, flacon 250 ml.	179
Zilveruitjes, pot 370 ml.	99
Makreel naturel, blik 200 gram	119
Paté voor de hond, blik 410 gram	69
Paté voor de kat, blik 410 gram	69
Whiskas, blik 400 gram	159
Liga junior, pak 175 gram	134
Vitacee, flacon 500 ml.	159
Ontbijtkoek, 450 gram	89
P.C.D. pindakaas, pot 350 gram	12[…]
Boterhamkorrels, licht/donker, zak 300 gram	13[…]
Couque Bastogne, pak 280 gram	15[…]
Theebiskwie, pak 175 gram	4[…]
Gezouten pinda's, P.C.D., zak 250 gram	16[…]
Sun O Sun appelsap, pak 1 liter	13[…]
Appelsap, pak 1000 ml.	9[…]
Vruchtenwijn, Goldmeister, fles 700 ml.	19[…]
Douche-/badschuim, seringen/dennen, flacon 1000 ml.	24[…]
Kruidenshampoo, Eleonora, flacon 500 ml.	14[…]

AGF-prijzen geldig t/m zaterdag 29 september

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Marres staat NIET op de Meubel-Expo '84 in de Eurohal

HUISBEURS bij MARRES MEUBELEN in Lanaken, België van 27 sept. tot 1 okt.

ELKE DAG GEOPEND VAN 10 tot 21 uur

5000 m2 showruimte met een grandioze kollektie eiken en noten stijlmeubelen in geloogd, gebeitst, of antiek-finish, klassieke en tijdloze bankstellen in stof en leder, slaapkamers en tienerkamers. Alles voor echte "huis-beurs prijzen".

En voor iedere koper een GRATIS lot per fl. 500,- aankoop met kans op een van de 10 rijwielen.
Tot ziens bij Marres Meubelen met een gratis drankje in ons cafétaria.

BELGIE meubelen marres
TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932 - 11 - 714120

TENSON ...a way of living

TENSON... SELECTED BY THE TOP

Leven en leven is twee... Wie kiest voor sportief en spannend draagt Tenson's Base Camp. Gevoerd, grote ruime zakken, capuchon. Tenson, een wereld van verschil in funktionele sportkleding.

van Ravenstein

Kerkstraat 45 - Brunssum

Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop.

De nieuwe Carina II.

Eerst meten, anders gelooft u uw ogen niet!

TOYOTA

Bekijk de nieuwe Carina II eerst van buiten, loop er nog eens om heen en ga er dan in zitten. U gelooft uw ogen niet, dat hij zo ruim zou zijn had u nooit verwacht.

Méér ruimte voor uw benen, méer ruimte voor u en uw passagiers. U moet het meten anders gelooft u uw ogen niet. Bovendien geeft Toyota 2 jaar garantie met een maximum van 100.000 km. v.a. **22.595,-**

Toyota, sterk maar waar.

AFB. GL

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8,4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL. 01621-85900. PRIJZEN INCL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

40

Geld en goed

GELD voor alle doeleinden. Bel „Filema", finbem. Tel. 04492-4996.

Lessen/onderwijs

Cursus TEKENEN-SCHILDEREN (opl. Pierre Janssen, Hoensbroek) aanm. nwe. leerl. mog. Degel. opl. op acad. niv. in eigen atel. en buiten. Enkel ser. kandid. goede ref. aanw. Br.o.nr. HK 973, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JEUGDBADMINTON. Onder deskundige begeleiding van voormalig Limburgs Kampioene T. Pannemans. Bel. 718836 leeft. v.a. 7 jr.

Beroeps-rijkserkende autorijsch. Sjir Heynen, voor een correcte en vakkundige RIJOPL. ƒ 32,50 per uur in BMW. Theorie p. computer. Tel. 045-252765 b.g.g. 045-255289.

Gevonden/verloren

TAS verloren! Markt Waubach dinsdag 18-9-'84 ± 13 uur met kent.bewijs, rijbewijs, paspoort e.d. Teg. beloning terug te bezorg. Tel. 045-321622.

Herfstaktie '84 Profiteer nu!

Uw nieuwe Bosch keuken

gratis geplaatst

In het Kollektion programma vindt u keukens in iedere prijs klasse en voor iedere smaak. Deze ruim 100 pagina dikke catalogus geeft u een geweldige kijk op keukens. Hij ligt voor u klaar.

Kies nu de keuken naar uw hart. Uit het omvangrijke Bosch Kollektion programma '84. En maak de keuken gerust wat mooier dan u van plan was. Want de plaatsingskosten zijn geheel voor rekening van Bosch. D.w.z. alle kosten voor het stellen van de keuken, het monteren van de kastjes, e.d. En dat is toch mooi meegenomen.
Loop tijdens de aktieperiode, van half september tot eind oktober, binnen bij uw Bosch leverancier. Nu beslissen is nu besparen. Iedere bezoeker ontvangt bovendien een aardige attentie. Want Bosch laat u nooit met lege handen staan...

DE BOSCH KEUKEN

KEUKENSTUDIO A. EGGEN

Akerstraat 158-160 6431 HR Hoensbroek Tel. 045-213 027
Dagelijks geopend van: 9.00-18.00 uur, zaterdag: 9.00-17.00 uur, donderdag: koopavond.

De tapijtprijzen knallen in Dick's daverende NAJAARSOFFENSIEF

Op alle karpetten 20% korting. Filiaal: Steenweg 60, Sittard.

ROBIJN
Kortpolige acryl-berber voor uw slaapkamer. In 4 modieuze tinten, 400 cm breed.
Adviesprijs 99,-
Elders 79,-
Dick's knalprijs **65,-**

PIDO
IJzersterk rib-tapijt in 5 kleuren, 400 cm breed.
Adviesprijs 55,-
Elders 49,-
Dick's knalprijs **39,-**

CORSICA
Projektkwaliteit met jute rug voor het allerzwaarste gebruik. In blauw, licht- en donker beige en bruin, 400 cm breed.
Adviesprijs 109,-
Elders 89,-
Dick's knalprijs **75,-**

Een mooi karpet?
Kom naar onze speciaalzaak Steenweg 60, Sittard
ca. 25 Speciale karpetten in de maten 170 x 240 cm en 200 x 300 cm.
f 30,- echte korting op elke f 100,- die op het prijskaartje staat.

SPIRA
Los-leg vinyl voor elk gebruik. In de motieven parket, plavuis en marmer, 400 cm breed.
Adviesprijs 99,-
Elders 79,-
Dick's knalprijs **65,-**

BARCELONA
100% zuiver scheerwollen berber. Gewicht 1200 gram per m2, 400 cm breed.
Adviesprijs 269,-
Elders 229,-
Dick's knalprijs **149,-**

BALI
Zware soft-velours. Geschikt voor huiskamergebruik. In diverse pasteltinten, 400 cm breed.
Adviesprijs 129,-
Elders 109,-
Dick's knalprijs **95,-**

DORMA
Modern slaapkamertapijt in de kleuren grijs, bleu, beige en bruin, 400 cm breed.
Adviesprijs 69,-
Elders 59,-
Dick's knalprijs **49,-**

In Sittard en Beek: tientallen COUPONS tot 10 meter (o.a. berbers) KORTINGEN TOT 50%

OOSTERSE TAPIJTEN o.a. Perzië, Pakistan, India, etc. KORTINGEN TOT 25% (uitgezonderd aanbiedingen) Filiaal Steenweg 60, Sittard.

GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
Wie doet dat Dick na. Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper, kom dan maar terug naar Dick. Die gaat dan nog eens 5 gulden onder die prijs door.

GRATIS METEN EN LEGGEN
U betaalt wat er op de rol staat. Geen cent meer! Opmeten en leggen is dus gratis, waar u ook woont in Limburg. Echt waar, Dick speelt 't voor elkaar.

DICK VAN DEN BERG

ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 04402-74996

STEENWEG 60, SITTARD
TEL. 04490-15520

TAPIJDSTAD SITTARD
Dr. NOLENSLAAN 110, SITTARD
(Randweg Industriepark Noord, richting Susteren)
TEL. 04490-26658

Verkoop bij Executie

Op vrijdag, 28 september 1984 te 11.00 uur, zullen ten laste van G.H. Daniels, zaak doende te Nuth, Horenweg 1 worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN, te weten: **kantoorinventaris en wat verder te koop zal worden aangeboden.**
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt a contant zonder opgeld.
De goederen zijn een ½ uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie

Bij akte op 22 augustus 1984 voor prof. dr. E.A.A. Luijten, notaris te Heerlen verleden, werden tussen de echtelieden de heer **Ronald Wilhelmus Clara Antoon Vijgen** en mevrouw **Anita Catharina Lydia Vijgen-Cools,** samen wonende te Simpelveld, Kloosterstraat 2b, onder goedkeuring van het ontwerp der akte door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht bij haar beschikking van 26 april 1984, huwelijksvoorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nr. 9196.

DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.



DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.

60 Jaar Ford in Nederland. Een jubileum dat gevierd wordt met bijzondere Fords voor heel bijzondere prijzen: de nieuwe Fiesta, de Escort Laser, de Orion L en de Sierra Laser. Jubileum Fords die we eerst nóg kompleter hebben gemaakt en vervolgens nog scherper hebben geprijsd. Waardoor elke Jubileum Ford u meer geeft voor minder geld. Een royaal gebaar van Ford voor u. Want wie jarig is trakteert.

60 JAAR Ford in Nederland

VIER HET FORD FEEST MEE.

Ons 60-jarig jubileum krijgt een extra feestelijk tintje, want de Ford Escort is de meest gekochte auto van Nederland in het jubileumjaar. Dat sukses laat zich gemakkelijk verklaren.

Juist in een tijd waarin auto's op elkaar lijken als de bekende druppels water, zorgt Ford voor auto's met een eigen gezicht en een eigen karakter. En juist in een tijd waarin de bomen niet meer tot in de hemel groeien, zorgt Ford ervoor dat het autorijden betaalbaar blijft. Met auto's die een minimum aan onderhoud koppelen aan maximale betrouwbaarheid. Met motoren die veél presteren en maar weinig brandstof vragen. Want Ford heeft van meet af aan richting gegeven aan nieuwe ontwikkelingen.

En vertaalt zijn voorsprong in techniek in duidelijke voordelen voor de automobilist. Bovendien heeft elke Ford juist dat beetje extra dat autorijden weer echt plezierig maakt. Dat kunt u zelf vaststellen tijdens een feestelijke proefrit in de Jubileum Ford van uw keuze: 3-, 4 of 5-deurs Sedan, Station Wagon, benzine- of dieselmotor.

Ford heeft voor elke automobilist de juiste auto. Uw Ford Dealer heet u van harte welkom en laat u graag profiteren van het jubileumvoordeel.

JUBILEUM SIERRA LASER.

Centrale deurvergrendeling. 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de auto. Bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar. Laser wieldeksels. In 2 delen neerklapbare achterbank. Keus uit 4 motoren. 3- of 5-deurs. Minimaal verbruik: 1 op 16,4 bij 90 km/h konstant (1.6 E-Max motor). Met 1.6 liter motor kompleet vanaf f 23.469,-.*

JUBILEUMPAKKET OP FIESTA, ESCORT EN ORION.

Een aantal uitvoeringen van de Fiesta, Escort en Orion profiteert extra van het 60-jarig Ford jubileum. Met een transparant schuifdak en/of getint glas rondom. Een extra jubileumpakket met een extra feestelijke korting van 50%.



JUBILEUM FIESTA V.A. F 14.920,-.*

Flitsend op de grote weg, handig in de stad. Veel ruimte, veel komfort. Komplete uitrusting. Superzuinig: 1 op 19,2 bij 90 km/h konstant. Grote beurt na 20.000 km of 12 maanden. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Fiesta modellen.



JUBILEUM ORION L V.A. F 20.612,-.*

Ruimte voor 5 passagiers en hun bagage. Rijdt als een trein. Zit als een vorst. Kompleet. Komfortabel. Zuinig: bijvoorbeeld de 1.6 diesel: 1 op 25,6 bij 90 km/h konstant.
Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Orion modellen.



JUBILEUM ESCORT LASER V.A. F 16.880,-.*

Halogeen koplampen. Afsluitbare tankdop. Beschermende sierstrips. Minimaal verbruik: 1 op 20,4 bij 90 km/h konstant. 'Long life' uitlaatsysteem. Luxueuze bekleding. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Escort modellen.

*) Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten f 373,- Fiesta/Escort, f 416,- Orion/Sierra. Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

DOORDACHT DYNAMISCH. Ford

AUTO KONINGS B.V.,	CHARLES FEIJTS B.V.,	AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.	AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.,	VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.,
MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046	KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-632555	SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152	WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-75353	RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

NOENDA-Contessa, nieuwe Magda van 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

Privé Chamilla en **DAGMAR.** Tel. 045-227873.

CONTACTBURO Yvonne. Bem. v. adr. Dames gevr. v. inschr. Tel. 045-425100.

RIVER SIDE CLUB. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij Camp. de Maasterp. Tel. 04755-1854.

KATJA, privé en escort van 9 tot 23 uur. Ook weekends. Tel. 045-422564.

TAMARA en Briggeth ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

Bel dit privé-nummer, tel. **043-435259**. Ook escortservice.

Club **„Au-Revenez-Y,** Sandra, Rosie, Diana en Connie. Pr. Hendrikln. 180, Brunssum. Tel. 045-272012.

BLUE-NIGHT dagel. open v.a. 14.00 u. Rijksweg 519 Dilsen (B). Tel. 09-3211758002.

Nieuw. Club **PALLAST**. Van ma. t/m vr. v. 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

PRIVÉ en escortservice. Katja, Chantal en Marijke. Tel. 045-424987.

Nieuw! **AMANDA** vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632. Tev. assistente gevr.

PRIVÉ bij Anita. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

Privé Chamilla en **CORA** Tel. 045-227873.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

NORA: Stationsstr. 31, Sittard. Film-Contactburo. Inschrijvingen van dames gevr.

VIDEO-CLUB Heerlen, Parallelweg 71 A. 045-718067. José, Anja en Thea. Van 10-23.00 uur.

24 Uurs **ESCORT.** Silvia, Tanja. Ook za. en zond. Tel. 045-321153.

CHRISTEL, Anita, Domina, Angelique. V.a. 12 uur. Tel. 045-725020.

Tel. 043-623416. **SARINA:** nieuw Maastricht ook contactburo. Inschrijving van dames gevr.

MIRA, Vannessa, Iris, Romy privé. van 10-24 u. Tel. 04494-42313.

ESCORTSERVICE met Melanie en Bonny dag en nacht. Bel 045-227480.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Bel voor afspraak 04494-53846.

MARK privé. Tel. 04494-42313.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

JACKY, Chantal, Martina, Ans, Domina, Diana privé en escort. Dag en nacht. Tel. 04494-53846.

PRIVÉ. Tel. 045-258055.

SUZANNE vanaf 11 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

SONJA privé en escort. Bel voor afspraak tel. 045-410449.

24 Uurs **ESCORT.** Anita, Wilma, Astrid. Tel. 045-325065, ook za. en zond.

PRIVÉ en escort met Margo, Marion en ...? Iedere dag van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. Bel 045-321580.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

SITTARD: privé van maand. t m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Prive bij **DONNA CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Prive bij **MONICA** en Joyce!! Tel. 045-228738

YVONNE. Prive en escort van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 04750-15802.

SWEET LOVE escort. Bel 045-325143. voor een afspraak.

PRIVÉ ma., di. vr. v. 11 tot 16 uur. Tel. 09-3211713082.

ESCORTSERVICE van 12 tot 02.00 uur van ma. t m vrijd. Tel. 045-425928

DEWI bellen van 13 tot 22 uur. Maand. t m vrijd. 04490-25389.

Nieuw **PRIVÉ-FLAT** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw. **RITS.** escortservice voor dames en heren. Tel. 045-225009.

Nieuw: **BRIGITTE** bij Liane, Ellen en Mieke. Escort. Tel. 045-222802

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** Inl. en afspr. 043-617295

BRIGITTE en Tina van 20.00 tot 04.00 uur escortservice. 045-228927

SITTARD. Prive Debora en Angelique van ma. t m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

REDHOUSE Club. Gabie, Britte, Bonny, Lucienne ontvangen u. Dag geopend va. 14.00 uur, zond. va. 20.00 uur. Kerkrade, Drievogelstr. 4. tel. 045-425101.

ESCORTSERVICE en prive. Bobby, Richard, Mark, Steven en Frank. Tel. 045-717670. of 045-411781

Club E9 Bar met Anne, Xiomara, Isabel, Jose, Linda, Mia, Sandra, Angelique, Tanja en Silvia.

NIEUW Chin Hoy en Chin Way. Geopend ma. t m vr. vanaf 14 uur tot 02.00 uur. Santforterstraat 4 Thorn.

BELVEDERE. Denise, Uschi, Mona, Sebille. Open van 14 tot 03.00 uur. Valkenburg tel. 04406-40905

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a. 045-718067. Anja en Thea aanwezig.

PRIVÉ Rita Anita. Tevens escort. Tel. 045-418135

JANETTE ontvangt u prive tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-444471.

Nieuw! **SARINA** prive Kerkrade. Tel. 045-424255.

JANNIE en Maria. Prive en escort. Tel. 045-424050

VIDEOFILMCLUB (Geleen) Flat 390. tel. 04494-48933. Kamer verhuur. Meisje v. prive gevr.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw vanaf f 2695,-, gebruikt va. f 650,-, huur va. f 400,- p.j. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363[illegible]

Te k. KLEUREN-TV Va. merken va. f 1398,- [illegible] 66 cm. Tevens geb. KTV vanaf f 250,-. Zw. wit tv vanaf f 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide [illegible] H'heide. Tel. 045-21387[illegible]

Te k. JUKE-BOX Rock-ola, prima spelend. Tel. 04495-2264

28-29-30 September MUZIEKBEURS van muziekwereld Waalwijk in gebouw [illegible] te Waalwijk. Doorlopend demonstraties, gratis entree. Inl. 04160-40888

Wij hebben nog enkele gebruikte VIDEO BANDEN voor de VCR 1500 en 1700. Radio TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

Verhuur VIDEO FILMS op het systeem VHS en Video 2000. Per dag f 3,- [illegible] films f 20,- een volle week. Radio TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

Vakantie/recreatie

FORELLEN vijver Kasteel Rivieren Voerendaal. 8 forellen f 20,-. Tel. 045-752351.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVANS Star 410, kopkeuken, tent, kachel, ijsk., '77, f 3250,-; Bergland 380, tent, '76, f 2750,-; Ivone, '72, f 1200,-; Adria 305, kachel, ijsk., '76, tent, f 1500,- en 7 vouwwagens va. f 1000,-. Tel. 045-753039.

Grote NAZOMERAKTIE Tot f 2500,- korting op nieuwe 1984'er lichtgewicht tourcaravans vanaf f 6450,-; vouwcaravans met vaste wanden incl. voortent vanaf f 5995,-. Diverse leuke occasions. Caravanstalling vanaf f 125,- p.j. Ubachs caravanimport Kerkrade, Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252.

Te k. pol. KAJUITBOOT 5.20 m. lang met 20 PK b.b.motor. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 04492-3582.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Te k. 4 pers. KAMPEERWAGEN Bedford, bwj. '81, voorz. van k. + w. st. water, douche, toil. enz. Te bevr. Vijverstr. 27a, Brunssum. tel. 045-253891